

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
woensdag met
Business Napa Af 1,55
zaterdag met Napa Af 1,55

maandag
29 juni 2009
jaargang 125
nr 146

AMIGOE



3 Aruba

Partijen presenteren
nieuwe kandidaten



6 Sport

Brazilië
voorkomt
stunt VS



8 Financieel

Meer vakantie
in eigen land



16 Wereld

Hondurese president
reageert op staatsgreep



'Aruba en Curaçao eens over hof'

ORANJESTAD — De ministers van Justitie van Aruba en Curaçao hebben elkaar vlak voor het week-einde gevonden over de toekomstige organisatie van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie. Dit hebben beide bewindspersonen Rudy Croes (MEP) van Aruba en David Dick (PAR) medegedeeld. Het hof blijft op Curaçao.

Het voorstel, overigens al eerder door Aruba op tafel gelegd, zal deze week in de Rijkswettelijke Raad worden ingebracht. Dit gebeurt tijdens een vergadering waarin de Raad tot een beslissing moet komen over de nieuwe organisatie van het hof na het uiteenvallen van de Nederlandse Antillen. Het Arubaans-Curaçaose voorstel gaat uit van één hof voor het

Caribische deel van het Koninkrijk, zoals ook nu in het voorstel consensus-rijkswet Hof is geregeld. Aruba stemde vorig jaar tegen dit voorstel. Het verschil is dat voor ieder land (Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden) een vicepresident wordt aangesteld. De president – als ook het hof – blijft officieel op Curaçao, maar wordt geregeld ge-

wisseld. Het gaat, aldus de beide bewindslieden, om een constructie waarbij de autonomie van de landen wordt gehandhaafd. De griffies van de landen worden vervolgens ondergebracht in één organisatie, maar de griffier van elk land blijft zijn volledige autoriteit behouden en is de vicepresident van dienst.

Of Nederland zich kan vinden in dit nieuwe voorstel, is niet bekend. De Antilliaanse minister Dick zegt dat er geen plan B is indien Nederland zich niet in het voorstel kan vinden. Hij is in ieder geval wel blij dat Aruba en Curaçao weer op één lijn zit-

ten. Het zinde de minister niet dat Curaçao ervan werd beschuldigd om samen met Nederland Aruba iets op te leggen wat betreft de toekomst van het hof. Daarom besloten beide ministers elkaar toch te treffen. Minister Rudy Croes, die maandag op de valreep besloot niet deel te nemen aan het justitiële overleg tussen de drie landen in het Koninkrijk, bleek die dag toch informeel een onderhoud met minister Dick op Curaçao te hebben gehad. Afgelopen vrijdag kwam Dick naar Aruba om verder te praten waarna beiden met het voorstel naar buiten kwamen.

Wendy Calmes nieuwe Abvo-voorzitter Curaçao

WILLEMSTAD — Wendy Calmes (51) wordt de nieuwe voorzitter van de Abvo. Hij werd vrijdag met overgrote meerderheid door de leden gekozen als de opvolger van huidige voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio. In een eerste reactie stelt een tevreden Calmes dat de leden voor continuïteit hebben gekozen.

door onze verslaggever
Raily Polonius

Calmes werd met een overweldigende meerderheid van stemmen gekozen. De nieuwe voorzitter kreeg 1195 stemmen. Nummer twee Marvin Cicilia kreeg amper 144 stemmen, terwijl ook Mel Simmons (84) en Lucio Candelaria (39) op onvoldoende steun van de leden konden rekenen. Calmes stelt zeer tevreden en dankbaar te zijn met de steun die hij vrijdag heeft gekregen. "Duidelijk is dat

de leden voor continuïteit hebben gekozen. We hebben samen een traject ingezet en dat zetten we de komende tijd door. Er zullen natuurlijk een aantal aanpassingen worden doorgevoerd." Deze aanpassingen hebben volgens Calmes vooral betrekking op de manier waarop het bestuur met de leden omgaat. "Dat hebben verschillende leden aangegeven. We gaan hen op een meer individuele manier benaderen. Er zal iemand permanent aanwezig zijn om hun klachten en andere problemen aan te horen." De grootste uitdaging, waar Calmes nu voor staat is volgens hem zelf de overgang van personeel van het Land en Eilandgebied Curaçao naar de nieuwe entiteit Land Curaçao. "Daar gaan we onze krachten op concentreren. Er worden hiervoor bestuursleden speciaal vrijgemaakt, terwijl ik zelf met de coördinatie belast ben. We zullen hierbij rekenen op steun en advies van scheidend voor-

zitter Ignacio. Hij beschikt over veel ervaring en zal ons goed kunnen bijstaan."

Twijfel

Twee jaar terug twijfelde Calmes nog over de vraag of hij zich kandidaat zou stellen voor de voorzitterschap van de Abvo. Ignacio had namelijk aangegeven dat hij zich na zijn derde voorzitterschap niet meer kandidaat zou stellen. "Ik ging ervan uit dat Ignacio toch nog zou doorgaan. Daarom had ik mijn twijfels. Maar toen duidelijk werd dat hij niet meer zou terugkomen, werd ik benaderd door de andere bestuursleden met de vraag of ik mij kandidaat wilde stellen. Het is een grote verantwoordelijkheid die ik bereid ben aan te gaan. Ik weet dat het heel veel van me zal gaan eisen, maar ik ben er klaar voor om de uitdaging aan te gaan."

*Zie ook pagina 11
Abvo-bestuur herkozen.*

Einde legseizoen zeeschildpad



Foto: Alicia Driekiel

ORANJESTAD — Alicia Driekiel, zoals deze zeeschildpad liefkozend word genoemd, legde afgelopen vrijdagochtend op Eagle Beach haar achtste nest van dit seizoen. Volgens stichting Tortugaruba is dit haar laatste nest voor dit jaar en zwemt ze nu terug naar de koude wateren in het noorden van de Atlantische Oceaan. Daar leven de schildpadden die eieren leggen in de Cariben. Ter hoogte van Canada en Nova Scotia vinden zij hun favoriete voedsel: grote kwallen. Met het vertrek van Alicia loopt het legseizoen van de Leatherback schildpadden ten einde. Tortugaruba meldt dat tot nu toe 69 nesten op de stranden van de westkust zijn gelegd. Het betreft tien verschillende schildpadden die op Arashi, Palm Beach, Eagle Beach en bij de low-rise hotels eieren hebben achtergelaten. Naar verwachting komen de nesten binnen twee maanden uit. Op de foto is schildpad Alicia te zien met op de achtergrond cruiseschip Ocean Dream.

Kirchner op verlies in Argentinië

BUENOS AIRES — De Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner lijkt de meerderheidssteun in het parlement te verliezen. Dat blijkt vandaag uit exitpolls.

Bijna de helft van de 257 leden van het parlement en ongeveer een derde van de 72 senatoren moesten gisteren worden gekozen. Volgens de peilingen lijkt het Front voor de Overwinning (FPV) van Fernández de meerderheid in zowel de Senaat als

het parlement te verliezen. Néstor Kirchner, oud-president en man van de zittende president, deed een gooi naar een zetel in het parlement voor de dichtbevolkte provincie Buenos Aires.

Na de telling van 91 procent van de stemmen in de provincie Buenos Aires stond Kirchners rivaal, de miljonaire Francisco de Narváez, op 34,5 procent van de stemmen. Kirchner had een score van 32,1 procent. Kirchner erkende dat de strijd

tegen De Narváez voor hem slecht heeft uitgepakt. "We hebben met een heel klein verschil verloren", zei hij. Op nationaal niveau was volgens hem nog geen sprake van een nederlaag voor het Front voor de Overwinning, de door Kirchners geleide sociaal-democratische stroming binnen de Peronistische partij. "De nationale resultaten hebben we nog altijd niet", stelde Kirchner. "Maar we hebben in veel provincies gewonnen en we zijn tevreden."

TEGUCIGALPA — De Hondurese interim-president Roberto Micheletti heeft voor afgelopen nacht en vannacht een avondklok ingesteld, nadat in de hoofdstad Tegucigalpa onlusten waren uitgebroken als gevolg van een staatsgreep. Het uitgaansverbod geldt op beide avonden van negen uur 's avonds tot zes uur 's ochtends.

Getuigen meldden gisteravond dat er geschoten werd bij het presidentiële paleis in de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa. Daar protesteerden honderden aanhangers van president Manuel Zelaya Rosales tegen zijn afzetting. Sommige betogers waren gemaskerd en hadden stokken bij zich. Een ambulance was ter plekke, maar het is onduidelijk of er slachtoffers zijn gevallen en wie er geschooten heeft.

Het leger zette gisteren in opdracht van het hoogerechtshof president Manuel Zelaya Rosales af en bracht hem naar Costa Rica. Aanhangers van Zelaya zetten barricades op de wegen die

Avondklok in Honduras



Foto: AFP/Olinda Sierra

Aanhangers van de afgezette Hondurese president Manuel Zelaya protesteren tegen de coup rond het presidentiële huis in Tegucigalpa.

leiden naar het presidentiële paleis. Micheletti heeft ontkend dat er een staatsgreep heeft plaatsgevonden in het Midden-Amerikaanse land. Volgens hem is Zelaya op rechtmatige wijze afgezet om 'de democratie te redden'.

De congresleden onthielden Zelaya gisteren uit zijn functie, omdat hij de grondwet, andere wetten en juridische uitspraken zou hebben geschonden. Zelaya wilde een referendum houden om een wijziging van de grondwet in gang te

zetten, zodat hij langer president kon blijven. Het hof had de volksraadpleging echter ongeldig en onwettig verklaard.

*Zie ook pagina 16
Hondurese president reageert op staatsgreep*

'20 procent kinderen Gaza getraumatiseerd'

GAZA-STAD — Een op de vijf kinderen in de Gazastrook heeft last van het posttraumatisch stresssyndroom, als gevolg van het geweld dat zij hebben gezien. Dit heeft de kinderpsycholoog Iyad Sarraj vandaag gezegd voor de Goldstone-commissie van de VN-Mensenrechtenraad. De traumatisering komt door het sterven en het bloedver-

gieten en het lijden van hun familie, dat de kinderen om zich heen hebben gezien, stelde de psycholoog. De Goldstone-commissie onderzoekt mogelijke oorlogsmisdaden tijdens de Gazastrook in december en januari. Tijdens het Israëlisch offensief kwamen circa 1400 Palestijnen om het leven. Meer dan de helft van de anderhalf miljoen inwoners van

de Gazastrook is jonger dan achttien. De Zuid-Afrikaanse jurist Richard Goldstone die het onderzoek leidt, was eerder hoofdaanklager van het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag. De Goldstone-commissie houdt dezer dagen openbare hoorzittingen.

*Zie ook pagina 16
Rode Kruis: Gazanen leven in wanhoop*

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza
CAFÉ

Morgenavond weer de
gezellige Quiznight!! We
beginnen om 20.00 uur....
@ Café the Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Gezelligheid kent bij ons geen tijd

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

Salt & Pepper

Elke dag Ontbijt,
lunch en dinner voor
lokale prijzen

Frietje

Belgische frieten,
snacks en combo's met
overheerlijke sauzen!

Zin in een Frietje Speciaal?

Dagelijks geopend van 11 tot 23uur.
Paseo Herencia Mall (onder de cinema) | Palm Beach | Tel: 586 6388

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septictank

**PIPE CLEANING
SERVICE**

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till July 1

@ Renaissance
TRANSFORMER 2
daily: 5.45 - 8.45
matinee: 12.00 - 2.50
late: 11.30

IMAGINE THAT
daily: 4.55 - 6.10 - 9.30
matinee: 12.10 - 2.30
late: 11.50

LAND OF THE LOST
daily: 9.00
late: 11.15

THE TAKING OF PELHAM 123
daily: 5.15 - 7.30 - 9.45
matinee: 12.40 - 3.00
late: 11.55

YEAR ONE
daily: 5.50 - 8.00 - 10.05
matinee: 1.30 - 3.40
late: 12.10

UP 3D
daily: 4.45 - 6.50
matinee: 12.30 - 2.40

TERMINATOR SALVATION
daily: 5.45 - 8.15
matinee: 1.00 - 3.25
late: 11.00

@ Paseo Herencia
THE PROPOSAL
daily: 4.30 - 6.45 - 9.00
matinee: 12.05 - 2.20
late: 11.15

THE SOLOIST
daily: 5.50 - 8.15
matinee: 12.55 - 3.20
late: 11.00

LAND OF THE LOST
daily: 9.20
late: 11.30

UP 3D
daily: 5.00 - 7.15
matinee: 12.30 - 2.45

THETAKING OF PELHAM 123
daily: 5.30 - 7.45 - 10.00
matinee: 12.55 - 3.10
late: 12.10

IMAGINE THAT
daily: 4.10 - 6.30 - 7.45
matinee: 1.55
late: 11.20

YEAR ONE
daily: 5.50 - 8.00 - 10.00
matinee: 1.30 - 3.40
late: 12.10

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Palm Court 23F

4 slaapkamerwoning in gezellige buurt. Semi gem.
2 badkamers, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken,
2 veranda's, volledig aangelegde tuin en carport.
Slaapkamers voorzien van airco.

Afl 2.150,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

ta invita tur su miembronan pa asisti na e
REUNION GENERAL
cu ta wordo teni diamars 30 juni 2009, pa 19.3 0'or, na sede
di SIMAR, Sabana Blanco 36.

Agenda :
1. Apertura
2. Participacion
3. Eleccion di presidente
4. Turno liber
5. Clausura

Si no tin quorum, directiva ta sera e reunion y ta habri un otro
reunion diamars 30 juni 2009, 19.45'or.
Den e reunion aki desicionnan valido por wordo tuma, irespecto
e cantidad di miembro presente.

Ireno Valdes, Presidente Interino

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend als 4-A-5
Groot 300 M², 4-A-6 Groot 600 M² en 4-A-7
Groot 635 M², gelegen te San Nicolaas, tussen de
B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, Van Slobbestraat
en de Nuyenstraat, plaatselijk bekend als Van
Slobbestraat/B.v.d. Veen
Zeppenfeldtstraat/Nuyenstraat (deels
verhuurd). Vraagprijs: Afl. 1.350.000,-. Het
doorgaan van de koop is afhankelijk van
toestemming van de rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

Century 21
Best & Solid Real Estate

TE KOOP

SAN BARBOLA 293
Op een fantastische locatie in de
geliefde woonwijk San Barbola,
ligt dit goed onderhouden huis
met garage en overdekte porch.
Indeling: Woonkamer met hoge
plafonds, keuken met inbouw-
apparatuur, 3 slaapkamers, 2 bad-
kamers en volledig omheinde tuin.

Century 21 Best & Solid
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

- Perceel: 1085 m²
- Woonopp.: 220 m²

AFL 549.000

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend als 1-A-335
Groot 565 M², gelegen aan Wilhelminastraat,
westzijde van de Ooststraat, zuidzijde van de Van
Walbeekstaat en ten westen van Brenchie's
Hardware Center in het centrum van Oranjestad,
plaatselijk bekend als Wilhelminastraat no. 57.
Vraagprijs: Afl. 800.000,-.
Het doorgaan van de koop is afhankelijk van
toestemming van de rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend als
1-C-544 Groot 1.005 M² en 1-C-645 Groot 1.747
M², gelegen aan de zuid-oostzijde van de Rondweg,
plaatselijk bekend als Rondweg no. 121.
Vraagprijs: Afl. 1.350.000,-. Het doorgaan van de
koop is afhankelijk van toestemming van de
rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

INSPIRATIONS

Het verstand is erg productief
als het gaat om vragen.

Het procuceert alleen maar
vragen.

En geen enkel antwoord zal
het verstand tevreden stellen.

Het denken zal ieder antwoord
onmiddellijk veranderen in
honderden nieuwe vragen.

Geen enkel antwoord zal het
verstand stoppen.

Osho

FOR RENT
Palma Real, Palm Beach,
Completely Furnished Executive home,
3 bedrooms, 3 baths, 24 hr security, long term lease,
\$2500.00 per month + Detailed Digital photos avail.

Contact George KrueI at
krueI@comcast.net or 724-375-8687

MI SALUD MI FUTURO
KIDS CAMP

TA BUSCANDO:
HOBENNAN CU MESTER DI VAKANTIE JOB
EDAD: 17 - 20 ANJA
FUNCION: YUDA COMO GUIA NA E CAMP
FECHA: JULY - AUGUSTUS 2009

SOLICITA PERSONALMENTE - NOORD 45
PA MAS INFO YAMA - 5866019

NEW, NEVER USED HOME APPLIANCES FOR SALE
at ATTRACTIVE PRICE • Call 5669832

Fridge General Electric Stainless Steel. Energy Star 25.0 Cu Ft.
Side by Side with dispenser (Model # GSH25JSTSS) Awg. 3.250,00

Stove General Electric Stainless Steel. 30" Free standing gas Range
(Model # JGBP34SELSS) Awg. 2.750,00

Microwave General Electric. Spacemaker Over Range Microwave Oven
with built-in hood (Model JVM1540SMSS9) Awg. 450,00

Dishwasher General Electric Stainless Steel. Tall Tub built Dishwasher
(Model # GLD4660NSS) Awg. 950.00

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend als
1-B-268 Groot 980 M² en 1-B-269 Groot 258 M²,
gelegen op de zuid-oosthoek van de
Wilhelminastraat en de Irenestraat, plaatselijk
bekend als Wilhelminastraat no. 74. Vraagprijs:
Afl. 1.700.000,-.
Het doorgaan van de koop is afhankelijk van
toestemming van de rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend
als 1-A-765 Groot 890 M², gelegen op de
zuidwesthoek van het kruispunt van de
Wilhelminastraat en de Irenestraat, plaatselijk
bekend als Wilhelminastraat no. 70-72. Vraagprijs:
Afl. 1.400.000,-.
Het doorgaan van de koop is afhankelijk van
toestemming van de rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend
als 1-A-838 Groot 495 M², gelegen aan de oostkant
van de Ooststraat, ten noorden van de
Wilhelminastraat en tegenover de Van
Walbeekstraat, in het centrum van Oranjestad,
plaatselijk bekend als
Ooststraat no. 4-6-8. Vraagprijs: Afl. 600.000,-.
Het doorgaan van de koop is afhankelijk van
toestemming van de rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V.
biedt hierbij aan gegadigden te koop een
perceelgrond: Kadastraal bekend als
1-A-345 Groot 645 M² en 1-A-847 Groot 60 M² (met
bovenverdieping en opslagplaats) gelegen aan
noordzijde van de Wilhelminastraat, oosthoek met
de Ooststraat, in het centrum van Oranjestad,
plaatselijk bekend als Wilhelminastraat no.
59/Ooststraat no. 2. Vraagprijs: Afl. 1.800.000,-.
Het doorgaan van de koop is afhankelijk van
toestemming van de rechter-commissaris.

De Curator
J.M. de Cuba
p/a VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

OM verhoogt boetes snelheidsovertredingen

ORANJESTAD — Snelheidsduivels kunnen in het vervolg rekenen op forse boetes. Het Openbaar Ministerie (OM) heeft aangekondigd vanaf komende woensdag een nieuwe, strengere boeteregeling te zullen hanteren voor snelheidsovertredingen. Dit om de grote hoeveelheid dodelijke ongelukken die het gevolg zijn van te hoge snelheid terug te dringen.

Een boete van 100 florin wordt gerekend voor overtredingen tot en met 15 kilometer per uur. Tussen de 16 en 25 kilometer te hard wordt bestraft met een boete van 175 florin. Snelheidsovertreders die tussen de 26 en 30 kilometer per uur te hard rijden, moeten maar liefst 300 florin boete betalen.

Inbeslagname

Bij overtredingen harder dan 30 kilometer per uur, of

bij snelheidsovertredingen tijdens wegwerkzaamheden, zal de bestuurder zich altijd moeten verantwoorden voor de rechter. Tot 50 kilometer per uur te hard is de boete 450 florin. Daarbij krijgt de bestuurder bovendien een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor een periode van vier maanden. Bij snelheidsovertredingen van meer dan 50 kilometer per uur is de boete 750 florin, krijgt de bestuur-

der voor vier maanden een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid en wordt ook het voertuig in beslag genomen. Als een bestuurder binnen een jaar opnieuw de snelheid met meer dan 50 kilometer per uur overtreedt, dan zal verbeurdverklaring van de auto worden gevorderd. In samenwerking met het Korps Politie Aruba wil het OM de snelheidsregels intensiever handhaven. Een halfjaar geleden heeft het korps *laserguns* aangeschaft, waarmee het intensiever en beter kan controleren op snelheid. “Van deze controles moet een preventief effect uitgaan”, aldus het OM. Controle en het opleggen van boetes en

straffen moeten volgens het Openbaar Ministerie leiden tot algehele gedragsverandering. Als boetes niet betaald worden, dan moet de overtreder voor de rechter verschijnen en zal de eis op de zitting fors verhoogd worden. Als een bestuurder binnen een jaar na een eerdere veroordeling in herhaling valt, volgt in de meeste gevallen verdubbeling van de boete en zal, afhankelijk van de snelheid, een (on)voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid worden geëist. In geval van snelheidsovertredingen bij actieve wegwerkzaamheden zal altijd worden gedagvaard en zullen de boete-eisen worden verdubbeld.

Aangifte tegen agent om zware mishandeling kind

ORANJESTAD — Tegen een politieagent is officieel aangifte gedaan voor de zware mishandeling van een 14-jarige jongen. In een kort bericht naar de pers meldt politiecommissaris Dolfi Richardson, dat de zaak ‘direct na de melding’ in behandeling is genomen door zowel de politie als het Openbaar Ministerie (OM). “Het OM is via een officier van justitie het orgaan dat zulke gevallen attendeert. Zij kunnen ervoor kiezen om Bureau Interne Zaken het onderzoek te laten verrichten, of kunnen deze doorgeven aan de Landsrecherche.” De commissaris meldt tevens dat de agent zelf ook een klacht heeft ingediend. “Het Korps Politie heeft een onderzoek gestart om, op een objectieve manier, uit

te zoeken wat er precies is gebeurd zodat bekeken kan worden welke stappen genomen moeten worden tegen de verantwoordelijken”, aldus Richardson. Afgelopen dinsdagavond zou een groep jongens, onder wie het slachtoffer, ter hoogte van het veld van Britannia een steen hebben gegooid naar de auto van de agent in burger. De groep zou zijn weggerend maar het slachtoffer bleef zitten, waarop de agent hem zou hebben beetgepakt en mishandeld. Inmiddels zou een andere jongen uit de groep het gooien van de steen hebben bekend. Ook zou de agent zijn dienstwapen al hebben ingeleverd en, in afwachting van het onderzoek, voorlopig alleen kantoordiensten mogen draaien.

Toeriste zwaargewond

ORANJESTAD — Een toeriste heeft afgelopen vrijdag haar hoofd verwond tijdens een duikcursus. De vrouw stootte haar hoofd tegen de schroef van de boot terwijl de motor draaide.

Ze liep een diepe snee op en verwondingen aan haar neus. Ook werd de luchtslang door gesneden waardoor de toeriste flink wat water binnenkreeg. De vrouw werd door de duikinstructeur gered die haar reanimeerde.

Ze werd vervolgens met spoed overgebracht naar het ziekenhuis waar ze op dit moment in kritieke, maar stabiele, toestand op de intensive care ligt.

Landslab-fraudeur overleden

ORANJESTAD — De voor miljoenenfraude veroordeelde Maiky Farro is afgelopen zaterdag in het Horacio Oduber Hospitaal overleden. In april nog werd hij tot vier jaar en zes maanden cel veroordeeld voor zijn aandeel in de fraude bij het Landslaboratorium. Hierbij werd in de periode 1997-2007 ruim 10 miljoen florin verduisterd.

Vrijdagochtend vroeg werd Farro met spoed vanuit gevangenis KIA naar de

spoedeisende hulp van het ziekenhuis gebracht. Hij werd opgenomen, maar zijn toestand bleef verslechteren. Uiteindelijk overleed hij zaterdagmiddag. Nabestaanden willen volgens ochtendblad *Diario* een onderzoek naar de medische behandeling die Farro in de gevangenis kreeg. Naar verluidt zou Farro al enkele dagen zonder resultaat om medische bijstand gevraagd hebben. Farro leed aan hartkwalen en moest daarvoor medicij-

nen slikken. KIA-directeur Emilio Geerman was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. De voormalige directeur van het Landslaboratorium zou nogmaals voor de rechter moeten verschijnen. Het Openbaar Ministerie (OM) was namelijk niet tevreden met de door het gerecht opgelegde straf van 4,5 jaar en was in beroep gegaan. De officier had namelijk acht jaar geëist voor de miljoenenfraude.

Afscheid van pastoor Franssen en Van der Lee



Pastoor Wjbe Franssen en Jacques van der Lee samen met zijn opvolger tijdens het afscheid.

scheid van de twee pastoren. Er werd ook van de gelegenheid gebruikgemaakt om de opvolgers van Franssen en

Van der Lee te verwelkomen. Van der Lee noemt de opvolgers ‘zijn kleinkinderen’. Beiden zijn afkomstig uit Colom-

bia. Van der Lee en Franssen hebben veel vertrouwen in de toekomstige pastoren, zeiden ze tijdens het afscheid.

Serieovertrekkers voor rechter

ORANJESTAD — Een groep van vier jongeren stond afgelopen woensdag voor de rechter om zich te verantwoorden voor een serie gewapende overvallen in november en december vorig jaar. Het Openbaar Ministerie (OM) eiste straffen van drie jaar en zes maanden oplopend tot acht jaar cel.

Twee jongeren N. Jansen en O. Mauricio worden verdacht van de gewapende overval op Valero Essoville op 6 november. Hierbij zetten de daders een pistool op het hoofd van een van de medewerkers en

gingen er met geld en sigaretten vandoor. De volgende overval op 11 december werd wederom uitgevoerd door het tweetal, dit keer met hulp van K. Augusta, aldus de officier van justitie. De overval werd gepleegd op een supermarkt in Seroe Biento en ook hier gingen de daders ervandoor met geld en rookwaar. Vrouwelijke verdachte N. Caro was alleen betrokken bij de laatste overval op 16 december. Het viertal beroofde toen juwelenzaak Lucor.

De daders bedreigden alle aanwezigen met vuurwapens en gingen ervandoor met een

grote hoeveelheid juwelen.

Omdat Caro slechts verdacht wordt van betrokkenheid bij één van de overvallen, eiste het OM voor haar de minste straf, drie jaar en zes maanden onvoorwaardelijk. Augusta wordt verdacht van betrokkenheid bij twee van de drie overvallen en hoorde een straf van vijf jaar tegen zich eisen. De andere twee verdachten waren volgens het OM betrokken bij de hele serie overvallen. Zij kregen dan ook de hoogste straf, acht jaar cel, tegen zich geëist. De rechter doet op 3 juli uitspraak.

Partijen presenteren nieuwe kandidaten

ORANJESTAD — Politieke partijen MEP en AVP hebben afgelopen weekeinde nieuwe kandidaten gepresenteerd voor de komende parlementaire verkiezingen. Tijdens de officiële opening van het campagnehuis van lijsttrekker Nelson Oduber (MEP) werd de kandidatuur van Julian Chance aangekondigd. Chance wordt de kandidaat van MEP voor het district van San Nicolas. Pikant detail is dat hij de zoon is van oud PPA-leider Leo Chance, ooit fervent tegenstander van de Status Aparte van Aruba. Nieuw op de lijst van AVP is Marcelino Vrolijk. Zijn kandidatuur werd afgelopen zaterdag aangekondigd in het partijhuis van AVP in Pos Chiquito. Vrolijk zegt, na dertig jaar campagne gevoerd te hebben voor MEP en na ‘een moeilijke beslissing’, te zijn overstapt naar de groene lijst vanwege de bbo. “Elke keer dat je naar het toilet gaat, de afwas doet, je auto wast, een auto-onderdeel koopt, dit doet of dat, komt daar bbo op. Wanneer je je



Marcelino Vrolijk, samen met onder meer partijleider Mike Eman en Silvia Gildhorn van HAC, nadat hij zijn kandidatuur voor AVP heeft aangekondigd.

auto start, gaat de bbo-teller lopen. Zo is bbo het grootste probleem dat wij hier hebben en Mike (Eman, red.) heeft mij uitgelegd dat zij

de bbo gaan afschaffen”, aldus Marcelino Vrolijk tijdens zijn toespraak als nieuwe kandidaat van AVP voor Pos Chiquito. Intussen wordt ge-

sproken over de aanstaande kandidatuur van Marielis Tejada voor RED. Tejada is van Colombiaanse komaf en geeft les op de talenschool.

Moeder en baby gewond

ORANJESTAD — Een 18-jarige moeder en haar pasgeboren baby raakten afgelopen zaterdagmiddag gewond. Dit nadat de auto waarin ze zaten over de kop sloeg. Het ongeluk gebeurde in Yucuri. De jonge vrouw raakte de macht over het stuur kwijt toen ze tegen de rand van de stoep reed. De politie vermoedt dat de auto door de snelheid hierdoor over de kop sloeg. Moeder en kind zijn opgeno-

men, hun toestand is stabiel. De auto is total loss.

ICTgardens
“A tropical home away from home”

Met het hele gezin op vakantie in Aruba?

Waar u en uw familie onze prioriteit zijn.

Bezoek ICTgardensAruba.com of bel Coldwell Banker op +297 588-7781

Ruzie om hond

SAN NICOLAS — Een man raakte afgelopen vrijdag gewond toen een andere man hem aanviel vanwege een hond. De 53-jarige D.A. had op de Weg Rooi Congo een hond aangereden nadat het dier plotseling de weg overstak. A. ging op zoek naar de eigenaar van de hond om de schade aan zijn auto te verhalen. Deze 43-jarige J.L. weigerde echter verantwoordelijkheid te nemen. De politie deed een bemiddelingspoging maar L. bleef weigeren. Agenten namen vervolgens de zoon van A. naar huis, maar werden onderweg gewaarschuwd dat de twee mannen met elkaar op de vuist waren gegaan. Terug op de plek van het ongeluk vonden ze A. met een hoofdwond. Hij zei dat L. de zijspiegel van zijn auto had vernield en hem ermee had geslagen. Ook had deze een steen naar hem gegooid. L. was echter nergens meer kennen.

Slow Down Save a Donkey!

Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977

Extra vlucht Venezuela

ORANJESTAD — De Arubaanse luchtvaartmaatschappij Tiara Air vliegt vanaf 3 juli weer met drie dagelijkse vluchten naar Punto Fijo in Venezuela. Nadat de Venezolaanse president Hugo Chávez begin dit jaar de vergunningen voor chartervluchten vanuit Aruba en de Antillen introk, kreeg Tiara Air langzaam weer toestemming om te mogen vliegen. Eerst met één vlucht, toen een tweede en nu dus met een derde per dag. Hoewel de luchtvaartmaatschappij graag nog meer vluchten

naar Venezuela uitvoert, is onbekend of hier toestemming voor verleend zal worden. “Er is in ieder geval genoeg animo voor”, aldus een woordvoerder. De reden voor het eerdere verbod van Chávez is nooit bekendgemaakt. Vermoedelijk wilde hij voorkomen dat Venezolanen naar de eilanden kwamen om hun valuta in dollars om te zetten. Wisselen in Venezuela is namelijk strafbaar. Dat heeft geleid tot het ontstaan van een zwarte markt die woekerprijzen hanteert.

Door rood licht

ORANJESTAD — Een vrouw is zondag gewond geraakt bij een botsing op de kruising bij Banco di Caribe. Het ongeluk gebeurde omstreeks zes uur 's middags. De blikshade was enorm en de brandweer moest eraan te pas komen om een van de vrouwelijke bestuurders te bevrijden. Volgens de autoriteiten heeft een van de bestuurders toegegeven door het rode licht te hebben gereden.

Steekpartij

SAN NICOLAS — Een man is zaterdag lichtgewond geraakt toen hij door een onbekende jongere in zijn rug werd gestoken. Agenten kregen van de 32-jarige man te horen dat hij in de hoofdwinkelstraat liep met vrienden toen hij het aan de stok kreeg met een groepje jongeren. Een van deze jongeren stak hem met een scherp object in zijn rug. Hij is naar het medisch centrum in San Nicolas gegaan voor behandeling, maar weigerde aangifte te doen.

Are you **DRiven**™
Excellence?

Diamond Resorts International® is a hospitality brand committed to simplicity, choice and comfort.

One of the world's largest vacation ownership development companies seeks a strong

RESORT OPERATIONS GENERAL MANAGER

for significant resort operations in the Caribbean. Successful candidate will have extensive GM operations experience and strong people skills. Experience in the island culture a plus.

We would love to tell you more about this exciting opportunity!

INTERESTED/QUALIFIED APPLICANTS CAN SUBMIT APPLICATION LETTERS AND RESUMES TO:

Labor Department
Walter Nisbeth Road #57
Sint Maarten, Netherlands Antilles

and a copy of the same should be sent to:

FAX: **702.304.7066**

E-MAIL: Keri.Serrano@DiamondResorts.com

Diamond Resorts International® is an Equal Opportunity Employer

DIAMOND RESORTS INTERNATIONAL

Overleden

Carlos M. Figaroa	24-06-2009
Sra.Lilia M. Hardeveld Muyale	24-06-2009
Timmy J. Farro	24-06-2009
Sara Y. Arends Oduber	25-06-2009
Sra.Vda. Juana V. Wolff Tromp	25-06-2009
Helena E. Bromet Millet	25-06-2009
Juan H. de Kort	26-06-2009
Mario M. Faro	27-06-2009
Alfonzo E. Ras	27-06-2009
Rubeta C. Quandus Geerman	27-06-2009
Sra.Norma P. Giel – Jacobs	28-06-2009
Martha T. Carrera Franken	28-06-2009
Mr.Charles A. Hunt	28-06-2009

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 30 juni 2009 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en overwegend droog.
De verwachte maximumtemperatuur zal 33°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn.
De zonsopgang is om 06:14 uur en de zonsondergang om 19:04 uur.

Wind: Tussen oost en zuidoost en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen).
Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Zeecondities: Met verwachte golfhoogtes op open zee van 1.5 tot 2.5 meter zullen de zeecondities matig tot vrij ruw zijn. Opvarenden van kleine boten worden aangeraden om hiermee rekening te houden.

Vooruitzichten tot woensdagmiddag:
Overwegend half bewolkt met kans op plaatselijk enkele lichte buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
mm					
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0	
Bonaire	zwaarbewolkt	31	27	0.0	
Curaçao	zwaarbewolkt	31	27	0.0	

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 27 juni 2009

09

11

17

19

23

1^{er} Premio: no tin ganador afi. 750.000,00

2^o Premio: tin 2 ganador afi. 3.922,00

3^{er} Premio: tin 37 ganador afi. 129,00

4^o Premio: tin 957 ganador di 12,00

Joker

31

Proximo sorteo 1 Juli 2009

Afi. 4.00 pa ticket

± Afi. 810.000,00

1 Premio: 5 bon

3 Premio: 4 bon

2 Premio: 4 bon + Joker

4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

C

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 29 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz, Alex Lacle, Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

AVONDHAVO ARUBA

Shakespearestr. 17

Tel./Fax 5838720

Aruba

INSCHRIJVING AVOND-VWO ARUBA

SCHOOLJAAR: 2009-2010

ORANJESTAD

De inschrijving vindt plaats op:

Donderdag 02 juli a.s. van 19.00 - 21.15 uur

Vrijdag 03 juli a.s. van 18.00 - 20.45 uur

Plaats: kantoor Avondhavo, Shakespearestr. 17

• De volgende vier vakken worden aangeboden:

Nederlands, Engels, Spaans en Geschiedenis.

• Het inschrijfgeld bedraagt Af 25,- per vak, en Af 25,- aan administratiekosten. Een student die b.v. 2 vakken volgt, betaalt Af 75,-, terwijl een student die 4 vakken volgt, Af 125,- betaalt.

• Betaling van het inschrijfgeld geschiedt vooraf bij de RBTT op rekening nr. **31.31.432** t.n.v. Stichting Avond Onderwijs Aruba.

• Bij de inschrijving moet de student het bewijs van betaling van het inschrijfgeld overleggen.

• Toelatingseis:

- Een Havo-diploma of

- certificaten (Havo-niveau) van de gekozen vakken.

• Indien aan bovenstaande eisen niet voldaan wordt, kan voor geïnteresseerden van 25 jaar en ouder een uitzondering worden gemaakt.

• Schoolgeld wordt niet gerestitueerd.

AVONDHAVO ARUBA

Shakespearestr. 17

Tel./Fax 5838720

Aruba

INSCHRIJVING AVONDHAVO ARUBA

SCHOOLJAAR: 2009-2010

ORANJESTAD-SAN NICOLAS

De data van inschrijving zijn als volgt:

Oranjestad : Donderdag 02 juli a.s. van 19.00 - 21.15 uur

Vrijdag 03 juli a.s. van 18.00 - 20.45 uur

Plaats : kantoor Avondhavo, Shakespearestr. 17

San Nicolas : Donderdag 02 juli a.s. van 18.30 - 20.30 uur

Vrijdag 03 juli a.s. van 18.30 - 20.30 uur

Plaats : EPB, San Nicolas

(Caya Jose Geerman z/n)

• Het inschrijfgeld bedraagt Af 25,- per vak, en Af 25,- aan administratiekosten. Een student die b.v. 2 vakken volgt, betaalt Af 75,-, terwijl een student die 6 vakken volgt Af 175,- betaalt.

• Betaling van het inschrijfgeld geschiedt vooraf bij de RBTT op rekening nr. **31.31.432** t.n.v. Stichting Avond Onderwijs Aruba.

• Bij de inschrijving moet de student het bewijs van betaling van het inschrijfgeld overleggen.

• Ook moet het laatst behaalde diploma (met cijferlijst) of rapport worden overlegd.

• Schoolgeld wordt niet gerestitueerd.

Soms heb je wat hulp nodig...

Camacuri 2, Oranjestad - Telefoon: 522 7423 - Fax: 522 7429 - E-mail: info@siad.aw - Website: www.siad.aw

Bijvoorbeeld bij het invullen van uw aangiftebiljet inkomstenbelasting.

Wij staan voor u klaar om u te helpen bij het invullen van uw aangiftebiljet inkomstenbelasting 2008. Deze hulp wordt u gratis aangeboden.

Wanneer en waar?

29 en 30 juni 2009

• Club Don Bosco Noord

• Servicio di Impuesto te Camacuri

Hoe laat?

• 8:00 - 3:30 non-stop

Wie kan meedoen?

U kunt meedoen als u aan de volgende voorwaarden voldoet:

• U bent ongehuwd en verdient maximaal Afl. 50.000,- bruto per jaar

• U bent gehuwd en het gezamenlijke inkomen bedraagt maximaal Afl. 100.000,- bruto per jaar

• U hebt geen eigen bedrijf en bent geen vrije beroepsbeoefenaar

Met die ladder kunnen wij u niet helpen, maar wel bij het invullen van uw aangiftebiljet.

Servicio di Impuesto

SIAD

Release 1

Mei 2009

MELDPUNT ONGEBRUIKELIJKE TRANSACTIES ARUBA

MOT Release

Uitbreiding anti-witwas en contra-terrorismedinanciering wetgeving op Aruba

Sinds een aantal jaren bestaan er regels op grond waarvan financiële instellingen (banken, geldtransactie- en verzekeringsbedrijven) en casino's op Aruba transacties die mogelijk gerelateerd zijn aan het witwassen of de financiering van terrorisme dienen te melden aan een onafhankelijk meldpunt. Deze verscherpte controle bij de financiële instellingen en casino's zet criminelen ertoe tot het zoeken van alternatieven om hun illegaal verkregen geld om te zetten in, schijnbaar, legaal geld.

Er zijn aanwijzingen dat criminelen misbruik maken van de dienstverlening van beroepsbeoefenaren (advocaten, notarissen, belastingadviseurs en accountants) en de dienstverlening van makelaars of handelaren in zaken van grote waarde (juweliers, autohandelaren, enz.) om hun illegaal verkregen geld in het financiële stelsel van Aruba te krijgen.

Gelet op deze ontwikkeling en de aanbevelingen van de internationale organisatie Financial Action Task Force on money laundering (FATF), sluit Aruba zich aan bij de landen die hun anti-witwas en contra-terrorismedinanciering wetgeving hebben uitgebreid tot andere, niet financiële, sectoren. Op 5 februari 2009 is het Parlement van Aruba derhalve akkoord gegaan met de wijzigingen van de anti-witwas en contra-terrorismedinanciering wetgeving. Het gaat om de wijziging van de Landsverordening meldplicht ongebruikelijke transacties (AB 1995 no. 85) (LMOT) en de Landsverordening identificatie bij dienstverlening (AB 1995 no. 86) (LID).

Vanaf genoemde datum zijn deze wetten ook van toepassing op de advocaten, notarissen, belastingadviseurs, handelaren in zaken van grote waarde, zoals makelaars, juweliers en handelaren die voertuigen, schepen, vliegtuigen, antiek en kunst verkopen.

Genoemde wetten verplichten de bovengenoemde professionelen en handelaren om hun klanten te identificeren en ongebruikelijke transacties van hun klanten te melden aan het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT). Bij het Meldpunt worden de transacties onderzocht en indien deze verdacht zijn zal het MOT deze doormelden aan Politie en Justitie.

Een ieder die onder de reikwijdte van de LMOT en de LID valt dient zich per direct **aan te melden** bij het MOT. Degenen die zich nog niet hebben aangemeld worden dringend verzocht om dit zo snel mogelijk te doen om sanctiëring te vermijden.

Voor meer informatie kunt u het MOT bereiken via telefoon 5833115, 5833206, 5833471 of via mot@aruba.gov.aw.

Aanmelden bij het MOT is bij wet verplicht!

Voordelen van:

WEB

c@re

Print en lees uw waterfactuur online.

Bekijk het overzicht van uw waterverbruik en de dagen dat uw meter is gelezen.

Bekijk uw betalingen en aanpassingen.

En nog veel meer....

Voor inschrijving van de service WEBc@re gaat u naar **www.webaruba.com**

Na het invullen van uw naam en perceelnummer word er automatisch een 'password' gegenereerd.

Conecta cu bo...

40 jaar bij politie



Foto: Farrah Boekhoudt

ORANJESTAD — Na 40 jaar trouwe dienst heeft hoofdinspecteur Elio Dania vorige week het Korps Politie Aruba (KPA) verlaten. Hij gaat genieten van een welverdiend pensioen, aldus het korps. Het afscheidsfeest voor de diender werd gehouden op Noord in het bijzijn van familie, collega's en korpschef Peter de Witte. Deze laatste overhandigde Dania een afscheidscadeau en bedankte hem voor zijn jarenlange inzet voor het korps. Ook van andere collega's kreeg hij diverse cadeautjes, waaronder een lijst met foto's gemaakt op de politiepost Noord waar hij werkte, een 'Retirement Survival Hat' – een ludiek hoedje met tips om als gepensioneerde te overleven – en een button met daarop de tekst 'Officially Retired'. Overigens blijft Dania toch een beetje verbonden met het korps. Een van zijn drie kinderen, zijn enige zoon, is in de voetsporen van zijn vader getreden en ook in dienst van het KPA.

Diploma-uitreiking EPB



ORANJESTAD — 165 leerlingen van de EPB Oranjestad kregen afgelopen vrijdag hun diploma uitgereikt. Het feest werd gehouden in de Conference Room van Renaissance Aruba Resort. De beste examenresultaten werden neergezet door Athina Hazel, Vicky Fotel en Margery Zievinger. De diploma's werden uitgereikt door EPB-directeur Candida Lamp en adjunct-directeuren Ludwina Kock-de Cuba, Joan Palm en Dario Werleman. Daarnaast konden de leerlingen en bezoekers ook genieten van de optredens van muziekbands en dansgroepen.

INGEZONDEN

Onderzoek: Behoud van Arubaanse autonomie!

REED ENIGE MAANDEN houdt politiek Nederland zich bezig met de mogelijkheid van een diepgaand onderzoek naar de kwaliteit van de democratie en rechtstatelijkheid en zelfs naar eventuele corruptie op Aruba. Vanaf de eerste tekenen hiervan verzet de huidige MEP-regering zich met hand en tand tegen dit voorkomen. Daarbij weet zij zich gesteund door haar meerderheid in het parlement, dat ook nu weer bewijst de opdrachten van zijn minister(s) slaafs uit te voeren. De halsstarrige houding van de 11 parlementariërs van de MEP om koste wat kost hun regering te beschermen, maakt duidelijk dat de huidige parlementaire democratie niet functioneert ten behoeve van het algemeen belang. Dat blijkt uit het feit dat zij het onderzoek door Nederland proberen te voorkomen door de grond voor het onderzoek af te doen als 'geruchten'. Het is echter algemeen bekend dat deze 'geruchten' meer publieke geheimen zijn, die te ernstig zijn om nóg langer te negeren. Ook de poging om de geruchten 'met eigen middelen' (Arubaans OM) verder uit te zoeken gaat niet op. Het OM en de Landsrecherche kam-

pen al jaren met een tekort aan personeel. Onderzoeken kunnen daarom jaren duren, terwijl het OM tevens heeft aangegeven dat het zich liever niet meer met onderzoek inlaat waarbij (ex-)politici betrokken zijn, aangezien het OM dan meteen op een negatieve manier in het politieke spel betrokken raakt. Het OM roept daarom het parlement op om een kritischer rol te spelen ten aanzien van zijn controletaak.

Rapport Calidad geeft terecht aan dat de huidige wijze van functioneren van het parlement die kritische rol wel heel moeilijk maakt. Zolang parlementariërs van de regerende partij doorgeschoven kandidaten zijn die op basis van slechts enkele stemmen ministers met veel behaalde stemmen moeten controleren, heeft er nooit enige verbetering in deze situatie verwacht te worden. Deze parlementariërs hebben namelijk als enige functie om op commando te applaudisseren voor hun 'ministeropdrachtgevers', om deze te beschermen tegen kritiek en om hun wandaden te legaliseren. Dit is al decennialang het geval en is niet gebonden aan slechts één partij.

Voor de bevolking is onderzoek door Nederland daarom een welkom initiatief. Deze situatie komt overeen met die van 2001, waarbij vanuit de gemeenschap gevraagd werd om een onderzoek naar het afgelopen regeringsbeleid van de AVP. Dat onderzoek heeft echter een bittere nasmaak achter gelaten door de bijzonder lange duur daarvan en de kwalijke wijze waarop de twee grootste politieke partijen daar 'politiek' mee bedreven. De verwachting is echter, dat er evenals bij het onderzoek van Fondo Desarojo Nobo San Nicolaas het geval was, belangrijke en compromitterende documenten verdwijnen en dus niet in handen vallen van enige onderzoekscommissie. De belangrijkste figuren blijven daardoor buiten schot: geen lijk, geen zaak! Het feit dat er geen bewijsmateriaal te vinden is, wil echter niet zeggen dat zij daarom onschuldig zijn. Alleen al het ontbreken van belangrijke documenten geeft een goede indicatie dat er wat te verbergen valt. De paar documenten die niet vernietigd kunnen worden omdat ze al te veel gemeengoed zijn geworden, leveren al een aardig beeld op van hoe er hier bestuurd wordt. Het feit

dat de rechter de miljoenen-fraudeur in de zaak van het Landslaboratorium een lagere straf oplegde, aangezien de verantwoordelijke minister ondanks herhaalde en duidelijke signalen naliet in te grijpen, spreekt in dit verband eveneens boekdelen. Het verweer van MEP dat een onderzoek door Nederland een inbreuk is op de autonomie van Aruba is dan ook een drogreden: wanbestuur en corruptie leiden op den duur juist tot de ontreding van ons land en maakt haar afhankelijk van donorlanden. Dát is de grootste aanslag op onze autonomie!

ARMAND HESSELS
(verkiezingskandidaat
RED)
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Goede visvangst ondanks harde wind



Foto: Arin Raamin.

ORANJESTAD — Een visser ontdoet zijn vangst van schubben op de pier van visserijcentrum Hadicurari. Afgelopen zondag werd er de jaarlijks terugkerende Dag van de Visserij gevierd op het strand bij het Marriott hotel. Tientallen vissersboten deden mee aan de viswedstrijd die werd gehouden. De vangst was redelijk goed, ondanks de harde wind en veel mensen waren gekomen om verse vis te kopen en de dag op de pier door te brengen. Er was muziek, eten en drank. Minister van Arbeid, Cultuur en Sport Ramon Lee deelde onderscheidingen uit aan oude vissers als erkenning voor hun lange staat van dienst.

Winnaars Kunstbende bij Koninkrijksspelen

ORANJESTAD/AMSTERDAM — De drie 17-jarige meiden van Utrechtse toneelgroep SJEM! komen naar de Koninkrijksspelen. Zij wonnen afgelopen zaterdag de drukbezochte finale van Kunstbende 2009 in de categorie Theater Performance. Samen met de winnaars van de andere categorieën mogen zij eind juli verheugen op een tropisch reisje. Een aangename verrassing voor de winnaars, eerder was namelijk aangekondigd dat winnaars 'kans maken op deelname aan de Koninkrijksspelen op Aruba'. De organisatie besloot echter alle winnaars van Kunstbende 2009 komende maand naar de Koninkrijksspelen te sturen.

De Kunstbende organiseert jaarlijks een talentenwedstrijd voor jongeren tussen de 13 en 18 jaar. Vertegenwoordigers uit alle Nederlandse provincies strenden tij-

dens de landelijke finale om de eerste plaats. Ruim 3000 mensen bezochten de Melkweg om het jong talent van Nederland te bewonderen.

Naast SJEM! wonnen ook de volgende talenten de eerste plaats: Bubblicious uit Amsterdam (categorie Dans), Miss Capital-D uit Noord-Holland (categorie Dj), Coen Timmer uit Noord-Brabant (categorie Expo), Johannes Offerhaus uit Den Haag (categorie Fashion), Lotte Hamelink uit Den Haag (categorie Film en Animatie), Valentina Eleni uit Flevoland (categorie Muziek) en Ykwinno Hensen uit Noord-Brabant (categorie Taal). Op Aruba staat Kunstbende bekend als *Gang di Arte*. Net als in Nederland is het een wedstrijd voor jonge talenten en kunstenaars. De Arubaanse versie heeft op 4 en 5 juli voorrondes in het Crystal Theatre. De grote finale vindt op 19 juli plaats op dezelfde locatie.

Gouwe ouwe in Havana

ORANJESTAD — Liefhebbers van muziek uit de jaren zestig, zeventig en tachtig kunnen op 4 juli hun hart ophalen in de Havana Beach Club. Gouwe ouwe-bands The Tramps, The Reflections en Why Not zullen klassiekers live ten gehore brengen en dj Padu Bislik neemt zijn hele platenkast vol hits van toen mee. Als klap op de vuurpijl geeft de Arubaanse komiek Vale Croes een optreden. Entree kost 50 florin per koppel en bij aankomst krijgen bezoekers alvast een gratis

drankje om in de stemming te komen. Er zullen prijzen zijn voor degenen die het best in kleding uit de jaren zestig, zeventig en tachtig zijn uitgedost en het beste danspaar. Ook zijn er deurbijzanden, zoals weekendverblijven, etentjes en cadeaubonnen. Een deel van de opbrengst van deze avond gaat naar een goed doel. Kaartjes zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij Kelly Enterprises in Tanki Leendert 275 D en bij Plaza Bookshop in Dakota.

Knock-out Marlins

ORANJESTAD — Honkbalteam Marlins organiseert het sportieve evenement knock-out voor moeders wier kinderen honkbal spelen. Het toernooi wordt georganiseerd om geld in te zamelen. Het team heeft niet genoeg geld om uniformen en oefenmateriaal aan te schaffen. Ook is het Marlins niet gelukt om sponsors te krijgen. Tijdens het evenement kunnen de moeder honkbal

spelen, maar ook vaders zijn welkom om softbal te komen spelen. Het knock-out-evenement vindt dit weekeinde plaats op 4 en 5 juli. Donderdag 2 juli organiseert Marlins nog een familiedag. Daarmee hoopt het team vooral kinderen te motiveren meer aan sport te doen. Het evenement begint om half vijf's middags op het jongerenveld in Tanki Leendert.

Vergelijking examenresultaten

NAAR AANLEIDING VAN het bericht in deze krant van 20 juni jl. over de resultaten van het Colegio Arubano, waarbij een vergelijking wordt gemaakt met Nederland, wil ik als volgt reageren. Er moet gewoon meer geld komen voor het onderwijs. Een kwestie van prioriteit. Niet zozeer om de percentages te verhogen. Maar omdat ieder kind recht heeft op goed onderwijs, een stimulerende en inspirerende leeromgeving. Een cijfermatige vergelijking alleen zou een verkeerde beeldvorming oproepen en achterlaten. Tussen 2004 tot 2007 heb ik met veel plezier in Nederland op schoolengemeenschappen van vmbo, havo, vwo tot gymnasium mogen werken. Inderdaad slaagden op al die scholen meer dan 90 procent van de leerlingen. "Het is dit jaar niet anders", laten oud-collega's uit Nederland mij weten. Wat is het verschil? In Nederland krijgt een docent binnen zijn bezoldigde weektaak een aantal surveillanceuren ingeroosterd voor toezicht in een behoorlijk grote studieruimte. Honderdvijftig leerlingen kunnen in de studieruimte in stilte studeren en huiswerk maken. Drie leraren worden daarvoor elk uur ingeroosterd. In diezelfde ruimte zijn er drie eilandjes, elk met acht computers waarop leerlingen hun taken kunnen uitwerken. Er is een grote printer zwart/wit/kleur ter beschikking. Voorbij de eilandjes is er nog een gesloten ruimte

waarin een groep van 30 leerlingen terecht kan. Daar mogen de leerlingen wel fluisterend in groepsverband hun taken uitwerken. Elke nieuwe leraar, ervaring of niet, krijgt een coach toegewezen. Binnen drie maanden worden lessen geobserveerd en besproken. Zes maanden later volgt het functioneringsgesprek. Ook leerlingen worden daarbij betrokken door middel van een enquête. De school heeft één, soms twee roostermakers in dienst. Ze doen niets anders dan het rooster aanpassen om lesuitval te minimaliseren. Leerlingen worden thuis geïnformeerd door middel van de 'kettingtelefoon' en op school door middel van digitale schermen op centrale plaatsen op school geplaatst. Nagenoeg elk lokaal is voorzien van audiovisuele middelen/ tv/ radio/ videoplayer, speakers niet te vergeten. De school heeft een karretje met 24 laptops. Heb je een les waarbij je de hele klas opdrachten wil geven met computers, dan sleep je het karretje mee naar je lokaal. Elke leerling beschikt voor dat uur of blokkuur over een laptop met internetaansluiting. Daarnaast zijn er drie karretjes voorzien van een computer/beamer die makkelijk naar de lokalen verplaatst kunnen worden voor lesgebruik. De school heeft een behoorlijke goed geoutilleerde kantine en verblijfplaats voor de leerlingen onder toezicht. Door de leerplicht is het

verzuim van leerlingen minimaal. Leerlingen die speciale hulp nodig hebben krijgen een rugzakje ter ondersteuning. Leerlingen voelen zich thuis, zijn betrokken, de leeromgeving is optimaal, het schoolklimaat is prettig en ze hebben de taal mee. Op Aruba missen wij onder andere coaches, roostermakers, studieruimte, kantine, computers, leerplicht, rugzakje. Ook het inhoudelijke aspect moet geëvalueerd. Verder moeten wij vechten tegen negatieve sociale omstandigheden. Om dit laatste op te vangen heeft Colegio Arubano één maatschappelijk werker op 2500 leerlingen. Zolang een aantal voorwaarden er niet is, zal de welgemeende inzet die leraren tonen niet het verwachte resultaat opleveren. We moeten naast de examenresultaten ook kijken naar de leeromgeving, het schoolklimaat, gevoel van veiligheid, zich op school thuis voelen en betrokkenheid van leerlingen. Ten slotte moeten we kijken naar de mate waarin een regering het onderwijs ter harte heeft genomen en daarin heeft geïnvesteerd. Het gemis van een aantal zaken zoals hierboven genoemd laat daar geen twijfel over bestaan. Zullen we binnenkort daar samen iets aan doen?

ERIC ILLES
(verkiezingskandidaat MPA)
Aruba

Brazilië voorkomt stunt VS

JOHANNESBURG — De Verenigde Staten waren gisteren lang op weg naar een stunt in de finale van de Confederations Cup, maar uiteindelijk ging de titel net als vier jaar geleden naar Brazilië. Aanvoerder Lucio kopte de Zuid-Amerikanen in Johannesburg vijf minuten voor tijd naar de zege: 3-2. Zijn ploeg keek halverwege de wedstrijd nog tegen een 2-0-achterstand aan. Geen Amerikaan die er na twee groepswedstrijden nog rekening mee had gehouden dat de ploeg van Bob Bradley in de finale van de Confederations Cup terecht zou komen. De Verenigde Staten verloren met duidelijke cijfers van Italië (1-3) en Brazilië (0-3) en het laatste groepsduel met Egypte leek daardoor slechts voor de statistieken. Wereldkampioen Italië verloor in de laatste speelronde echter met 3-0 van Brazilië, waardoor de Amerikanen met een 3-0-zege op basis van het doelsaldo alsnog verder mochten in het toernooi.

In de halve finales zorgden de mannen van Bradley vervolgens opnieuw voor een stunt, door Europees kampioen Spanje te verslaan. De Amerikanen voorkwamen daarmee de 'droomfinale' tussen Brazilië en Spanje. Zonder de geschorste middenvelder Michael Bradley, zoon van de bondscoach en voormalig speler van SC Heerenveen, leken de Noord-Amerikanen giste-

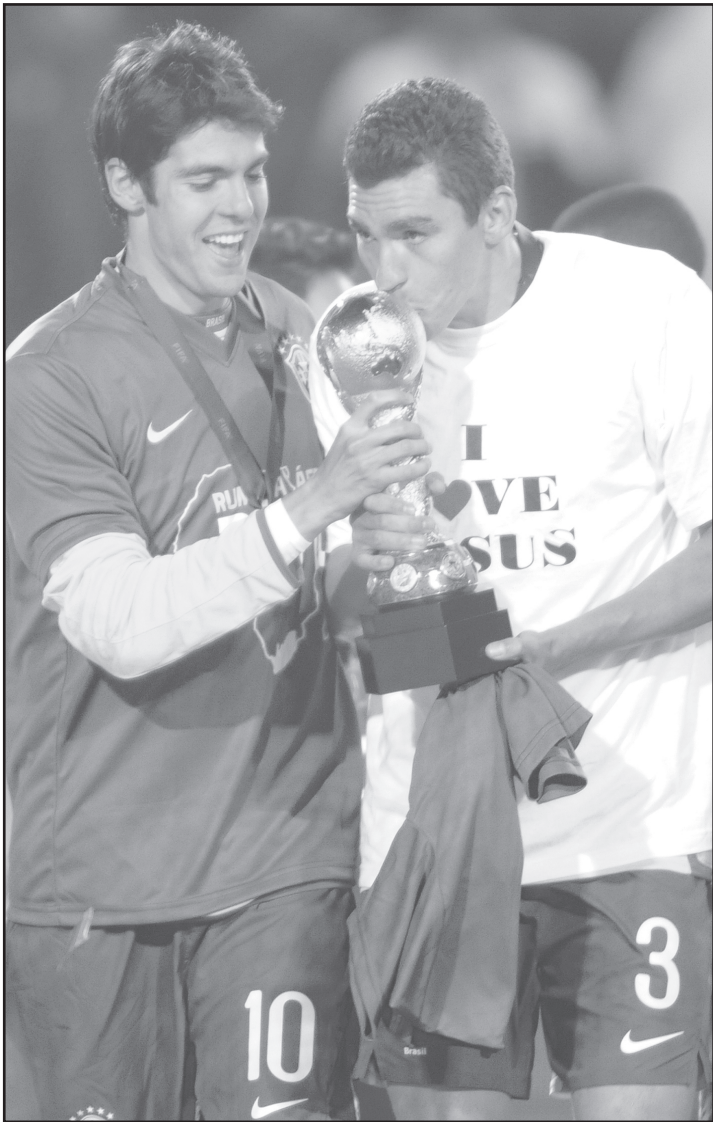


Foto: AFP

Kaká (l) houdt de beker vast terwijl aanvoerder Lucio een kus geeft.

ren op Ellis Park opnieuw op weg naar een enorme verrassing.

Binnen een halfuur prikte een tussenstand van 2-0 in het voordeel van de Ameri-

kanen op het scorebord. Clint Dempsey maakte na tien minuten zijn derde treffer van het toernooi, door een voorzet van Jonathan Spector tot achter keeper Julio César te verleggen. Uit een razendsnelle counter verdubbelde Landon Donovan ruim een kwartier later de score. Hij werd na een afgeslagen Braziliaanse aanval diep gestuurd, combineerde met Charlie Davies en toonde zich vervolgens na het uitkappen van een Braziliaanse verdediger bijzonder koelbloedig (2-0). Brazilië deed wel verwoede pogingen om in het spoor van de Amerikanen te blijven, maar vond aanvankelijk steeds de uitblinkende doelman Tim Howard op zijn weg. De Amerikaanse keeper had kort na rust echter geen antwoord op een schot van Luis Fabiano, die uit de draai verrassend uithaalde (2-1). De Brazilianen grepen de aan-

sluitingstreffer aan om nog nadrukkelijker de aanval te zoeken. Na een uur spelen werd Kaká een doelpunt onthouden. Howard stompte een kopbal van de Braziliaanse vedette ogenschijnlijk van achter de doellijn weg, maar de grensrechter constateerde niet dat de bal over de lijn was geweest.

De aanhoudende druk werd de Amerikanen een kwartier voor het verstrijken van de reguliere speeltijd uiteindelijk toch te zwaar. Robinho schoot na een weergaloze actie van Kaká nog op de lat, maar in de rebound kopte Fabiano wel raak (2-2). Voor de spits was het zijn vijfde treffer in Zuid-Afrika, waarmee hij topscorer van het toernooi werd. Vijf minuten voor tijd zorgde Lucio ervoor dat de finale van de Confederations Cup toch nog de verwachte winnaar kreeg.

Kaká beste speler

De journalisten die actief zijn op de Confederations Cup hebben de Braziliaanse vedette Kaká gekozen tot beste speler van het toernooi. De middenvelder van Real Madrid kreeg de voorkeur boven zijn landgenoot Luis Fabiano, die met vijf doelpunten wel de topscorerstitel voor zich opeiste. De Amerikaan Clint Demp-

sey eindigde in de verkiezing op de derde plek. Kaká is de vierde Braziliaan die de 'Gouden Bal' voor speler van het toernooi krijgt. Denilson (1997), Ronaldinho (1999) en Adriano (2005) gingen hem voor. De Amerikaan Tim Howard werd verkozen tot beste keeper. Brazilië kreeg de fair-playprijs.

Ajax, PSV en Feyenoord starten met zege

AMSTERDAM — Ajax is de oefencampagne zaterdag gestart met een zege. De nieuwe trainer Martin Jol zag zijn elftal de amateurs van DWV met 10-1 verslaan.

Feyenoord begon onder leiding van Mario Been aan de voorbereiding met winst op de amateurs van Feyenoord: 5-0. PSV, met de debuterende coach Fred Rutten, maakte er in zijn eerste duel evenals Ajax tien. Dat gebeurde bij de amateurs van RKSV Driel (10-0). Voor Ajax scoorden Ismail Aissati, Siem de Jong en Javier Martina twee keer. Mitchell Donald maakte na een lange blessureperiode (kniekwestuur) zijn rentree en kroonde zijn optreden met een doelpunt. Jol had zijn spelers een vrije zondag beloofd als ze met 6-0 zouden winnen. Bij een tegentreffer zouden er minstens negen moeten worden gemaakt. Ajax slaagde in die opzet. "Dat had ik niet gedacht", zei de trainer. "Vooral niet omdat het bij rust pas 2-1 stond en het erg warm was. De jongens hebben het goed gedaan." Bij Feyenoord maakten op Varkenoord Luigi Bruins (2), Jor-

dao Pattinama en Tim de Cler de doelpunten. Er was ook nog een eigen treffer van de tegenstander. Dani Fernandez, gekomen van NEC, debuteerde. Rob van Dijk begon in het doel van de Rotterdammers. Het was de eerste ontmoeting tussen de profs en amateurs sinds 1993. Been sprak van een geslaagde middag. "Dit was een prima start van de voorbereiding. Bij vlagen heb ik goed spel gezien." Danny Koevermans scoorde in de eerste helft binnen een halfuur al vier keer voor PSV. Bij de Eindhovenaren debuteerde Orlando Engelaar. Wegens het ontbreken van Timmy Simons was hij aanvoerder. André Ooijer was nog niet van de partij, de verdediger is nog niet in training omdat hij tot laat in het seizoen interlandverplichtingen had. Cassio Ramos stond in het doel, wegens het ontbreken van eerste keus Andreas Isaksson. Halverwege verving Rutten bijna het hele elftal en zette hij een aantal jeugdspelers in. Onder hen bevond zich Romario Sabaja, die prompt scoorde. De Nederlandse jeugdinternational is vernoemd naar de 'grote' Romario. FC Twente, de nummer twee

van het vorige seizoen, speelde alweer de laatste wedstrijd tegen amateurs. Coach Steve McClaren boekte met zijn formatie een zege van 11-0 op een Hengelose selectie, mede dankzij vier treffers van Youssouf Hersi. Douglas ontbrak nog bij FC Twente. De Braziliaan mocht na de vakantie aanvankelijk zijn land niet uit, omdat hij de bof had. Inmiddels is hij wel terug in Nederland. Landskampioen AZ won met 7-1 van de amateurs van AFC '34. Marko Vejinovic scoorde twee keer, de andere doelpunten kwamen van Gill Swerts,

Moussa Dembélé, Sebastien Pocognoli, Kees Luijckx en Nick van der Velden.

Ricky van den Bergh scoorde drie keer voor zijn nieuwe club ADO Den Haag. De van Heracles overgenomen aanvaller deed dat tegen Laakkwartier. ADO won met 7-0. VVV, nieuw in de eredivisie, speelde maar twintig minuten. Het duel in Venlo tegen VOS werd bij een 3-0-stand gestaakt wegens noodweer. Bij 0-0 werd SVN - Roda JC in Landgraaf om dezelfde reden al na een kwartier stilgelegd.

Internationals terug bij PSV

PSV is sinds vandaag nagenoeg volledig. Vrijwel alle internationals keerden terug op het trainingscomplex De Herdgang. Onder hen ook de spelers uit Zuid-Amerika, als Carlos Salcido en Edison Mendez. Trainer Fred Rutten, die al een week met de selectie in training is, heeft vooralsnog van geen enkele speler gezegd dat hij weg mag. Hij

weersprak ook dat Mendez per se wil vertrekken. "Dat heeft hij tegen mij in elk geval nooit gezegd." De internationals, onder wie aanwinst André Ooijer, hadden langer vrij omdat ze aan het einde van het vorige seizoen nog interlandverplichtingen hadden. Bij PSV ontbreekt nu alleen Ola Toivonen. De Zweedse spits speelde vorige week nog het EK onder 21.

Lolo Jones mist 100 meter horden

EUGENE — Lolo Jones ontbreekt later dit jaar op de 100 meter horden tijdens de wereldkampioenschappen atletiek in Berlijn. De atlete kwam in de halve finale van de Amerikaanse titelstrijd in Eugene, tevens selectiewedstrijd voor de WK, in aanraking met Michelle Perry en kon de race na een struikelpartij niet vervolgen. Jones had op de WK in augustus haar teleurstellende optreden tijdens de Olympische Spelen in Peking willen wegpoetsen. Ze ging als aanvoerder van de wereldranglijst naar de Spelen, maar zette in de olympische finale in leidende positie een voet op de negende horde en miste daardoor een medaille. "Ik moet mezelf weer oplappen en proberen bij de grote wedstrijden in Europa mijn seizoen te redden", zei Jones na haar mislukte halve finale. Ook voor meerkampster Hyleas Fountain verliep de titelstrijd in Eugene desastreus. De winnares van olympisch zilver in Peking moest gisteren de



Foto: AFP

Lolo Jones in actie zaterdag in Eugene.

zevenkamp door een blessure verlaten. Fountain bleesde haar nek tijdens het hoogspringen op

zaterdag. Ze maakte de eerste dag wel af. Gisteren begon ze als nummer één aan de tweede dag,

maar bij het verspringen verergerde de blessure waardoor ze moest afhalen.

Dementjeva naar kwartfinales

LONDEN — De Russische tennisster Elena Dementjeva heeft zich vandaag verzekerd van een plek in de kwartfinales van Wimbledon. De als vierde geplaatste speelster was in de vierde ronde duidelijk te sterk voor haar landgenote Elena Vesnina: 6-1 en 6-3. Dementjeva speelt in de kwartfinale tegen de winnares van het duel tussen Virginie Razzano uit

Frankrijk of Francesca Schiavone uit Italië. Ook de Poolse speelster Agnieszka Radwanska, nummer elf van de plaatsingslijst, schaarde zich bij de laatste acht op het Londense gras. Zij versloeg in de vierde ronde Melanie Oudin uit de Verenigde Staten in twee sets: 6-4 en 7-5. Radwanska stuit in de kwartfinale op Venus Williams of Ana Ivanovic.

Tien synchroonzwemsters op WK

NIEUWEGEIN — Nederland doet in juli met tien synchroonzwemsters mee aan de wereldkampioenschappen in Rome. Dat maakte zwembond KNZB vandaag bekend. De selectie bestaat uit Christel de Kock, Elisabeth Sneeuw, Nicolien Wellen, Stephanie Gillisse, Nadine Struijk, Kimberley Whittington, Vreni de Fluiter, Audrey Blankers, Natalia Braams en Rynske Keur. Amei van der Hilst en Kim-

berley van Ravenswaaij zullen als reserve mee afreizen. De Nederlandse ploeg zal in Rome alleen deelnemen aan de groepsuitvoeringen. De wereldkampioenschappen zijn van 18 tot en met 25 juli. Op zaterdag 18 juli start het toernooi voor de Nederlandse synchroonzwemdames met de voorrondes van de technische uitvoering. Later in de week volgen nog de voorrondes van de vrije kur en de Free routine combination.

Golfer Perry wint

CROMWELL — Golfer Kenny Perry heeft gisteren het Travelers Championship op zijn naam geschreven. De 48-jarige Amerikaan kwam in de staat Connecticut tot een totaal van 258 slagen, 22 onder par. Dat was een nieuw toernooirecord. David Toms en Paul Goydos,

landgenoten van Perry, eindigden met 261 slagen op een gedeelde tweede plaats op de River Highlands golfbaan van Cromwell. Perry hield 766.000 euro over aan zijn veertiende overwinning, de tweede dit seizoen, in de Amerikaanse PGA Tour.

Bolt ook op 200 meter de snelste



Foto: AFP

Usain Bolt kwam blakend van zelfvertrouwen over de finish. Maar hij zei wel: "Ik ben niet in de beste vorm van mijn leven en heb nog een hoop werk te doen."

Dochter voor Davenport



LONDEN — De Amerikaanse tennisster Lindsay Davenport is voor de tweede keer moeder geworden. Haar manager heeft dit bekendgemaakt. De voormalige nummer één van de wereld en haar man Jon Leach hebben zaterdag een dochter gekregen. Haar naam is Lauren Andrus Da-

venport Leach. Davenport kreeg in juni 2007 al een zoon, Jagger. Drie maanden na zijn geboorte maakte ze haar rentree op de tennisbaan. Ze speelde vorig jaar bij de US Open haar laatste toernooi. Het is nog onduidelijk of Davenport na haar tweede kind ook weer terugkeert.

Hulp Egypte blijft ondanks ruimen varkens

DEN HAAG — Het kabinet is niet van plan de ontwikkelingsrelatie met Egypte te verbreken, omdat in het land varkens massaal en op brute wijze zijn afgeslacht. Dat gebeurde naar aanleiding van de Mexicaanse griep, die gerelateerd is aan de varkensgriep. Nederland keurt dit af maar de hulp kan juist bijdragen aan een grotere bewustwording op het gebied van dierenwelzijn.

Dat hebben de ministers Bert Koenders van Ontwikkelingssamenwerking, Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken en Gerda Verburg van Landbouw vandaag geschreven in antwoord op vragen van de Partij voor de Dieren en de PVV. De dierenpartij vond de Nederlandse hulp aan het Noord-Afrikaanse land, in 2008 nog

12,5 miljoen euro, voortaan onwenselijk. De fracties waren geschokt over de slachtwijzen, waarover media berichtten. Varkens werden met ijzeren staven geslagen, met messen gestoken of met chemicaliën overgoten en levend op een kar afgevoerd. De PvdD riep het publiek ook op Egypte als vakantieland te mijden.

De ministers weten niet op welke schaal de slachtingen plaatsvonden en of het nog steeds gebeurt. Ze wijzen erop dat de Egyptische overheid afstand heeft genomen van de praktijken en de slachting nu controleert. De slachting van honderdduizenden varkens gebeurde uit voorzorg, hoewel dat volgens de Wereldgezondheidszorgorganisatie WHO niet nodig was. De ministers wijzen ook op de afspraken van de Internationale Diergezondheidsorganisatie OIE, waarvan ook Egypte lid is. Hoewel de Nederlandse hulp niet gericht is op de landbouwsector, wordt in een

klein aantal projecten wel aandacht besteed aan de bevordering van dierenwelzijn. Ook zet Nederland samen met de EU in op een dialoog met de Egyptische regering over landbouw en visserij.

De fracties vielen ook over de antisemitische uitspraken van de Egyptische moslimleider sjeik Ahmed Ali Othman. Hij legde een verband tussen varkens en joden. Volgens de ministers heeft de Egyptische onderminister van Religieuze Zaken hier al krachtig afstand van genomen en een onderzoek naar de uitingen ingesteld.

Grote uitbraak norovirus bij GGZ Halsteren

HALSTEREN — Zo'n 75 cliënten en vijftig medewerkers van het psychiatrisch zorgcentrum van de GGZ Westelijk Noord-Brabant in Halsteren zijn afgelopen anderhalve week ziek geraakt door het norovirus.

De instelling heeft ingrijpende maatregelen genomen om de uitbraak onder controle te krijgen, zei arts Jacques Snijders vandaag naar aanleiding

van berichten in de regionale media. Het norovirus veroorzaakt braken, diarree en milde koorts. Het virus waart vooral rond op de opnameafdelingen voor volwassenen en ouderen, meldde de coördinator van het uitbraakteam. Op die afdelingen is een opnamestop afgekondigd. Voor het personeel, bezoekers en patiënten gelden strenge hygiënemaatregelen. Medewerkers moeten hun handen

regelmatig met speciale desinfecterende zeep wassen, hand schoenen en schorten dragen. Er is een extra schoonmaakdienst ingesteld. Medewerkers die besmet raken blijven een week thuis. Bezoek is alleen toegestaan als het niet anders kan en het zwembad is gesloten voor alle cliënten. Over de herkomst van het virus is niets bekend. Snijders denkt dat de uitbraak over zijn hoogtepunt heen is.

‘Homohuwelijk op Gay Pride voorbeeld voor VS’

AMSTERDAM — De vijf homoseksuele en lesbische stellen die tijdens de Gay Pride in Amsterdam elkaar het ja-woord geven, zijn bekend. De Amsterdamse wethouder Carolien Gehrels (cultuur) heeft de namen van de Nederlands-Amerikaanse koppels gisteravond bekendgemaakt in New York.

Burgemeester Job Cohen trouwt hen op 1 augustus in een speciale boot tijdens de jaarlijkse botenparade. Amsterdam wil hiermee een signaal afgeven aan de Verenigde Staten. Daar is trouwen

met iemand van hetzelfde geslacht in vrijwel alle staten verboden. Cohen sloot in 2001 het allereerste homohuwelijk ter wereld. Stephan Hengst, een van de uitverkorenen, zei te hopen dat door deze huwelijken de mening van de Amerikanen zal veranderen. “New York doet zijn reputatie van tolerante staat op dit moment geen eer aan. De New Yorkse politiek staat nu opnieuw voor de vraag of het huwelijk moet worden opengesteld. De steun van Amsterdam is precies het juiste politieke statement dat de homobeweging nodig

heeft.” Gehrels is op bezoek in de Amerikaanse stad vanwege de 400-jarige relatie tussen Amsterdam en New York. “In zijn boek Nieuw Amsterdam toont Russel Shorto aan dat de Nederlanders veel invloed hebben op New York. Met de Nederlands-Amerikaanse huwelijken willen we een bijdrage leveren aan de openstelling van het burgerlijk huwelijk in New York en de rest van Amerika. Het betekent een enorme stap voorwaarts voor de acceptatie van homoseksualiteit in de Amerikaanse maatschappij.”

Prinses Alexia naar school



Prinses Alexia (l) die met haar ouders en zus Amalia met de juffen kletst op haar eerste schooldag.

WASSENAAR — Prinses Alexia (4) is vandaag aan haar eerste schooldag begonnen. Aan de hand van haar oudere zus Amalia en in het gezelschap van haar ouders, prins Willem-Alexander en prinses Máxima, arriveerde ze 's ochtends vroeg bij de Bloemcampschool in Wassenaar. Daar zal ze plaatsnemen in groep 1A.

De trotse juffen Carla Buijs (voor de maandag) en Yvonne van Veen (voor dinsdag) verwelkomen Alexia bij haar klaslokaal, dat versierd was met gele, groene en paarse vliegers voor het raam. De

prinses kreeg buiten haar lokaal haar vakje toegewezen waar ze haar rode Dora-rugzak voortaan mag opbergen. “Heb ik gekregen”, zei Alexia op de vraag van juf Carla waar die mooie tas vandaan kwam. Voor haar 4-jarige verjaardag afgelopen vrijdag hoopte ze al een ‘coole’ rugzak cadeau te krijgen. Máxima hing nog een rood vest op de kapstok van haar dochter, mocht het koud worden. Ze kon nog net verhinderen dat Alexia naar het verkeerde lokaal liep, dat van groep 1B. Onder begeleiding van haar vader en moeder nam Alexia plaats op haar eigen stoeltje, voor het raam. ‘Welkom Alexia’, stond

er op een televisiescherm. De andere kinderen in de klas zullen de prinses later vandaag toezingen, vertelde juf Carla. “Dat doen we altijd met kinderen die nieuw of jarig zijn. We zingen het eerst in het Frans, en daarna in het Nederlands. Het lied gaat erover dat ieder kind op aarde een beetje schittert. Alle kinderen kennen het uit hun hoofd.” Juf Carla zingt veel met de kinderen, terwijl juf Yvonne vooral veel knutselt, verft en tekent. Ook besteedt zij aandacht aan de ontwikkeling van ‘sociale talenten’, zegt juf Yvonne. “Een leeuw en een aapje beelden twee vrienden uit, en krijgen dan

ruzie. De kinderen moeten het oplossen.” Alexia krijgt geen andere behandeling dan haar klasgenootjes. “Wij behandelen haar net als alle andere kinderen. Ik denk dat ze zich snel zal thuisvoelen.” Alexia, de derde in de lijn van troonopvolging, is de tweede prinses op de Openbare Bloemcampschool in Wassenaar. Prinses Amalia (5) ging in december 2007 voor het eerst naar deze school. Amalia doet zo goed haar best dat ze na de zomer al naar groep 3 mag. Zij zit op school drie klassen verderop dan haar jongere zus. Over twee weken begint de zomervakantie voor beide zusjes.

Foto: de Wereldomroep

Amsterdam helpt jongeren aan een baan

AMSTERDAM — Amsterdam biedt intensieve jobcoaching aan om duizend extra jongeren in de hoofdstad aan een baan te helpen. Ook komen er vijfhonderd extra stages voor de jeugd die zelf geen werk kan vinden.

Deze aanvullende maatregelen maakte verantwoordelijk wethouder Freek Ossel vandaag tijdens de jeugdtop over werkloosheid in Den Haag bekend. Na de zomer komen 10.000 jongeren in Amsterdam met en zonder diploma op de arbeidsmarkt waar nauwelijks werk voor is. De gemeente

wil voorkomen dat zij een gat in hun cv oplopen. Door de financiële crisis neemt het aantal vacatures in de regio snel af. Jongeren die de afgelopen jaren zonder diploma aan het werk raakten, dreigen hierdoor hun baan te verliezen. Maar ook starters met het benodigde papiertje kunnen amper terecht op de arbeidsmarkt. Het Rijk heeft een eenmalig bedrag van 3,7 miljoen euro beschikbaar gesteld om jongeren te helpen in crisistijd, maar heeft ook bezuinigingen aangekondigd op het budget om jongeren aan werk te helpen. Amsterdam legt uit eigen middelen nog

een miljoen euro bij. Ossel meent dat er meer nodig is dan de plannen van het Rijk die volgens hem vooral gericht zijn op het voorkomen dat jongeren zonder diploma de school verlaten. Hoewel hij nog niet precies kan inschatten hoe de situatie na de zomer precies zal zijn, wil hij al aanvullende maatregelen treffen op de reeds bestaande aanpak om te voorkomen dat de jeugd structureel op achterstand komt door de economische crisis. “De lost generation van de jaren tachtig is nu nog steeds terug te vinden in de bakken van de bijstand”, stelt de wethouder.

Allochtone korpschef hoopt voorbeeld te zijn



Foto: hntf.be

Martin Sitalsing

hebben van agenten uit het land van afkomst. De 47-jarige Sitalsing had de banen voor het oprapen. Verscheidene korpsen polsten hem voor een functie als chef. Hij weet dat hij een voorbeeld-functie vervult. Bang om als een ‘Obama’ binnen het korps gezien te worden, is hij niet. “Dat legt extra druk op je schouders maar als ik in oktober begin, is dat gevoel alweer voorbij. De reacties uit de Surinaamse gemeenschap en van allochtone collega's zijn in ieder geval hartverwarmend.” Sitalsing, geboren in Para-

maribo, begon als agent in Amsterdam. In 2000 werd

Journalisten inzetten

Sitalsing wil journalisten gaan benaderen voor opsporingswerk. Dat zei hij in een vandaag gepubliceerd interview in *De Telegraaf*. “Journalisten kunnen echt enorm goed onderzoeken. Voorbeeld: er wordt iemand neergeschoten. Wat doen we bij de politie? We gaan een groot team formeren. Allemaal op die kamer zitten. Er is niemand die uit de groep duikt en meteen begint zoveel mogelijk informatie overal vandaan te halen. Journalisten doen dat wel. Ze hebben ook de gave om aan te voelen waar de trends zitten. En ze kunnen een bestuurlijke rapportage schrijven.”

Stroom aan klachten over Haagse kliniek

UTRECHT — De Nederlandse Vereniging voor Plastische Chirurgie (NVPC) heeft veel klachten ontvangen over de CityKliniek in Den Haag. De vereniging, die de belangen van plastische chirurgen behartigt, heeft alle kritiek doorgegeven aan de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ).

De inspectie beval de kliniek vrijdags na onderzoek direct de deuren te sluiten. Naar aanleiding van de media-aandacht kwamen er afgelopen weekende nog eens een stroom aan klachten bij. De meldingen van misstanden hadden te maken met ernstige wondinfecties, foutieve plaatsing van borstvergrotingen en onvoldoende nazorg. Uit onderzoek van de inspectie kwam naar voren dat patiënten gevaar liepen en dat zij geen verantwoorde zorg kregen. Verdere details wil de IGZ nog niet geven.

AD-hoofdredacteur Bonjer vertrekt

ROTTERDAM — Hoofdredacteur Jan Bonjer van het Algemeen Dagblad vertrekt bij die krant waar hij sinds 2003 werkzaam was. Dat meldde een AD-woordvoerder vandaag. Bonjer gaf in 2005 leiding aan het samengaan met zeven regionale dagbladen.

Inmiddels zit het AD middenin een reorganisatie. “Mijn belangrijkste doel is gehaald: we hebben AD NieuwsMedia in veilige haven geloodst en een duurzaam perspectief bereikt”, stelde Bonjer vandaag. “Dat is en blijft De Persgroep. Het

schip gaat stevig het dok in. Ik wilde graag mijn verantwoordelijkheid nemen voor de herstructurering en heb dat gedaan. De afgelopen weken ben ik echter tot de conclusie gekomen dat geen van de functies binnen de nieuwe constellatie uiteindelijk voldoende bij mij zal passen. Althans, dat vind ik zelf en dan moet je je conclusies trekken. Nu de voorbereidingen voor de reorganisatie binnenkort in een nieuwe fase komen, wil ik dan ook direct ruimte maken.” Adjunct-hoofdredacteur Peter de Jonge neemt de taken van Bonjer voorlopig waar.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel **TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

Van der Hoeven tekent voor klimaatsatelliet

DEN HAAG — Met de handtekening van minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken krijgt de bouw van een klimaatsatelliet donderdag groen licht. Van der Hoeven tekent in Den Haag een overeenkomst daarvoor met de Europese ruimtevaartorganisatie ESA.

Het is de bedoeling in 2014 een meetinstrument te lanceren dat meer inzicht moet geven in de oorzaak van kli-

maatverandering en luchtverontreiniging. De satelliet waaraan het meetinstrument wordt bevestigd, kost 115 miljoen euro. Voor de bouw van het instrument, Tropomi genaamd, heeft het kabinet 78 miljoen euro beschikbaar gesteld. De lancering is onderdeel van het programma voor aardobservatie van ESA, het Europese Ruimtevaart Agentschap. Bij de ruimtevaart richt Nederland zich sinds een aantal jaren vooral op aardobservatie. Tropomi

moet de opvolger worden van Omi en Sciamachy, twee andere instrumenten die vanuit de ruimte informatie geven over de uitstoot en verspreiding van luchtvervuiling en broeikasgassen. Onder gezamenlijke leiding van ESA en de nieuwe Nederlandse ruimtevaartorganisatie Netherlands Space Office (NSO) werken Nederlandse bedrijven en instituten (KNMI, SRON, TNO en Dutch Space) aan Tropomi. ESA zorgt voor de bouw van de rest van de satelliet.

EURO

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen boekten vandaag in de loop van de ochtendhandel winsten. Bij opening stonden de graadmeters nog op lichte verliezen. Een directe aanleiding voor het herstel was niet voorhanden. Het handelsvolume in Amsterdam lag relatief laag. De AEX-index in Amsterdam stond een half uur voor het middaguur op een winst van 1,44 punten (0,6 procent) op 255,87 punten. De MidKap voor het middensegment steeg 4,63 punten ofwel 1,3 procent tot 364,32 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen noteerden 0,1 tot 0,5 procent in de plus. De beurs in Amsterdam opende vandaag licht lager. Daarmee volgde de AEX-index de lagere koersen in Azië en het verdeelde slot op Wall Street afgelopen vrijdag. De omzet ligt relatief laag. “De zomer heeft toegeslagen en de omzetten zijn aan de lage kant”, aldus André Sirks van Theodoor Gilissen. De euro noteerde vanochtend op 1,4000 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen vrijdag stond de Europese munt nog op 1,4040 dollar.

TOKIO

Lager

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten zijn vandaag lager gesloten. In Tokio zakten oliegerelateerde aandelen terug door de gedaalde olieprijs. De Japanse effectenmakelaar Daiwa Securities Group kelderde 12,1 procent na de bekendmaking van een aandelenuitgifte. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een verlies van 1 procent op 9783,47 punten. De Kospi in Seoul daalde 0,4 procent, net als de beurs in Sydney. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde 0,8 procent lager in de middaghandel. De olieprijs daalde vandaag met 0,9 procent tot 68,56 dollar per vat. Japanse handelshuizen hadden last van de lagere olieprijs. Zo verloor Mitsubishi 3 procent en Mitsui daalde 3,5 procent. Itochu zakte 2 procent. Daiwa wil ongeveer 2,5 miljard dollar ophalen met de aandelenemissie om zijn activiteiten in binnen- en buitenland te versterken. Het is de eerste emissie door de op een na grootste effectenhandelaar van Japan in twintig jaar.

WALL STREET

Licht hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger aan de verkorte handelsweek begonnen. Beleggers doen het voorzichtig aan in afwachting van een grote hoeveelheid macrocijfers die later deze week worden gepubliceerd. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen stond kort na opening op een winst van 0,3 procent op 8463 punten. De breed samengestelde S&P 500 ging 0,3 procent omhoog naar 921 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq steeg 0,2 procent tot 1842 punten. Het gaat onder meer om cijfers over de werkgelegenheid in de VS, de verkoop van huizen, de huizenprijzen, de inkoopmanagersindices en het consumentenvertrouwen. Beleggers hopen daarin aanwijzingen te zien dat de economie aan het oprabbelen is en dat het ergste van de recessie achter de rug is. De handelsweek op Wall Street is deze week verkort, omdat de beurzen vrijdag zijn gesloten in de aanloop naar het lange weekeinde van 4 juli, de Amerikaanse Onafhankelijkheidsdag. Verder zullen beleggers ook naar de verdeling van Bernard Madoff kijken. Hij krijgt vandaag te horen hoe lang hij de cel in moet voor zijn megafraude van ruim 60 miljard dollar. Waarschijnlijk verdwijnt de 71-jarige Madoff voor de rest van zijn leven achter de tralies.

PARIJS — Ondanks het intreden van economisch herstel, stijgt de vraag naar olie de komende jaren minder hard dan eerder gedacht. Dat zei vandaag het Internationaal Energie Agentschap (IEA) in zijn jaarlijkse verslag over de oliemarkt op middellange termijn.

Tussen 2008 en 2014 stijgt de vraag naar olie met gemiddeld 0,6 procent per jaar. Dat zijn circa 540.000 vaten per dag. Vorig jaar dacht het IEA nog dat de vraag in deze periode met gemiddeld 1,6 procent (circa 1 miljoen vaten per dag) per jaar zou

stijgen. De IEA gaat uit van voorspellingen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) over de groei van de economie. Volgens recente prognoses van het IMF groeit de wereldeconomie tussen 2012 en 2014 met jaarlijks 5 procent. Door de relatief

langzame toename van de vraag treedt het probleem van een tekort aan olie pas later dan verwacht op, aldus het IEA.

Maar tegen het einde van de onderzochte periode, circa 2013-2014, kunnen zich wel al problemen voordoen. Door de lagere vraag en de lagere olieprijsen van afgelopen tijd, worden nieuwe investeringen uitgesteld, waardoor het aanbod minder hard

groeit. Het IEA maakt zich ook zorgen over het aanbod van gas. Nieuwe projecten worden volgens het agentschap uitgesteld als gevolg van de lage gasprijs en onzekerheid over de economie. Als dit jaar en volgend jaar niet een aantal grote nieuwe projecten voor de winning van LNG (vloeibaar aardgas) wordt opgezet, zal het aanbod van gas vanaf 2012 sterk verminderen, aldus het IEA.

Meer vakantie in eigen land



Vooral campings en bungalowparken zijn populair.

LEIDSCHENDAM — Nederlanders zullen dit jaar hun zomervakantie meer in eigen land doorbrengen, terwijl de stroom van buitenlandse toeristen naar Nederland wat zal afnemen. Dat is de verwachting van het Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen (NBTC). Het NBTC rekent, met juli als vakantiemaand voor de deur, op 3,9 miljoen zomervakanties door Nederlanders in eigen land. Dat zijn er 100.000 meer dan vorig jaar. Het bureau houdt wel een slag om de arm. Als het huidige mooie weer aanhoudt, zou dat twijfelaars over de streep kunnen trekken en leiden tot meer vakanties in eigen land. Het inkomend

toerisme zal deze zomer dalen van 2,6 miljoen toeristen naar 2,5 miljoen. De zomervakantie begint komend weekeinde, zaterdag 4 juli, en eindigt op zondag 6 september. Nederlanders zullen zo'n acht miljoen zomervakanties ondernemen, 3,9 miljoen in eigen land en 4,1 miljoen in het buitenland. In Nederland zijn campings en bungalowparken populair. Nu het minder goed gaat met de economie, voelen mensen minder voor een verre reis en kiezen ze meer voor een vakantie in eigen land, denkt het NBTC. Ook wordt verwacht dat minder Britten en Amerikanen naar Nederland komen. De wisselkoersen van de euro maakt Nederland dit jaar voor hen

naar verhouding duur. Staatssecretaris Frank Heemskerk van Economische Zaken riep eerder dit jaar de Nederlanders op om in hun eigen land op vakantie te gaan. Hij zegt in een reactie op de verwachting van het NBTC dat 'het positief is dat Nederlanders hun eigen land als goed vakantie-land zien'. “Maar ook het toerisme heeft last van de economische crisis. Het dalende aantal bezoekers uit het buitenland is daarom begrijpelijk, maar eens te meer reden om Nederland in het buitenland te blijven promoten als een interessant ‘vakantieland’”, aldus Heemskerk. Nederlanders gaven in 2007 ruim 12 miljard euro uit aan vakanties. Ze staan daar-

mee op de vijfde plaats van de Europese Unie. Frankrijk had met bijna 81 miljard euro het hoogste bedrag aan vakantie-uitgaven, gevolgd door Duitsland met ruim 78 miljard euro. Dat meldde Het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag. Nederlanders gingen in 2007 gemiddeld 1,4 keer op lange vakantie, waarbij ze vier nachten of langer buitenshuis in binnen- of buitenland verbleven. Dat is vrijwel even vaak als Denen en Duitsers. Van de Europeanen zijn de Luxemburgers de grootste vakantiegangers. Zij waren goed voor 1,8 lange vakanties per persoon. Onderaan de Europese ranglijst staan de de Roemenen met 0,3 lange vakanties.

‘Staak overheidssteun na economisch herstel’

BASEL — Zodra economisch herstel zich aandient, moeten overheden direct stoppen met het geven van financiële steun aan banken. Daarmee voorkomen ze marktverstoringen en inflatierisico's. Dat meldde de Bank for International Settlements (BIS) vandaag tijdens de jaarvergadering.

“Als duidelijk wordt dat er sprake is van economisch herstel, moet de steun direct worden teruggetrokken. Markten moeten de kans krijgen om hun traditionele rol in het aantrekken van kapitaal terug te vinden”,

stelde directeur Jaime Caruana. Hij wees erop dat uitstel kan leiden tot verstoringen van de concurrentieverhoudingen en het gevaar van inflatiedruk. BIS is een internationale organisatie voor monetaire en financiële samenwerking. Vorig jaar richtten centrale banken en overheden zich op het voorkomen van een ineenstorting van de financiële sector. Ze namen ongekende maatregelen. Zo werden de belangrijkste rentetarieven teruggebracht naar bijna nul om de verslechterde economie te ondersteunen en werden er vele miljarden aan staatssteun in de eco-

nomie gepompt onder meer door forse kapitaalinjecties in banken.

Sinds een paar maanden wordt er gesproken over hoe deze buitengewone maatregelen weer kunnen worden teruggedraaid. Caruana stelde dat 'uitstappen op het juiste moment niet gemakkelijk zal zijn'. Maar hoewel het risico van te vroeg uitstappen aanwezig is, vindt hij helemaal niet uitstappen 'een nog groter risico'. Volgens Caruana hebben de economieën in ontwikkelde landen zich inmiddels gestabiliseerd, terwijl die in opkomende landen 'minder

kwetsbaar zijn gebleken' dan verwacht. “De algemene verwachting is dat de wereldeconomie later dit jaar weer zal groeien”, zei hij.

De BIS pleitte verder voor een registratie van financiële producten, net zoals dat bij medicijnen gebeurt. De veiligste zouden beschikbaar moeten worden gesteld aan iedereen, maar minder veilige producten slechts aan bepaalde partijen die daarvoor toestemming hebben. Op die manier moet voorkomen worden dat de economie nog eens wordt meegesleurd door een woud aan risikante producten.

Wereldhandel steeds belangrijker

DEN HAAG — De Nederlandse economie is de laatste dertig jaar steeds meer verweven geraakt met de wereldhandel.

Daardoor is Nederland steeds kwetsbaarder voor een neergang in de internationale vraag naar producten en diensten. De daling van de wereldhandel is dan ook een van de belangrijkste oorzaken voor de krimp van het Nederlands bruto binnenlands product (bbp), het totaal van alle geproduceerde goederen en diensten,

meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. De verwevenheid met de wereldhandel blijkt uit de ontwikkeling van de uitvoer en invoer als percentage van het bbp. Zo is de uitvoer gestegen van 43 procent bbp in 1969 tot 77 procent bbp in 2008. Ook de invoer als percentage van het bbp is in deze periode sterk toegenomen, van 42 tot 68 procent, aldus het CBS. In 2008 bedroeg de waarde van de totale Nederlandse invoer 408 miljard euro en

de uitvoerwaarde 457 miljard euro. Zowel de invoer als de uitvoer bestond voor vier vijfde uit goederen en voor een vijfde uit diensten. Het belang van de internationale handel in de Nederlandse economie hangt samen met de sterke groei van de wederuitvoer van goederen. Dat zijn goederen die Nederland binnenkomen en daarna meteen worden doorverkocht aan bijvoorbeeld Duitsland. Deze wederuitvoer is de afgelopen tien jaar volgens het CBS met 195 procent gegroeid. De volu-

megroei van het bbp was ter vergelijking in dezelfde periode 27 procent. Van de uitgevoerde goederen was vorig jaar 47 procent wederuitvoer, de rest betrof in eigen land geproduceerde goederen.

De internationale handel van Nederland als percentage van het bbp (70 procent) in 2007 was verder aanmerkelijk hoger dan dat van Duitsland (43 procent), het Verenigd Koninkrijk en Frankrijk (beide 28 procent), Japan (17 procent) en de Verenigde Staten (14 procent).

Snellere opleving

AMSTERDAM — De economische opleving komt waarschijnlijk eerder dan verwacht. Dat zei Jean-Pierre Béguelin, hoofd-econoom van de Zwitserse vermogensbeheerder Pictet, vandaag. Pictet beheert wereldwijd ruim 200 miljard euro. Volgens de econoom zijn de voorraden bij bedrijven voor een groot deel afgebouwd en neemt daardoor de vraag weer toe. “En dan volgt een opleving”, aldus de Zwitser.

“Een snelle opleving, want we hebben ook een snelle recessie gehad. De economie heeft dan de vorm van een V.” Béguelin ziet wel beren op de weg zoals de kredietverlening aan bedrijven en de rentepercentages. “Ik ben niet totaal optimistisch. Ik zie ook gevaren. Maar de opleving komt iets sneller dan verwacht.” De Zwitser verwacht dat het economisch herstel volgend jaar inzet.

Aston Martin gaat Toyota's verkopen

TOKIO — De Britse producent van luxe auto's Aston Martin gaat een nieuwe versie van de kleine Toyota iQ in Europa op de markt brengen. Dat maakten de twee bedrijven vandaag bekend. Aston Martin, dat normaal auto's maakt voor de rijken der aarde en James Bond, kondigde aan dat de auto onder de naam Cygnet 'een nieuw luxueus forensen-concept wordt'. Er zou nog veel werk nodig zijn voordat de auto eenmaal op de markt komt. “Maar ik heb er vertrouwen in dat dit project re-

aliteit wordt”, zei Ulrich Bez, de baas van Aston Martin. Het luxe automerk wil zijn design en uitstraling voor het eerst toepassen in een auto die bestemd is voor een heel ander marktsegment. Toyota, 's werelds grootste automaker, levert de auto aan Aston Martin via de Belgische dochter Toyota Motor Europe. De Japaners zeiden ook een nieuw sportmodel van de vierzits iQ op de markt te brengen, evenals modellen speciaal voor vrouwen en jonge automobilisten.

Shell sluit deel productie Nigeria

LAGOS — Olieconcern Shell heeft vandaag een deel van de productiecapaciteit in Nigeria uit voorzorg moeten stilleggen na een vermeende aanval door rebellen. Volgens de Beweging voor de Emancipatie van de Nigerdelta (MEND), die geldt als de belangrijkste rebellengroep van het land, stonden delen van het zogenoemde Forcados platform in brand na de aanval. Het platform ligt in de Westelijke Nigerdelta.

De vermeende aanval volgt op een aanbod door de Nigeriaanse president Umaru Yar'Adua om een groep rebellen voor zestig dagen gratie te verlenen. Zij waren de afgelopen drie jaar verantwoordelijk voor ontvoeringen en aanvalen van oliepijpleidingen. MEND zette vraagtekens bij de oprechtheid van de regering en wees het aanbod af als een plan tegen 'criminelen' in plaats van 'voorvechters van de vrijheid'.

GM doet concessie

DETROIT — General Motors (GM) zal toch de verantwoordelijkheid nemen voor mankementen aan auto's die voor de herstructurering en faillissement van het bedrijf zijn gebouwd. Dat heeft de Amerikaanse autofabrikant gisteren bekendgemaakt, zo meldden verscheidene Amerikaanse media. Met deze beslissing maakt GM een snellere doorstart van het bedrijf mogelijk. General Motors, dat met miljoenensteun van de Amerikaanse overheid een doorstart gaat maken, wil een belangrijk deel van zijn activiteiten

doorverkopen aan een nieuw bedrijf en de verliesdraaiende delen achterlaten. Het nieuwe bedrijf zou voor een belangrijk deel in handen van de Amerikaanse en Canadese overheid komen. In dit plan zou het nieuwe bedrijf niet verantwoordelijk zijn voor structurele mankementen aan auto's die voor de doorstart zijn gebouwd. Maar consumentengroeperingen en verscheidene overheidsfunctionarissen vonden dit onacceptabel en dreigden de verkoop en doorstart te blokkeren als deze zaak niet beter geregeld zou worden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-Jun		PREV.	29-Jun		
DOW JONES	8438.39	8518.27	AEX	254.43	258.45		
S&P 500	918.90	925.98	AEGON NV	4.22	4.35		
NASDAQ	1838.22	1843.08	AHOLD NV	8.19	8.28		
RUSSELL 2000	513.22	510.94	AIR FRANCE-KLM	8.96	9.24		
EAFE USD	1288.25	1305.82	AKZO NOBEL	31.30	31.99		
SPDR TRUST SER 1	91.84	92.61	ASML HOLDING NV	15.28	15.25		
DIAMONDS TRUST	84.27	85.20	CORIO NV	34.20	34.59		
S&P 500 INDEX	918.90	925.98	DANONE	35.68	35.98		
AMAZON.COM INC	63.88	63.86	DSM (KONIN)	21.79	22.50		
AMERICAN EXPRESS	23.76	24.24	FORTIS	2.37	2.39		
BIOMED INC	50.07	46.71	HAL TRUST	55.41	56.10		
CISCO SYSTEMS	16.91	18.85	HEINEKEN NV	26.54	26.97		
CITIGROUP INC	3.03	2.99	ING GROEP NV-CVA	7.13	7.25		
WALT DISNEY CO	23.43	23.74	IMTECH NV	13.56	13.71		
EBAY INC	17.35	17.49	KPN (KONIN) NV	9.71	9.76		
ENZON PHARMACEUT	7.98	7.99	PHILIPS ELECTRON	12.99	13.40		
GENERAL ELECTRIC	11.75	11.80	REED ELSEVIER	7.86	7.87		
GOOGLE INC-CL A	425.32	426.72	REXEL SA	5.97	6.06		
HEWLETT-PACKARD	37.61	38.29	ROBECO NV	16.74	16.53		
HOME DEPOT INC	23.61	24.09	ROKONCO NV	14.23	14.03		
IBM	105.68	105.80	RORENTINO NV	42.26	42.33		
INTEL CORP	16.29	16.40	ROYAL DUTCH SHA	17.70	18.15		
JOHNSON&JOHNSON	56.60	56.73	TNT NV	13.58	13.79		
MEDTRONIC INC	34.97	34.33	TOOM	8.24	8.23		
MICROSOFT CORP	23.35	23.97	UNILEVER NV-CVA	17.47	17.58		
3M CO	59.26	59.85	WESSANEN NV	2.65	2.83		
MOTOROLA INC	6.62	6.58	WOLTERS KLUWER	12.47	12.60		
NVIDIA CORP	11.57	11.68	WP-STEWART HLDG	123.80	124.18		
PFIZER INC	15.19	15.18	ETF's	PREV.	29-Jun		
PROCTER & GAMBLE	51.75	52.20	SPDR-FINL SELECT	11.92	11.98		
QUALCOMM INC	46.19	45.83	ISHARES-DJ DIV	35.33	35.61		
ROYAL DUTCH-ADR	49.64	51.07	ISHARES-DJ HEALT	54.09	54.00		
SCHLUMBERGER LTD	54.48	55.38	ISHARES-DJ CN GD	46.55	46.93		
SPRINT NEXTEL CO	4.99	4.85	ISHARES MSCI PAC	31.76	42.32		
SYSCO CORP	22.98	22.85	ISHARES-SP500 GR	47.75	48.22		
TEXAS INSTRUMENT	21.45	21.57	ISHARES-S&P EURO	31.17	47.47		
TIME WARNER INC	24.95	24.95	POWERSHARES DB C	22.81	23.01		
VISA INC-CLASS A	63.82	63.05	POWERSH-QQQ	36.37	36.47		
YAHOO! INC	15.74	15.64	FUNDS	PREV.	29-Jun		
			HEND PAN EUR SM	12.51	12.51		
			HEND JAP SM CO	20.34	20.34		
			HEND PAC EQUITY	60.75	60.75		
			HEND CONT EUR EQ	18.73	18.73		
			HEND GLOBAL TECH	22.88	22.88		
CURRENCIES				PREV.	29-Jun		
YENUSD	95.120	95.420	HEND PAC EQUITY	60.75	60.75		
USD/EUR	1.409	1.407	HEND CONT EUR EQ	18.73	18.73		
CANUSD	1.150	1.156	HEND GLOBAL TECH	22.88	22.88		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Overlevende terreur Rode Khmer getuigt

PHNOM PENH — Voor het eerst heeft een persoon die de terreur van de Rhode Khmer heeft overleefd, voor het Cambodja-Tribunaal getuigd. De 63-jarige Van Nath deed vandaag verslag van de verschrikkelijke omstandigheden in het detentiecentrum Tuol Sleng.

Hij zei dat de honger van de gevangenen zo groot was dat ze de insecten opaten die van het dak van Tuol Sleng vielen. Verder vertelde Van Nath dat hij het eten van

mensenvlees overwoog. De Rode Khmer hielden eind jaren zeventig ongeveer 15.000 mensen gevangen in Tuol Sleng. Van Nath was een van de zeven mensen die het gevangenenkamp overleefden. Van die zeven zijn er nog drie in leven. Van Nath zei dat zijn leven werd gespaard omdat hij portretten schilderde van Pol Pot, de leider van de Rode Khmer. Het terreurbewind gebruikte de kunstwerken voor propagandadoeleinden. Van Nath brak in de rechtszaal in tranen uit toen

hij de gruwelijke foltermethodes, die voor zijn ogen plaatsvonden, omschreef. Zo werden baby's tegen bomen kapotgeslagen en bij vrouwen vingernagels uitgetrokken. Een medegevangene die kennelijk geen goed portret van Pol Pot maakte, werd ter plekke opgehangen. Van Nath getuigde in het proces tegen Kaing Guek Eav, alias Duch, die voor de gevangenis en de vernietigingsmachine verantwoordelijk was. De inmiddels 66-jarige Duch is aangeklaagd voor oorlogsmisdaden, mis-

daden tegen de menselijkheid, moord en foltering. Hij heeft zijn schuld toegegeven en berouw getoond. Het tribunaal – officieel de Buitengewone Kamers in de Cambodjaanse Hoven – moet de misdaden onderzoeken van het bloedige bewind van de Rode Khmer, dat van 1975 tot 1979 aan naar schatting 1,7 miljoen Cambodjanen het leven kostte. Vier andere voormalige kopstukken van het regime zijn eveneens aangeklaagd. Zij ontkennen echter elke verantwoordelijkheid.

Dubai de nieuwe bestemming in de vrouwenhandel

BOEKAREST — Volgens de Amerikaanse overheid worden tot tienduizend vrouwen uit de hele wereld tot prostitutie gedwongen in het rijke Dubai. De Bulgaarse fotjournaliste Mimi Chakarova denkt dat het aantal vrouwen dat er vrijwillig seks verkoopt nog veel hoger is. Chakarova ontferfelde bijna zeven jaar lang het internationale web van de vrouwenhandelaars.

The Price of Sex heet het multimediacomplex van Chakarova. De in de VS wonende Bulgaarse vroeg zich af waarom zoveel vrouwen van haar generatie tegen hun wil in de prostitutie belanden. Ze reisde bijna zeven jaar lang door Oost-Europa en naar bestemmingslanden als Turkije en de Verenigde Arabische Emiraten. Ze bracht zo honderden reizen van vrouwen uit landen als Moldavië en Oekraïne in kaart, vrouwen die in armoede leefden en in wrede seks-slavernij terechtkwamen. Ze gaf de vrouwen een gezicht en een stem. “Ik wilde de complexiteit van de handel tonen, hoe het werkt, en hoe het iemands geest helemaal breekt”, zegt ze. “De weinige vrouwen die erin geslaagd zijn te ontsnappen, kampen niet alleen met zware gezondheidsproblemen en psychologische trauma's maar ook met het sociale stigma.”

Opgesloten
Jenea, een van de vrouwen die Chakarova geïnterviewd heeft, komt uit een klein dorp in het zuiden van Moldavië. Ze werd verkocht aan een prostitutienetwerk door

een buur die haar een baan in Moskou beloofd had. Op haar achttiende zat ze opgesloten in een hotelkamer in Turkije, waar ze soms met vijftig mannen per dag moest slapen. Na een jaar kon ze ontsnappen. Ze woont nu opnieuw in haar dorp, maar een baan kan ze niet vinden, door de vooroordelen, en door de incontinentie die een rechtstreeks gevolg is van het seksuele misbruik in Turkije. “Het zou beter geweest zijn als ik niet geboren was”, zegt ze zachtjes voor de camera. Het project toont de nauwe band tussen overheden en vrouwenhandelaars, die de sekshandel draaiende houdt. Aurica, een Moldavische vrouw, vertelt hoe ze aan haar Turkse pooiers kon ontkomen maar opgepakt werd door de lokale politie, die haar terugbracht en zelf seks met haar had.

Dubai
Chakarova volgde de sekshandelsroutes naar het rijke Dubai. De grote aanwezigheid van buitenlandse mannen wordt beschouwd als de belangrijkste oorzaak van de grote vraag naar sekswerkers in het emiraat. “We zijn een extreem geglobaliseerde plaats met minimale regels, vandaar de uitbuiting”, zegt een mensenrechtenactivist uit Dubai in een interview aan Chakarova. “En ons rechtssysteem groeit niet snel genoeg, want onze regering is bang om te reguleren, het zou de zaken en de ontwikkeling kunnen afschrikken.” De hoge prijzen voor seksuele diensten in Dubai kunnen ook nog eens betekenen dat veel vrouwen vrijwillig in de prostitutie zitten. “Sommige

vrouwen kiezen ervoor om hun lichaam te verkopen. En sommigen worden erin gedwongen maar kiezen er dan voor om erin te blijven omdat ze niets hebben om naar terug te keren”, zegt Chakarova. Het schijnbare conservatisme van het islamitische emiraat staat in contrast tot de ruime beschikbaarheid van informatie over populaire clubs waar men sekswerkers kan oppikken en hoeveel ze vragen, gaande van 150 euro per nacht voor Aziatische vrouwen en iets meer voor Afrikaanse en Oost-Europese vrouwen, tot 1000 euro voor vrouwen uit het Midden-Oosten. Net als in Turkije wordt de vrouwenhandel in Dubai gedoogd en zelfs aangemoedigd door sommige autoriteiten, zegt Chakarova. Ze ontdekte dat zelf ook. Tijdens haar laatste dag in Dubai werd haar hotelkamer overhoofd gehaald. In geen enkele andere kamer in het hotel was ingebroken. Aan de receptiebalie weigerden de politie te bellen. Toen Chakarova's camera-

vrouw uit Dubai wilde vertrekken, namen de veiligheidsdiensten in de luchthaven al haar banden in beslag. “We waren de hele tijd in de gaten gehouden en gevolgd”, zegt Chakarova. Pas toen de cameravrouw een scène maakte, kreeg ze haar banden terug. Haar bagage arriveerde pas een maand later.

Verantwoordelijkheid
Veel van de verantwoordelijkheid voor het seksuele misbruik, ligt bij de klant, zegt Chakarova. “De mannen die seks kopen, moeten begrijpen dat niet elke vrouw waarvoor ze betalen, het vrijwillig doet. Als een vrouw zichtbaar blauwe plekken heeft en opgesloten zit in kamer met lakens op de vloer en tralies voor de ramen, dan kan je moeilijk zeggen dat ze het vrijwillig doet.” “Ik ben niet naïef, mannen zullen niet ophouden te betalen voor seks. Maar ik hoop dat zij die dat doen, zich realiseren dat ze evengoed bijdragen tot een van de lelijkste en duisterste criminele industrieën van onze tijd.”

Groot-Brittannië heeft 85 shariarechtbanken

LONDEN — Zeker 85 shariarechtbanken zijn actief in Groot-Brittannië. Niet slechts vijf, zoals eerder werd aangenomen, berichtten Britse media vandaag. De tribunaal, die grotendeels vanuit moskeeën werken, doen uitspraken over financiële en familie zaken volgens islamitische principes. De rechtbanken opereren achter deuren die gesloten zijn voor onafhankelijke waarnemers en niet-moslims,

zo staat in een rapport van denktank Civitas. Volgens de schrijver van het rapport, wetenschapper Denis MacEoin, kunnen de rechtbanken leiden tot verschillende wettelijke standaarden voor moslims en niet-islamitische burgers. Enkele eerdere uitspraken adviseerden illegale zaken en andere gaan tegen de rechten van de mens in, stelt MacEoin. Zo mocht een moslim niet met een niet-moslim

trouwen als hij zich niet tot de islam bekeerde. In andere uitspraken werden polygame huwelijken goedgekeurd en werden vrouwen gedwongen seks te hebben met haar echtgenoot wanneer hij dat wil. De vijf rechtbanken waarvan eerder sprake was, worden erkend door de Britse wet. De uitspraken van deze shariarechtbanken zijn rechtsgeeldig zodra alle betrokken partijen het tribunaal erkennen.



Reis gerust...

INFLUENZA A H1N1 wordt gedekt in onze reisverzekering

Wij zullen geen enkele schademelding veroorzaakt door het virus A H1N1 weigeren. We stellen u gerust!

Voordelen voor de verzekerde houdt in:

- Annulering van de reis
- Medische behandeling

Neem contact op met uw broker of Indira Abath bij American Home Assurance door te bellen naar 582-5500 ext.36 of Indira.Abath@aig.com



Global Reach, Local Service

Over 50 years in Aruba • 1 trillion US\$ in assets • In more than 135 countries

Sun Plaza Suite 202 • L.G. Smith Boulevard 160 P.O. box 61 • Oranjestad Aruba
Phone (297) 582-5500 • Fax (297) 582-2126 • E-mail: aharuba@aig.com



El caliente de tu cuerpo me quema...
Aaaahhh...

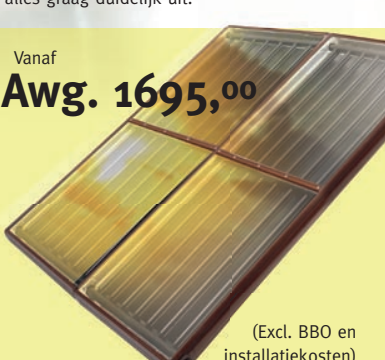
Dankzij ons tropische zonnetje kan **Techniek & Design** zorgen voor heerlijk warm water bij u thuis. De zonneboilers van het merk **Techniek** bieden u uitstekende **gratis** verwarmingsmogelijkheden.

Meer weten? Onze medewerkers leggen alles graag duidelijk uit.



TECHNIEK & design

Vanaf **Awg. 1695,00**



(Excl. BBO en installatiekosten)

CURACAO Kooyman Mega Center
Kaya W.F.G. Mensing 44
Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866

ARUBA Tarabana Residence Solo 44
Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149

WWW.TECHNIEKDESIGN.COM



KICK START YOUR MORNING

Come to Burger King® and order a Croissan'wich® with your choice of sizzling sausage, hot ham or crispy bacon topped with egg and melted American cheese all on a flaky croissant.

TM & © 2009 Burger King Corporation. All rights reserved.



MI SALUD • MI FUTURO VISSER

Bo ta keda cordialmente invita
pa apertura di e campaña di **Richard Visser** diaranzon 1 di juli 2009

Ora : 7pm - 9pm
Lugar : Rio Berde - oficina Richard Visser Noord 45
Orador invita : **Dr. Roy Martina**
Topico : “Prevencion den Salud”
Musica : Impak

☎ 586 6019 📠 586 6093 🌐 www.richardvisser.org 🏠 Noord 45, Aruba

MI SALUD • MI FUTURO VISSER

Migratie geen kwestie meer van vriendendienst

WILLEMSTAD — Net als de Antillen is Nederland van oudsher een land geweest waar veel migranten naar toe trekken. Maar waar dit onderwerp al decennia op de politieke agenda staat van Nederland, is *managed migration* pas de laatste jaren een issue geworden van de Antillen.

door onze verslaggever
Judith Ramautar

Binnen de Caribische regio zijn de Antillen en Aruba populair bij migranten die een beter leven zoeken. Een land moet de komst van economische migranten wel kunnen dragen. "Migranten moeten een toegevoegde waarde hebben", zei minister David Dick van Justitie (PAR) dinsdag tijdens een drukbezocht forum in het Renaissance Hotel. Curaçao mikt daarom op kennis-migrant en daarnaast ook tijdelijke migranten om het arbeidstekort op te vullen.

De Nederlandse staatssecretaris van Justitie Nebahat Albayrak zette het beleid van Nederland uiteen. Met name in de jaren 90 werd het land overspoeld door asielzoekers, maar daar zaten ook economische vluchtelingen tussen. De beheersing was geen luxe maar noodzaak geworden. Een ander aspect van migratie is de mensenhandel en arbeidsuitbuiting dat er uitgepikt moet worden. En dan is er nog de gezinshereniging van arbeidsmigrant en vluchtelingen. Werkgevers die gekwalificeerd personeel uit het buitenland willen halen zijn zelf verantwoordelijk voor de toelating. Nederland stimuleert het binnenhalen van kennismigranten met incentives als snelle procedures. Dat werkt, zegt de staatssecretaris. In 2005 waren er 1700 kennismigranten richting het vergrijzende Nederland gekomen, vorig jaar al 7200. Als werkgevers op een groene lijst staan kan het binnen twee weken al rond zijn.

Op Curaçao is dat wel anders, ondervindt directeur Karel Bade van de Taamkliniek, hij is nu al maanden bezig met een Duitse investist en wordt van het kastje naar de muur gestuurd. Maar ook die procedures moeten op Curaçao in de nabije toekomst ver-



Vlnr: gedeputeerde Eugene Rhuggenaath van Economie, gezaghebber Lisa Dindial, gezaghebber Glenn Thodé van Bonaire en minister van Justitie David Dick.

beteren, benadrukte minister Dick. De Libanese zakenman Nasser Hakim merkte op dat het 5500 gulden per gezinslid kost om een verblijfsvergunning aan te vragen. "Zo worden mensen gedwongen tot de illegaliteit want ze hebben dat geld niet." Dick was niet vatbaar voor dat argument. "Men weet van tevoren hoeveel het kost. Toen ik pas minister was kreeg ik stapels aanvragen waarvoor ik een uitzondering zou moeten maken. Ook van zogenaamde investeerders die geen 3000 gulden hadden."

Kennis is wat het eiland nodig heeft. Dat is voor een groot deel op te lossen: jaarlijks gaan er ruim driehonderd van de beste studenten naar Nederland, die ze letterlijk op een presenteerblaadje krijgt en ze niet graag terug laat gaan. De remigratie van afgestudeerden moet daarom bevorderd worden, beaamde gedeputeerde van Economie Eugene Rhuggenaath. Dan moeten bedrijfsleven en overheid hen wel een stuk vriendelijker omarmen. Te vaak lopen terugkeerders tegen een muur op van onverschilligheid, ongedisciplineerd-

heid en kan er geen simpel schriftelijk antwoord af op een sollicitatiebrief. Tel daarbij het rapport over de politieke benoemingen op, waardoor de procedures zijn aangescherpt en het proces stukken trager verloopt. Ook dat moet na de inventarisatie die nu gaande is over het vervullen van openstaande vacatures volgens Rhuggenaath spoedig veranderen. Hij neemt Singapore als voorbeeld: kennismigratie oké, maar ook investeren in eigen mensen om vacatures op te vullen.

Bij managed migration draait het uiteindelijk ook om handhaving van de regels. Bij de vreemdelingendiensten, al enige tijd onderhavig aan reorganisatie en modernisering, worden nog steeds grote achterstanden weggewerkt. Migratie is al lang geen kwestie meer van een vriendendienst. De toelatingsregels zijn aanzienlijk verscherpt. De aanvraag van een Nederlandse man die zijn buitenlandse vriendin uit een visumplichtig land op vakantie wilde laten komen om haar beter te leren kennen werd tot twee keer afgewezen,

ondanks de overgelegde garanties. "Haar zus vraagt een vergunning aan om hier drie maanden als animeermeisje te werken en dat is binnen vijf dagen rond. Toen ze terugkwam had ze 35.000 gulden belastingvrij verdiend, dat bedrag ben ik een paar jaar kwijt geweest aan het onderhoud van mijn gezin in het buitenland. Ondertussen zijn we wel getrouwd en ziet het er naar uit dat mijn vrouw binnenkort mag komen."

Veel illegalen

Naar schatting zijn er tussen de 10.000 en zelfs 20.000 ongedocumenteerde personen op het eiland. Ze werken in de (land)bouw, huishouding, winkels of informele sector. In dienst van lokale mensen of landgenoten. Ook zij willen graag op legale wijze bijdragen aan het eiland, riep de hoofd-

redacteur van *El Periódico* op. Maar een generaal pardon, zoals in 2001, voor illegalen die al jaren op het eiland woonden maar op de een of andere manier er niet in slaagden in aanmerking te komen voor een vergunning, zit er niet in, zegt Dick. Eind jaren 90 en met een piek in 2000 kampte Curaçao met een leegloop naar Nederland omdat het economisch slecht ging. Ruim 6000 illegalen dienden een aanvraag in voor een generaal pardon. "De afhandeling van deze gratieperiode is niet correct verlopen en heeft juist voor meer achterstanden gezorgd", aldus Dick.

Meer illegalen, daar zit de minister niet op te wachten. Ze belasten onder meer de gezondheidszorg omdat ze wel door hun werkgever bij de SVB worden opgegeven. "Mensen die al ziek zijn komen naar

het eiland omdat ze weten dat ze hier behandeld worden. Dat kost veel geld." Koppeling van bestanden, zoals met die van de belastingdienst, behoort ook tot de plannen. In Nederland gebeurt dat al lang. Zo kan men er makkelijker achter komen of mensen zich aan de regels houden.

Chinese migranten

Een onderwerp dat die avond niet ter sprake kwam maar dat met name de laatste weken in de actualiteit stond wegens een kort geding rond een ijsblokfabriek die door Chinezen wordt gerund, was de vestiging van migranten uit China. Minimarkets en snéks worden in razend tempo overgenomen of schieten als paddenstoelen uit de grond. Op zondagavond laat zijn veel zaken nog open, er is een eigen distributienetwerk dat gerund wordt door Chinezen, voor lokale ondernemers valt er nauwelijks tegen te concurreren. Een van de vragen die steeds wordt gesteld is wat economisch de toegevoegde waarde is van deze zaken die overigens gerund worden door hardwerkende Chinezen. Overigens vaak kwetsbaarder voor overvallen vanwege de hoeveelheid cashgeld die vaak in huis is omdat men die manier van zakendoen nu eenmaal gewend is. Vaak komen ze naar het eiland vanwege gezinshereniging. Maar de groep is erg gesloten.

'Het heeft aandacht'

In het Amerikaanse rapport over mensenhandel wereldwijd wordt bij de Antillen onder meer gerept over migratie uit Azië waarbij sprake zou zijn van het terugbetalen van schulden via arbeid. Kinderarbeid, wonen op de werkplek, de afdracht van belastingen. Minister Dick laat in een korte reactie na afloop weten dat de kwestie 'de aandacht heeft' van Justitie en dat hij opdracht heeft gegeven voor onderzoek. "Dat ligt nu bij de politie. Ik woon ook op dit eiland en zie het zelf als ik rondrijd."

Geen gouden, maar groene bergen

Bonaire wordt straks een openbaar lichaam van Nederland. Dat betekent dat Nederland investeert in de upgradering van onder meer onderwijs en gezondheidszorg en betere sociale voorzieningen zoals het optrekken van de uitkeringen. Wordt het eiland straks overspoeld door migranten

en investeerders? Gezaghebber Glenn Thodé: "Er zal niet onbepikt ontwikkeld kunnen worden, we willen onze groene bergen niet laten kaalkappen voor de spreekwoordelijke gouden bergen. We moeten rekening houden met de draagcapaciteit van het eiland en de men-

sen en de wensen van de lokale bevolking." Bovendien is er nu een Rijkswet Personenverkeer in de maak voor het verkeer tussen de (eilanden) binnen het Koninkrijk, voegde Albayrak toe. Om meer grip te hebben op wie wel en wie niet tot een van de landen wordt toegelaten.

Beroep Stroop in oktober

WILLEMSTAD — Het hoger beroep van Silvestre Stroop, die op 10 juni tot tien jaar cel werd veroordeeld wegens het ombrengen van zijn neef Elde-mir Bibiana in december vorig jaar, wordt in oktober behandeld.

Dat meldt het Openbaar Ministerie. Stroop werd vorige week door het hof op onmiddellijke vrije voeten gesteld. De griffier had in het dossier ontdekt dat tijdens het voorarrest verlenging van de gevangenhouding nooit had plaatsgevonden. Er was een vormfout gemaakt. Het OM kon dit niet meer herstellen omdat de termijn was verstreken.

Het vrijlaten van Stroop betekent niet dat de zaak gesloten is. Stroop had zelf twee dagen na het vonnis van de eerste rechter hoger beroep aangekend. Met de beslissing van het hof vorige week liet het OM gelijk een dagvaarding aan Stroop betekenen om bij de zitting in oktober te verschijnen. Als hij het hoger beroep intrekt of niet verschijnt, wordt de tien jaar onherroepelijk. Al kan Stroop wel versterk laten gaan en zich laten vertegenwoordigen door zijn advocaat. Als de zaak wordt behandeld zal het OM opnieuw om gevangenneming van Stroop vragen. Het hof moet dat toewijzen, en na inhoudelijke behandeling vonnissen of er voldoende bewijs is.

Het levenloze lichaam van Bibiana werd 12 december 's morgens vroeg gevonden in een huis in aanbouw naast Alves Supermarket. Het slachtoffer bleek door bruto geweld om het leven gekomen. Zijn lichaam vertoonde kap- en steekwonden. Stroop werd een paar weken later gearresteerd.

Strafdossier tegen J.P. Maal onvolledig

WILLEMSTAD — De dagvaarding tegen J.P. Maal, het importbedrijf van Sergio Leon die verdacht werd van belastingontduiking, is nietig verklaard. De rechter vond de dagvaarding onvolledig omschreven en het dossier onvolledig. Of het Openbaar Ministerie hoger beroep aantekent is nog niet bekend.

Het OM had 250.000 gulden boete geëist en vier maanden voorwaardelijke straf tegen directeur Sergio Leon. De zaak speelt al sinds 2005 na een anonieme tip van een voormalig werknemer. Volgens het OM zouden in de periode 2001-2005 lagere bedragen zijn opgegeven over de omzet en de winst. Daardoor zou het Land vier ton zijn misgelopen. Leons advocaat had in zijn pleidooi aangegeven dat het dossier rammelde.

Kind gewond bij ongeluk

WILLEMSTAD — Op de Rooseveltweg, ter hoogte van Samira Shopping Center, vond donderdag een verkeersongeluk plaats waarbij een kind van 11 jaar gewond raakte. Uit eerste onderzoek door de politie bleek dat E.M. op een fiets reed en de weg overstak zonder op te letten. Op dat moment naderde een truck en de chauffeur kon een botsing niet vermijden. Het kind liep verschillende verwondingen op, waaronder een gecompliceerde breuk aan het linkerbeen.

Onderzoek naar auto's te water

WILLEMSTAD — De gezaghebber laat de toedracht naar auto's die te water raken bij Nieuwe Haven onderzoeken. In de afgelopen weken gebeurde dit namelijk maar liefst vier keer. Hoewel er indicaties zijn dat een aantal van de ongelukken aan de rijstijl van de chauffeur is te wijten, heeft de gezaghebber toch opdracht gegeven aan experts van DOW en de Komishon pa promové Seguridat den Tráfiko om de mogelijkheden te onderzoeken of voorkomen kan worden dat auto's die betrokken zijn bij een ongeluk te water raken. Hangende het onderzoek verzoekt de gezaghebber automobilisten zich aan de maximale snelheid van 60 kilometer per uur te houden.

Advertentie Curaçao

REISVERZEKERING ONLINE AFSLUITEN

www.united.an

Flag Day July 2nd

DJ Paco
Popchi Soli
'Maramentu di Lensu'
Magician

Bouncing Castles
Face Painting
Folkloric Dance Show
Puppet Theater

And many kids Games!

Kids Entertainment from 9am - 6pm

And at 6pm Rumba Band

Avoid the crowd and bring your kids to a safe environment. A family day spent like no other...

AC AutoCity
Sales • Tel: 461-9666

Fria
Desserts

RENAISSANCE MALL & RIF FORT

Advertentie Curaçao

Villapark @ Zuurzak
Caracasbaaiweg
fase III
laatste fase

Voorverkoop is nu gestart.

Uw laatste kans op een stijlvolle woonplek voor een nette prijs!

- Unieke woonwijk
- Kavels van gemiddeld 1000 m²
- Complete infrastructuur
- Centraal gelegen
- 24 uur bewaking

HALABI
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottergatweg (0).
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax 736-5872.
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

MAN en NPA eisen duidelijkheid van FK

WILLEMSTAD — Zowel MAN als NPA wil dat FK duidelijk aangeeft of de bereid nog bestaat is om de lijstcombinatie met de twee andere partijen aan te gaan. Volgens NPA-leider Nelson Pierre is zijn partij niet bereid om verder te onderhandelen, terwijl de MAN binnen twee weken duidelijkheid van FK wenst te krijgen.

Afgelopen donderdag gingen de assemblee van de NPA en de partijraad van de MAN akkoord met een protocol dat tot de lijstcombinatie voor de betrokken partijen moest leiden en ook de verdeling van de beschikbare plaatsen op de kandidatenlijst bij een volgende verkiezing. Maar de partijraad van de FK wil dat er pas op de plaats wordt gemaakt. De partij is van mening dat er eerst een document op tafel moet komen ten aanzien van de visie die de lijstcombinatie voorstaat. NPA-leider Pierre is echter niet overtuigd door de argumenten die door FK worden aangehaald. “Zij zeggen nu dat er een visiedocument moet komen. Maar tijdens de bespreking tussen de politiek leiders en de partijvoorzitters is op mijn aandringen

in het protocol opgenomen dat er een visiedocument zou komen. Dit was indertijd geen eis van FK. Het protocol is nu door de assemblee geratificeerd. Daar valt nu niet meer over te onderhandelen. FK moet nu gewoon of ja zeggen.”

Pierre plaatst verder zijn vraagtekens over waarom FK nu zo zwaar tilt aan het visiedocument. Volgens hem liggen er andere motieven ten grondslag aan het verzet van FK. “Als ze een hogere plaats op de kandidatenlijst willen moeten ze dat gewoon aangeven.” MAN heeft ondertussen een brief naar FK opgestuurd waarin ingegaan wordt op de ontstane situatie. Volgens MAN-partijleider Mayra Coffie staat de wens van FK

om tot een gemeenschappelijk visiedocument te komen, duidelijk vermeld in de resolutie die met 96 procent van de stemmen in de partijraad van de MAN werd geaccordeerd, maar waarover de FK-partijraad geen besluit heeft genomen. “Ze willen dat er een speciale commissie komt om hierover verder te praten. voordat het zover komt, willen wij weten of FK nog bereid is om in de lijstcombinatie te stappen.” De MAN geeft FK twee weken de tijd om hierover een besluit te nemen.

Coffie betreurt de gang van zaken. “Je moet niet vergeten dat wanneer je als grootste partij in een dergelijke samenwerking stapt, je altijd moet inleveren. Ik geef onze eigen kandidaten een compliment omdat ze bereid zijn om in het algemeen belang ruimte te maken op de lijst voor kandidaten van andere partijen. Dit is een kans om een heleboel zaken op een andere manier te kunnen

regelen.” In een reactie benadrukt FK-raadslid Gregory Damoen dat het zijn partij niet alleen om een visiedocument gaat. “Het gaat ons ook om de volledige integriteit van de lijst. Over zaken als drugstesten, antecedentenonderzoek en *financial disclosure* dienen harde afspraken te worden gemaakt. Nu hangt alles een beetje in het midden. Het gaat mij en de partij erom dat er een nieuwe manier van politiek bedrijven op het eiland komt en die tot verbetering van de kwaliteit van bestuur moet leiden.” Op de vraag of FK binnen de door de MAN gestelde twee weken zal reageren, antwoordt Damoen dat tijd nooit boven kwaliteit moet gaan. “Waarom zeggen ze twee weken en waarom niet een maand. Het gaat erom dat zij bereid zijn om over deze punten te praten en dat wij een goed akkoord bereiken. Ik vraag mij af waarom hiermee zoveel haast is geboden.”

BNA soepeler

WILLEMSTAD — Het hoge overschot aan liquide middelen op de lokale geldmarkt heeft niet geleid tot een overmatige groei van de kredietverlening. Dit en de ruime importdekking waren de redenen voor de Bank van de Nederlandse Antillen het versoepelen van de ruimte op de geldmarkt voort te zetten in mei.

Het verplichte reservepercentage werd verlaagd met 25 basispunten naar 12 procent. Het uitstaande bedrag aan verplichte reserves is desondanks toegenomen door een stijging in de binnenlandse verplichtingen van de commerciële banken. Tijdens de tweewekelijkse CD-veilingen richtte de Bank zich enkel op herfinanciering van vervallende CD's.

De basisingeldhoeveelheid is in de maand mei met 83,6 miljoen gulden gedaald, wat vrijwel geheel kan worden verklaard door een afname van 78,6 miljoen gulden in de nettorekening-courantte-

goeden van de commerciële banken bij de Bank. Deze afname was grotendeels het resultaat van het uitzetten van gelden in het buitenland door een commerciële bank. Ook de toename in de verplichte reserves van de commerciële banken bij de Bank heeft bijgedragen aan de daling in de rekening-couranttegoeden.

De nettopositie van de overheid bij de Bank verbeterde met 38,8 miljoen gulden als gevolg van een stijging van de tegoeden van het eilandgebied Curaçao bij de Bank (72,5 miljoen gulden). Deze stijging was onder meer het gevolg van overmakingen door het Nederlandse Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties naar het eilandgebied Curaçao in verband met de schuldsanering. Bovendien hebben overmakingen van het Land naar het eilandgebied Curaçao in het kader van de reguliere schuldvergelijking tussen deze twee entiteiten bijgedragen aan de stijging van de tegoeden

van het eilandgebied. De tegoeden van de centrale overheid bij de Bank daalden gedurende de maand mei met 32 gulden miljoen door onder meer de genoemde schuldvergelijking. De post 'Deposito's van overige ingezetenen' steeg met 31,9 miljoen gulden, voornamelijk als resultaat van overmakingen door het Apna van zijn rekeningen bij de commerciële banken naar zijn rekening bij de Bank.

Noemenswaardig is ook de toename van 23,4 miljoen gulden in de post 'Deposito's van niet-ingezetenen' als gevolg van nettotransacties van de onder de noodregeling geplaatste First Curaçao International Bank (FCIB) en overmakingen vanuit Nederland ten gunste van de rekening van het Ministerie van BZK bij de Bank in het kader van de schuldsanering.

Deze transacties droegen bij aan de stijging van de post 'Deviezen' aan de activakant van de balans (37,7 miljoen gulden).

Calmes nieuwe Abvo-voorzitter

Door de jaren heen is de functie van de voorzitter van de Abvo een van de meest toonaangevende functies geworden in de vakbondswereld. Calmes stelt dat hij zich hiervan bewust is. “Wij van de Abvo hebben altijd een leidende rol gespeeld binnen de wereld van de overheidsvakbonden. We beschikken over de meeste ervaring en expertise en er wordt naar ons geluisterd. Maar respect van de andere vakbonden krijg je niet zomaar, dat verdienen je.”

Calmes is de huidige vicevoorzitter bij de Abvo. Hij is al 32 jaar werkzaam in dienst van de overheid. Hij begon bij de bewakings- en controledienst SKS en werkte later als senior medewerker Bijzondere Controle bij Dienst Werk en Inkomen (DWI). Hij zit al negen jaar in het Abvo-bestuur. Eerst als secretaris van de organisatie en de laatste twee jaar als secretaris belast met overheids-nv's en -stichtingen en tevens vicevoorzitter.

Abvo-bestuur herkozen

WILLEMSTAD — Bij de Abvo-bestuursverkiezingen van gisteren zijn alle zittende leden herkozen. Voorzitter wordt huidige vicevoorzitter Wendy Calmes. In het nieuwe bestuur keren terug Adrie Williams (1044 stemmen), Eithel Willems (998), Kenneth Bremer (977), Asmara Thodé (929), Erwin Koense (918), Stanley Heerenveen (857), George Hernandez (851) en Rudy Saez (811). Nieuw in het bestuur is Gregory Wilson van de strafgevangenis Bon Futuro die met 599 in het bestuur is gekozen. nieuwe bestuurslid Bonairiaanse zaken is Marcelo 'Chali' Anthony. Hij volgt de overleden Eric Tjje Tjje op. Aan de verkiezingen namen Abvo-leden op Curaçao, Bonaire en St. Maarten deel. In totaal konden 3735 leden gisteren hun stem uitbrengen.

Man aangehouden voor wapenbezit

WILLEMSTAD — De 22-jarige man R.S.R. is zaterdag vroeg aangehouden wegens verboden vuurwapenbezit. Hij werd gearresteerd na een huiszoeking aan de Grebelinieweg die rond vier uur plaatsvond. In huis hadden agenten een Sig & Sauer-pistool van het kaliber 9 mm aangetroffen. Er zaten geen patronen in.

Toerist (27) verdronken

WILLEMSTAD — Bij het strand van Mambo Beach is vrijdag een Venezolaanse toerist verdronken. José Reyes was gaan zwemmen toen zijn lichaam plotseling werd ontdekt door een andere zwemmer. Hij werd uit het water gehaald en er is nog geprobeerd hem te reanimeren. Tevergeefs. Op last van het Openbaar Ministerie is het lichaam in beslag genomen voor sectie.

Uit dertien tests

Viermaal AH1N1

WILLEMSTAD — Het aantal personen dat op Curaçao de griepvirus AH1N1 ('Mexicaanse griep') onder de leden heeft is vooralsnog op vier blijven steken. Dit aantal kan oplopen als bloedmonsters van verdachte gevallen die naar de Erasmus Universiteit Rotterdam in Nederland worden gestuurd positief testen.

De AH1N1-patiënten op Curaçao worden allemaal met Tamiflu behandeld. Ook hun naaste contacten krijgen dit effectieve geneesmiddel tegen de griepvari-

ant toegediend. Ook bij verdachte gevallen wordt, in afwachting van testresultaten, Tamiflu gebruikt en worden de betrokkenen geïsoleerd. Wie negatief test, hoeft geen Tamiflu meer te gebruiken en kan uit het isolement.

AH1N1-patiënten volbrengen de volledige Tamiflu-kuur. De bedoeling is dat het virus volledig wordt vernietigd. Voortijdig stoppen met kuren ('omdat men zich al goed voelt') brengt het risico met zich mee dat het virus in gemuteerde – en dus gevaarlijkere – vorm zou kunnen herverschijnen.

Advertentie Curaçao

JANSSEN & JONG

caribbean



Betonindustrie Brievengat is dochteronderneming van Janssen de Jong Caribbean en toonaangevende leverancier van betonmortel, bouwblokken en bestratingproducten op Curaçao. De onderneming staat voor een actieve maar flexibele marktbenadering en stelt zich tot doel de afnemer, waar en wanneer dan ook, een constant hoge kwaliteit te leveren.

Voor Betonindustrie Brievengat zoeken wij een:

Betontechnoloog m/v

Functie

De betontechnoloog heeft als taak de kwaliteit van de door Betonindustrie Brievengat geproduceerde betonproducten te waarborgen. Betononderzoek, keuring van grondstoffen, mengselontwerp, begeleiding van de productieprocessen en de productcontroles behoren tot de dagelijkse werkzaamheden. De betontechnoloog legt rechtstreeks verantwoording af aan de adjunct directeur.

Profiel

Wij zoeken een enthousiaste medewerker met een no-nonsense mentaliteit welke door goede communicatieve eigenschappen en een adequate handelwijze een betrouwbare ondersteuning is voor zowel de productie eenheden als onze klanten. Je hebt minimaal een met goed gevolg afgeronde MBO opleiding en bent in het bezit van een rijbewijs. Je bent gediplomeerd betontechnoloog BV of gediplomeerd betonlaborant BV en/of bereid deze studies te volgen.

Wij bieden

Een afwisselende baan in een dynamisch bedrijf. Naast de inhoudelijke uitdagingen van de functie biedt werken bij Betonindustrie Brievengat nog een aantal voordelen, zoals uitstekende arbeidsvoorwaarden en een marktconform salaris. Betonindustrie Brievengat biedt werknemers de kans zich verder in de organisatie te ontplooiën.

Heb je belangstelling, richt dan je schriftelijke sollicitatie met CV binnen twee weken aan Betonindustrie Brievengat. Ter attentie van C. Perret-Gentil. P.O. Box 3748 Willemstad of stuur uw sollicitatie en CV per e-mail naar: c.perretgentil@caribbean.jajo.com

BRIEVENGAT

betonindustrie



Steengoed in Beton!

Fanny Fung-A-Loi benoemd tot notaris



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Notaris Fanny Fung-A-Loi werd vandaag beëdigd en zit officieel vanaf vandaag in de maatschap 'Burgers & Fung-A-Loi Notarissen'. Fung-A-Loi is benoemd in de standplaats van

notaris Marcel van der Plank die gevolmachtigde minister wordt. Het archief en alle akten die bij de oud-notaris gepasseerd zijn, worden nu overgebracht naar 'Burgers & Fung-A-Loi

Notarissen'. Fanny Fung-A-Loi (1970) studeerde Notarieel Recht aan de Universiteit van Utrecht en rondde in 1993 deze studie af. Ze werkt al 16 jaar in het notariaat en is sinds 2003 werk-

zaam als kandidaat-notaris bij Notaris Burgers. Fung-A-Loi is gespecialiseerd in het onroerendgoedrecht en richt zich in haar werkzaamheden onder andere op vastgoedfinanciering.

Ook Rijkswet Justitie naar Eilandsraad

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het advies van de Raad van State van 11 maart werd een aantal wijzigingen aangebracht in de wetgeving over de openbaar ministeries.

Deze concept-rijkswetten zijn inmiddels goedgekeurd door Nederland, de Nederlandse Antillen, St. Maarten en Curaçao en worden volgende week aangeboden aan de Eilandsraad. De Raad plaatste kritische kanttekeningen bij de aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie. Deze is toen geschrapt. “In plaats daarvan worden enkele bepalingen

voorgesteld die in onderling verband en in het licht van het voorstel als geheel bezien, een evenwichtige regeling bieden”, aldus de Justitie-minister mede namens de staatssecretaris van Koninkrijksrelaties. In de eerste plaats is geregeld dat bijzondere aanwijzingen door de landsministers van Justitie slechts kunnen worden gegeven nadat het hof heeft geoordeeld dat de voorgenomen aanwijzing rechtmatig is. Verder is in het voorstel een jaarlijks overleg van de drie ministers van Justitie en de procureur-generaal verplicht gesteld waarin afspraken worden gemaakt over het opsporing- en ver-

volgingsbeleid in algemene zin. Voorgeschreven is dat het beleid van de landen inzake de opsporing en vervolging van zware en georganiseerde criminaliteit onderling wordt afgestemd. “Bij het treffen van de alternatieve regeling is overwogen dat het Statuut voldoende mogelijkheden biedt om in het kader van de waarborgfunctie zo nodig maatregelen te treffen.”

Gemeenschappelijk hof Over de aanpassingen die naar aanleiding van het advies van de Raad van State zijn aangebracht aan de rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie is tussen

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOLO

Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

KOPGALV/RAMIRO SERVICE

LOODGIETER SCHILDERWERK

Tel.: 560-3345

Rondleidingen Landhuis Ascencion

WILLEMSTAD — Stichting Vormingscentrum Landhuis Ascencion houdt elke donderdag in juli (9, 16, 23 en 30 juli) een rondleiding door het gerestaureerde en gemeubileerde landhuis. De ontvangst is om half negen. De beheerder vertelt over de wetenswaardigheden van het landgoed Ascencion en de flora en fauna in het omliggende natuurgebied. De rondleiding duurt ruim een uur. Deelname kost 10 gulden per persoon. Hierbij zijn koffie, cake en limonade bij aankomst inbegrepen. Deelname is uitsluitend mogelijk bij opgave. Dit kan via telefoonnummer 864-1950 of 510-3275.

Verkeerspark open in vakantie

WILLEMSTAD — Het verkeerspark te Damacor is vanaf maandag tot 24 juli open van half negen tot twaalf uur 's morgens. Donderdag 2 juli is het park dicht vanwege de Dag van de Vlag. De entree tot het park is 2 gulden.

Groot feest Kiwanis op Dia di Bandera

WILLEMSTAD — Kiwanis Club Piscadera organiseert op 2 juli een groot feest in Because Entertainment Center. Voor de muziek zijn Doble R, Era, Tune Stay Tune, Son CC en Magic Treasure aangetrokken. Het is een all-infeest, dus inclusief eten en drinken. Kaartjes kosten 150 gulden en zijn te koop bij Building Depot, Tik Tak en Mensing's Caminada

Kaartjes voor barbecue On Top

WILLEMSTAD — On Top Magazine lanceert in augustus zijn tiende editie. Op 1 augustus organiseert het glossy blad een barbecue en andere activiteiten waarbij deelnemers kans maken om in het blad te verschijnen. De barbecue is van half twaalf tot twee uur. Kaartjes hiervoor kosten 12,50 gulden. De feria vindt plaats tussen elf en drie uur. De locatie is het kantoor van On Top aan de Dr. Maalweg 16.

Vakantieplan toerist op eiland

WILLEMSTAD — Grupo Social Kultural Ofrenda organiseert van 6 tot 17 juli een vakantieplan voor kinderen van 5 tot 12 jaar. Elke dag vertrekt er een bus vanaf het SDK-stadion en elke dag wordt een andere bestemming aangedaan. Voor de tieners wordt op 12 juli een leuke dag georganiseerd. Meer informatie over deelname: telefoonnummer 691-3838 (Nalda) of 695-3351 (Irene).

Candy Dulfer speelt Octagon Plaza plat

WILLEMSTAD — Met eigen nummers, van bandleden, van Prince en natuurlijk van Michael Jackson bracht de Nederlandse saxofoniste Candy Dulfer het publiek op het Octagon Plaza in vervoring.

Avila Hotel organiseerde het optreden in verband met het zestigjarig bestaan en had daarvoor het binnenplein van de nieuwbouw omgetoverd tot concertlocatie.

De entourage kon de artieste meer dan bekoren. De afstand tot de zeshonderd man publiek was gering op het omsloten plein. De hotelvleugel achter het podium diende als achterwand voor een lichtshow. Met de spectaculaire zangeres Leona en al even indrukwekkende band speelde ze de zaal plat. Nummers van haar nieuwe album Funked Up & Chilled Out wisselde ze af met oude hits als Sax A Go Go en Lilly was here. Hoewel de stijl van Dulfer anders doet vermoeden klonk Michael Jacksons legendarische Don't Stop 'Til You Get Enough alsof het haar vaste repertoire betrof. De saxofoniste is een regelmatige gast op het eiland en onderhoudt warme banden met het jarige Avila. Hopenlijk volgt er snel weer een optreden.



Het publiek kon er gisteravond geen genoeg van krijgen. Tijdens de toegift begaf ze zich onder de aanwezigen.

Foto: Ken Wong

Dok presenteert veiligheidsplan

WILLEMSTAD — De Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) heeft recent zijn Port Facility Security Plan (PFSP) gepresenteerd aan havenmeester Ramón Frankel. Hiermee loopt het CDM in lijn met internationale richtlijnen op het gebied van anti-terreurbeleid.

Door toenemend terrorisme wereldwijd en vooral door aanvallen op objecten in de westerse wereld is het bewustzijn gegroeid hoe reëel de terroristische dreiging is en hoe dichtbij aanvallen kunnen komen.

Voorzorg tegen terreur in de internationale maritieme sector heeft geleid tot de formulering van een International Code for the Security of Ships and Port Facilities (ISPS-code). De PFSP van de CDM – een van de vijf havenfaciliteiten van het eiland – past in het kader van deze ISPS-code en is opgesteld na een grondige risicoanalyse.

Doks PFSP beschrijft de handelingen die moeten worden uitgevoerd bij een terroristische dreiging. Er zijn drie risiconiveaus. Welk niveau geldt, wordt bepaald door de gezaghebber die verantwoordelijk is voor de implementatie van de internationale ISPS-code. Bij het Dok is Hector Parra benoemd als functionaris die op de correcte uitvoering van het PFSP moet toezien.

Tiny Kids Show



WILLEMSTAD — De kleintjes van Tiny Kids Pre-School presenteren een spectaculaire show getiteld 'Alice in Wonderland' in het auditorium van het World Trade Center (WTC). Het podium van het auditorium en de kostuums van de kinderen waren tot in het detail afgewerkt. Directrice Radella Cirkens en ontwerper van de kostuums Rolfis Mezones kunnen er heel trots op zijn en terugkijken op een succesvol project.

Driejarige projecten voor school en werk

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) heeft onlangs namens het Bestuurscollege van Curaçao twee financieringsakkoorden getekend met Usona.

Financiële hulp voor minderbedeelde vsbo'ers en leerwerktrajecten worden hiermee voor een duur van drie

jaar bekostigd door Nederland. Beide projecten zullen door Stichting Jeugd en Volwassenen Bemiddelings- en Servicebureau worden uitgevoerd. Contactpersoon daar is oud-gedeputeerde Jacinta Constanica. Het vsbo-project is een zogenoemd 'schooladoptieplan' waarin gedurende drie jaar waar nodig financiële steun zal worden gegeven aan vsbo'ers die anders door gebrek aan middelen en materialen in hun onderwijsproces zouden kunnen stranden. Het beschikbare bedrag van 420.000 gulden moet geldzorgen verwijderen van deze

scholieren zodat zij een grotere kans hebben om in plaats van 'drop-outs' te worden hun school met succes af te maken.

Leerwerk

Het leerwerkproject, dat de benaming 'Di bou di Palu pa Palu di Hòmber' (van onder de boom hangend naar goed geworteld persoon in de samenleving) heeft meegeregend, beoogt eveneens gedurende drie jaar adequate vorming en zodoende een baanperspectief te bieden aan jongeren. Het budget voor dit initiatief bedraagt 345.000 gulden.

Vijf gedecoreerden voor Kruis van Verdienste

WILLEMSTAD — Vijf personen krijgen dit jaar op Dia di Bandera de eilandelijke onderscheiding Kruis di Merito, Kruis van Verdienste, uitgereikt. Het gaat om Gertrudis Calister, Frank Curiël, Mildred Clara, Armando Correa en Francisco Paulina. Het gaat hierbij om Curaçaöenaars die zich op een of andere manier voor het eiland hebben ingezet.

Dit jaar zal de eilandelijke onderscheiding voor de zesde keer worden uitgereikt. Alle kandidaten

zijn door burgers voorgedragen. Na screening van de kandidaten door een commissie volgt advies voor een voordracht aan het Bestuurscollege, dat het eindbesluit hierover neemt. De vijf personen die dit jaar het Kruis di Merito krijgen zijn Gertrudis Calister (70), die onder meer in het onderwijs, in het bijzonder bij de alfabetiseringsstichting Pro Alfa heeft gewerkt. Ze is ook actief bij de Fundashon Kuido Infantil Sta. Maria en de Fundashon Yuda Man. Frank Curiël (63) is een legendarische honk- en softbaltrainer. De

honkbalpark in Sta. Maria is naar hem vernoemd. Mildred Clara (64) is medeoprichtster van zwemvereniging Makwaku. Op dit moment is ze gepensioneerd en traint jongeren voor internationale competities. Armando Correa (93) is een van de oprichters van het Blauwe Kruis, de huidige EHBO. Hij was tevens een van de pioniers op het gebied om mensen te stimuleren om bloed te doneren. Francisco Paulina (66) is jarenlang leider van de Jonge Wacht-organisatie geweest en is al 25 jaar betrokken bij de viering van Dia di Bandera.

Advertentie Curaçao

FlexForce is verhuist
naar een nieuw kantoor
in Bellissima Mini Mall
aan de St. Rosa weg 70 B

Tel.: (5999) 7387105
Mail: info@flexforce.an
www.flexforce.an

Nieuw
telefoonnr:
7387105

M O V E D

FlexForce
Caribbean nv

Advertentie Curaçao

Windows Live

Invite Block Send File Save Display Pictures

Petra says: (9:21:03 PM)
Het gaat echt goed met Jolien 😊 op school

Unice says: (9:21:32 PM)
Hoe bedoel je...?

Petra says: (9:21:40 PM)
Ze is weer vrolijk en gemotiveerd. Morgen gaat ze naar het feestje van Esmé

Unice says: (9:22:27 PM)
En haar Spaans.....????

Petra says: (9:22:56 PM)
Met die extra lessen gaat dat stukken beter. Dat heeft haar leerlingbegeleidster meteen geregeld

Unice says: (9:23:22 PM)
Goed te horen...en... gaan jullie nog weg deze zomer?

Petra says: (9:24:03 PM)
Ja, naar Colombia, Jolien wil haar Spaans uitproberen 😊😊

ATC, een geslaagde start.

ABEL TASMAN COLLEGE

ATC is eigentijds onderwijs met goede resultaten. Kinderen moeten zelfstandig worden en eigen keuzes maken. Ze hebben ook sturing nodig en discipline. Wij combineren dat met degelijk klassikaal onderwijs en intensieve persoonlijke begeleiding.

Geïnteresseerd ?
Bel voor een persoonlijke afspraak:
737 1046

www.abeltasmancollege.net

The Vibrant Colors of the Caribbean

AVF Paints

Antilliaanse Verffabriek B.V. • Asteröidenweg Z/N • Tel: 736-5866 • Fax: 736-5048 • www.avfpaint.com

Bonaire krijgt Boomfeestdag

WILLEMSTAD — Bonaire krijgt een nationale boomfeestdag. De eerste staat gepland voor 20 november, op de Internationale Dag van het Kind.

Het doel van de boomfeestdag is kinderen in contact brengen met de natuur, ze bewust te maken van het belang daarvan. Dat gebeurt door de kinderen bomen te laten planten. Directeur van de Stichting Nationale Boomfeestdag Peter Derksen is duidelijk opgetogen over de plannen: “Alle basisscholen doen mee. Celia Fernandez Pedra van Ban Boneiru Bek is de coördinator van het project. Ook werken we samen met overheidsdienst LVV, Stinapa, Mangasina di Rei en de Elizabeth Stichting uit Nederland.” Die laatste is een netwerk van hoogopgeleide Antillianen in Nederland die iets terug willen doen voor hun moederland.

Op Bonaire worden in november waarschijnlijk zo’n 150 inheemse bomen geplant bij de verschillende buurten centra en aan de Abraham Boulevard. Helemaal zeker zijn de aantallen en lokaties nog niet. Eerst moet geld



V.l.n.r.: gedeputeerden Frensel Janga van LVV en Nolly Oleana van milieu met directeur Peter Derksen van de Stichting Nationale Boomfeestdag.

worden ingezameld en daarvoor zal in Nederland een benefietconcert worden gegeven door de Antilliaanse band Tutti Frutti. Die vertaalt en neemt ook het lied

op dat bij de boomfeestdag hoort. De Stichting Nationale Boomfeestdag schrijft binnenkort een posterwedstrijd uit. De winnende poster zal worden gebruikt om de dag

uitgebreid aan te kondigen. In Nederland wordt al meer dan vijftig jaar de nationale boomfeestdag gevierd. Elk jaar doen 100.000 schoolkinderen mee.

Tieners leren over moederschap

PHILIPSBURG — Zes tienermeisjes namen deel aan de cursus over het moederschap. Ze waren zelf net moeder geworden. Het programma is een gezamenlijk initiatief van de zusters van de afdeling gynaecologie, een sociaal werker en Women’s Desk. Vorig jaar werden er 559 baby’s in het St. Maarten Medical Center geboren. 31 Daarvan uit een tienerzwangerschap.

In januari van dit jaar bevielen vijf tienermeisjes van een kind. Behalve het moederschap richtte de cursus zich ook op seksuele gezondheid en het doorgeven van kennis aan leeftijdsgenootjes. Enkele deelnemers zijn al weer terug naar school, andere zijn van plan in het nieuwe schooljaar alsnog hun middelbare schooldiploma te behalen. Het SMMC hoopt een steungroep op te kunnen richten waar ook andere tienermoeders zich toe kunnen wenden.



Twee van de tieners die aan het programma meededen.

600 leerlingen naar middelbare school

PHILIPSBURG — Ruim 600 leerlingen hebben zich aangemeld bij middelbare scholen op St. Maarten. Dat is een forse stijging ten opzichte van vorig jaar.

Het Milton Peters College (MPC), de Sundial School, St. Maarten Academy, St. Maarten Vocational Training School en St. Dominic High

kregen vorig jaar samen 574 nieuwe leerlingen.

Bij MPC en Sundial deden 280 jongeren toelatingsexamen. Hiervan gaan er 48 naar het havo/vwo, 92 naar TKL, 87 naar PKL en 44 naar PBL. Negen kandidaten konden niet geplaatst worden. Op St. Dominic High School worden 64 nieuwe leerlingen toege-

laten en 267 op St. Maarten Academy en St. Maarten Vocational School. 33 leerlingen gaan naar St. Maarten Vocational Training School.

De resultaten van de toelatingsexamens van leerlingen van privébasisscholen voor St. Maarten Academy en St. Maarten Vocational Training School zijn nog niet bekend.

Mega Yacht Mall biedt ‘renter stimulus pakket’

PHILIPSBURG — In Simpson Bay verrijst momenteel de Mega Yacht Mall. De ontwikkelaar biedt potentiële huurders een speciaal pakket aan.

Het winkelcentrum heeft 22 flexibele units over 3000 vierkante meter, verdeeld

over drie verdiepingen. In augustus is het naar verwachting klaar. Huurders hoeven de eerste twee maanden geen huur te betalen en krijgen de overige tien maanden 20 procent korting. Volgens ontwikkelaar Ralph Hellebrand is de aanbieding bedoeld om

zaken genoeg tijd te geven uit het economische dal te komen. Het eiland herstelt al snel in deze crisistijd, de verwachting is dat het effect het hardst is dit en volgend jaar maar dat de economie weer aangetrokken is voor het toeristenseizoen van 2010-2011.

Rechter bezoekt Rainbow Beach Club



De Rainbow Beach Club in Cupecoy.

PHILIPSBURG — De rechter bezoekt volgende week dinsdag Rainbow Beach Club om te bekijken of klachten van huurders terecht zijn. De huurders klagen over het vernielen van de kustlijn, het onterecht innen van gelden, onvolledige bouw, slecht onderhoud en geen gebruik kunnen maken van gemeenschappelijke delen van het terrein.

Rainbow Management moest in april voor de rechter verschijnen. Er kwam een tussenvonnis, in afwachting van 30 juni, als de rechter ter plaatse gaat kijken.

Rainbow Beach Club is een relatief nieuw resort met uitzicht op de kust van Cupecoy. In december kregen de huurders te horen dat de kosten van beveiliging en onderhoud samen 90 procent omhoog gingen. Volgens de huurcontracten mogen de kosten van onderhoud 5 of 8 procent per jaar stijgen, afhankelijk van het soort appartement. Advocaat van Rainbow Management Mark Kortenhoeve stelt dat beveiliging niet in de onderhoudskosten is opgenomen. Volgens hem heeft de rechter dit bevestigd en tevens verklaard dat

de toeslag voor beveiliging redelijk was, in vergelijking met andere soortgelijke resorts. De huurders kregen onlangs te horen dat er jaarlijks 24.000 dollar betaald moet worden voor een kantoor voor de bewakingsdienst. Ze willen weten hoe dit bedrag is opgebouwd. Verder klagen ze erover dat het zwembad niet wordt onderhouden en de vuilnis niet wordt opgehaald. Daarentegen zien ze dat het park nu snel wordt opgeknapt ‘voor de komst van de rechter’. Ook zeggen ze dat ze recht hebben op toegang tot gemeenschap-

pelijke faciliteiten zoals de gym en de vergaderzaal, maar dat hen de toegang geweigerd wordt. Daarnaast is er een dispuut over het verhuren van het zwembad. Er wordt nog steeds gebouwd op het resort en de huurders zeggen dat ze sinds 2005 in een bouwput wonen. Er zijn problemen met de architectuur en volgens de bewoners voldoet het resort niet aan de eisen van de brandweer. De huurders hebben genoeg van de situatie en willen dat er nieuw management komt. Kortenhoeve zegt dat het aan de rechter is om te bepalen wat er moet gebeuren.

Nieuw pand Selibon



KRALENDIJK — Over een paar weken wordt dit pand in de Kaya Almirante Pedro Luis Brion het nieuwe onderkomen van afvalverwerker Selibon. Het bedrijf zit nu nog op de bovenverdieping van het TCB-gebouw in de Kaya Grandi. Het fraaie huis is al twee generaties van de familie Martinus van Kralendijk. Zij hebben het onlangs laten restaureren.

Gewapende overvallen in Cole Bay

PHILIPSBURG — Gewapende mannen overvielen vrijdag een Chinees restaurant in Cole Bay en beroofden de bewoners van de appartementen ernaast. De politie zegt dat de overvallers de sleutel hadden en zichzelf binnenlieten. De dieven namen diverse spullen mee uit Jia Hua-restaurant. Daarna openden ze de deuren van een aantal appartementen en stalen bezittingen van de bewoners. Ten minste drie personen liepen verwondingen op toen ze de criminelen probeerden tegen te houden. Politiewoordvoerder Janchi Leonard zei dat de overvallers de slachtoffers bedreigden met messen. Een persoon werd met een mes geraakt en een ander kreeg een klap op zijn hoofd ‘met een object’. Ze werden in het ziekenhuis behandeld.

Topmerken
PIANO'S & VLEUGELS
Uit voorraad leverbaar
Vanaf
Nafel: 7.800,-

Privélessen voor volwassenen en senioren!

muziek
sicking

URANUSSTRAAT 20
TEL. 465-0133 OF 662-9944

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOLI
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertentie Curaçao

Stichting Christelijk Onderwijs der Evangelische Broedergemeente Curaçao
Goeroeboeroeweg 2 / Mundo Nobo / Curaçao
Tel: 462-3206 / Fax: 462-1738
GiRObank 233226



Het schoolbestuur van de Stichting Christelijk Onderwijs der EBG roept sollicitanten op voor de functie van **leerkracht F.O.** voor de **Emmy Berthold school**.

Vereisten:

1. **Geloofsovertuiging: EBG / Protestants**
2. **Diploma applicatiecursus leerkracht funderend onderwijs**

Brief met CV richten aan het bestuur van de Stichting Christelijk Onderwijs der EBG.
Voor meer informatie bellen naar:
De onderwijsfunctionaris, Mw. J. Menig;
tel. 512-5455
Het schoolhoofd, Mw. O. Testing; tel. 869-2788

Gekke groenten

Kromme komkommers, bochtige boontjes en weelderige worteltjes mogen vanaf woensdag weer in de winkels liggen. De Europese Unie heeft per 1 juli de marketingstandaarden afgeschaft voor 26 soorten groente en fruit, waaronder ook spruitjes, meloenen, paddenstoelen en knoflook. Voor tien soorten fruit en groenten blijven de verplichte 'schoonheidsregels' nog enigszins bestaan. Vreemd gevormde appels, peren, aardbeien en tomaten mogen wel in de winkels, maar moeten dan wel een apart etiket krijgen om de consument te waarschuwen. Dat de 'gekke groente en fruit' weer in de winkels mogen, komt omdat de Europese Commissie wil snijden in overbodige regels. Brussel vindt ook dat consumenten moeten kunnen kiezen voor de kromme komkommers,



Een vreemd gevormde komkommer.

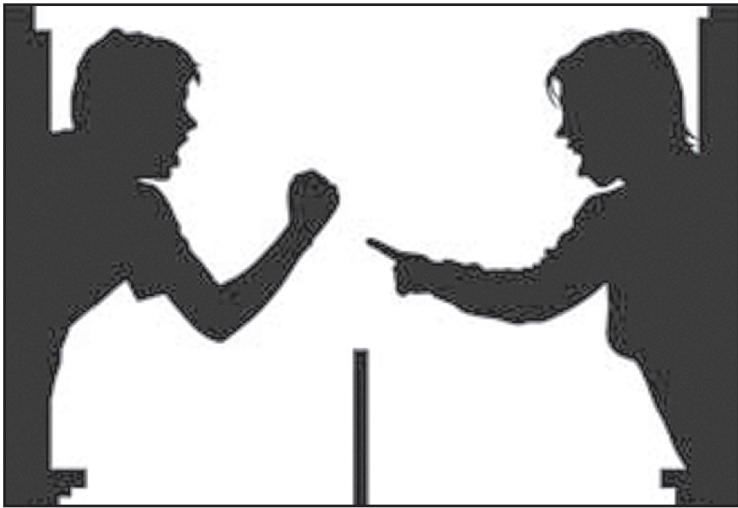
als ze dat willen. Het is ook zonde om in tijden van voedseltekort fruit en groente weg te gooien alleen maar omdat er een bochtje in zit, meent EU-commissaris Mariann Fischer Boel (Landbouw).

Geheim

Ik ben verliefd op mijn buurvrouw. Ik kan mijn gezin niet meer aan. En: ik heb zo'n kleine zaadbal. Dit is een kleine greep uit de honderden inzendingen die wetenschapper Andreas Wismeijer op zijn site Geheimen van Nederland heeft verzameld. "De meeste geheimen gaan over seks", zei hij gisteren. Iedereen heeft wel een geheim, zegt Wismeijer, die docent is aan de Universiteit van Tilburg. Sinds mensenheugenis staan seksuele onderwerpen op de eerste plaats. Ook houden mensen vaak persoonlijke overtredingen geheim, zoals te hard rijden en alcoholmisbruik. Op nummer drie staan vragen over persoonlijk falen. Mensen schromen om met anderen over grote levensvragen te praten, zoals 'ben ik een goed mens' en 'doe ik het wel goed'. "Tot nu toe zijn het vooral de vrouwenbladen die zich met

geheimen bezighouden. Ten onrechte; wetenschappelijk is er heel veel interessants over geheimen te vertellen." Geheimen verdienen meer dan alleen de damesbladen, vindt de psycholoog. Daarom richtte hij in 2007 samen met een collega de site op. Wismeijer ziet de site als een soort alternatief voor de biechtstoel. "Mensen kunnen er terecht om anoniem geheimen op te schrijven. Ook kunnen ze op elkaars geheimen reageren en advies geven." Daarnaast gebruikt de psycholoog het forum ook voor wetenschappelijk onderzoek en voor inspiratie voor zijn boek, dat in oktober uitkomt. Zijn geheimen die op een internetsite staan nog wel geheim? "Ook al weet heel de wereld van jouw geheim, zolang degene die het echt niet mag weten niet op de hoogte is, blijft het altijd een geheim."

Burenruzies



De warmte in de zomer zorgt niet alleen voor overvolle stranden en parken, maar ook voor overbelasting van het juridisch systeem in Nederland. Politie en juristen sussen komende maanden weer in toenemende mate burenruzies, zo blijkt uit reacties van politie en de juridische dienstverlener JuroFoon. Overhangende takken die

een extra streepje zonlicht wegnemen, een te hoge erfafscheiding of het barbecueeruoer in de achtertuin; het zijn zo maar wat voorbeelden die kunnen leiden tot grote ruzies tussen buren. "Als het gaat om burenruzies, zo blijkt uit reacties van politie en de juridische dienstverlener JuroFoon. Overhangende takken die

Downloads

Legaal muziek downloaden tegen betaling wordt langzamerhand populairder. De afzet en de omzet van muziekdownloads groeiden vorig jaar met 17,5 procent. Dat meldt *ComputerIdee* op basis van cijfers van de NVPI, de brancheorganisatie voor de entertainmentindustrie. Het marktaandeel van betaalde digitale muziek komt daarmee op 5 procent. This is The Life van Amy MacDonald werd het meest gedownload.

Agressie

Het Openbaar Ministerie gaat agressief gedrag in het verkeer harder aanpakken. De strafeisen zullen 25 procent hoger uitvallen dan tot nu toe, zegt OM-leider Harm Brouwer tegen *Trouw*. Agressie wordt een expliciete strafverhogende factor bij de eisen tegen verkeersovertreders, zoals automobilisten die ruzie krijgen, elkaar achtervolgen en zo een ongeluk veroorzaken. Uit onderzoek blijkt dat burgers graag willen dat agressie in het verkeer harder wordt aangepakt. Het OM springt daar nu op in.

Hyves

Netwerksite Hyves begint nog dit jaar een online winkel waar tegen betaling zogenoemde 'apps' zijn te downloaden.

Dat meldt *Emerce*. Daarmee volgt de site het voorbeeld van Apple, dat voor de iPhone een succesvolle digitale winkel exploiteert. In de Hyves-winkel zullen vermoedelijk gadgets te koop komen waarmee gebruikers hun profiel kunnen uitbreiden.

Drank

Het gebeurt steeds vaker dat mensen boven de 55 jaar problemen krijgen met hun drinkgedrag. Volgens het *AD* is in tien jaar tijd het aantal ouderen dat hulp zoekt bij instellingen voor verslavingszorg, bijna verdubbeld. De groei gaat sneller bij mannen dan bij vrouwen. Een medewerker van het Trimbos-instituut denkt dat de werkelijke groep probleemdrinkers nog groter is, maar dat slechts weinigen zich melden voor hulp.

Aangifte nekt heler

Een 22-jarige Rotterdammer kwam zaterdag bij de politie aangifte doen van een diefstal.

Hij was op de fiets gekomen en had deze tegen de gevel van het politiebureau Slinge in Rotterdam Zuid gezet. Een toevallig passerend echtpaar

Miswijn nekt priester

Een Italiaanse priester heeft protest aangetekend tegen de beslissing van de politie om zijn rijbewijs af te pakken na een positieve ademtest. De priester claimt dat hij eerder op de dag al vier missen had gedaan en dus ook al vier bekers wijn 'had moeten drinken'. De politie hield de 41-jarige geestelijke uit Bologna tegen bij een uitrit van de snelweg tussen Milaan en Turijn. Uit een ademtest bleek dat hij 0,8 promille in het bloed had,

wat meer is dan de toegestane 0,5 promille, zo meldde het Italiaanse persbureau *Ansa* zaterdag. De priester verklaarde aan de politiemannen dat hij reeds vier missen had opgedragen en dus een zekere hoeveelheid miswijn tot zich had moeten nemen. Volgens *Ansa* gaat de priester een procedure inleiden bij de vrederechter om te laten vaststellen dat zijn positieve ademtest niet het gevolg was van 'vrijwillige' alcoholconsumptie.

Knappe tennisbabes



Photo: AP

Een van de tennisbabes is Maria Kirilenko. Ze staat op de 59e plaats van wereldranglijst.

De organisatie van Wimbledon heeft een opvallende onthulling gedaan: niet alleen talent, maar ook uiterlijk speelt een belangrijke rol bij de keuze van wie op het Centre Court mag spelen. En dat viel tijdens de eerste week ook op, want de belangrijkste court op Wimbledon verwelkomde heel wat laag gerangschikte dames. Bij de mannen spelen Roger Federer en thuisspeler Andy Murray elke partij op het heilige gras van het Centre Court. Maar bij de vrouwen worden topspeelsters wel vaker naar andere courts verbannen. Nummer 5 Svetlana Kuznetsova speelde op court 1, terwijl nummer 1 Dinara Safina en nummer 2 Serena Williams op court 2 moesten aantreden.

herkende de fiets als het eigendom van hun zoon. Ze gingen naar binnen om dat te melden, waarna de politie onderzocht wie die fiets in gebruik had. Dat bleek dus de 22-jarige man te zijn die aangifte zat te doen. Hij werd aangehouden wegens heling van de gestolen fiets.



Zwanen tellen

De Britse koningin Elizabeth II laat volgende maand de zwanen op de rivier de Theems tellen. De jaarlijkse Swan Upping, een traditie die teruggaat tot de twaalfde eeuw, heeft plaats van 20 tot en met 24 juli, zo liet het paleis gisteren weten. De 83-jarige vorstin zal een deel van de vaartocht meemaken. Volgens het Britse gewoonterecht bezit de Britse vorst alle zwanen in Groot-Brittannië die niet van een ander zijn. Elizabeth stelt zich tevreden met de dieren die rond de Theems en zijn zijrivieren leven. Het is de bedoeling dat de koninklijke zwanenwachter, professor Christopher Perrins van de

Universiteit van Oxford, op 20 juli uit vaart met koninklijke zwanenmarkeerder David Barber en de vogels gaat tellen. Zij varen in traditionele roeiboten, dragen scharlaken uniformen en tellen, wegen en meten zwanen en hun jongen. In de Middeleeuwen liet de zwanenwachter het niet bij tellen van de vogels. Hij probeerde er zo veel mogelijk te vangen. De dieren werden verwerkt in de spijzen die tijdens koninklijke banketten en feesten werden opgediend. Dit jaar willen Perrins en Barber vooral weten, hoeveel schade honden en vissers aan de zwanen en hun jongen toebrengen.

Eén type oplader

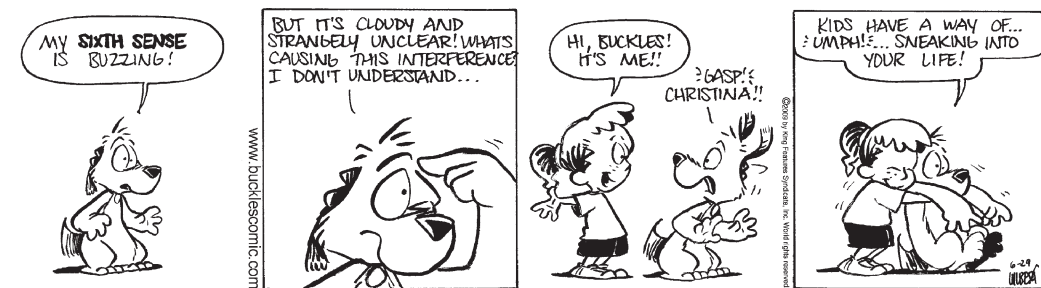
Mobiele telefoons kunnen in de toekomst gebruikmaken van één type oplader. De tien belangrijkste fabrikanten van mobiele telefoons, die samen 90 procent van de Europese markt in handen hebben, zijn dat overeengekomen, zo heeft Europees Commissaris Günter Verheugen (Industrie) vandaag bekendgemaakt.

Verheugen had gedreigd met Europese regelgeving als de fabrikanten niet tot een vrijwillige afspraak bereid

waren. De eurocommissaris kwam in actie op aandrang van VVD-Europarlementarier Toine Manders. Die wilde af van de huidige praktijk, waarbij er steeds nieuwe adapters op de markt verschijnen. De consument kan vervolgens de oude weggooien. Dat leidt niet alleen tot ergernis, maar ook tot schade voor het milieu. De eerste generatie mobiele telefoons met onderling uitwisselbare oplader komen vanaf volgend jaar in de handel.

BUCKLES

By David Gilbert



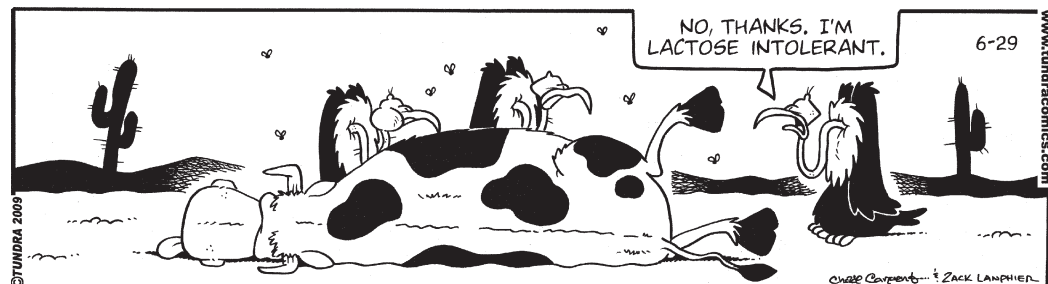
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



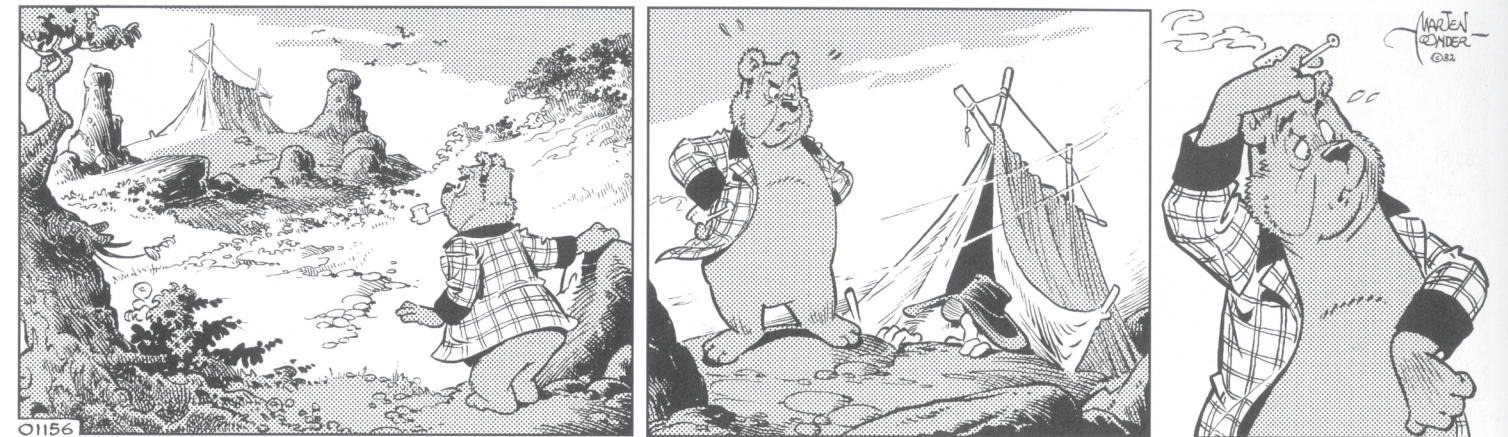
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder



Toen heer Ollie na enig klimwerk de Oerterp in het zicht kreeg, bleef hij staan om zijn ademhaling en zijn ontstemming te regelen. 'Net wat de jonge vriend zei', stelde hij vast. 'Kamperen op mijn heuvel; met nachtelijke kampvuren en lichtverschijnselen. En nu betrap ik het met eigen ogen. Daar ga ik een einde aan maken, Denker of niet. Hij had toch minstens kunnen vragen of ik het goed vond!' Met die gedachte begaf hij zich met een dreigend rokershoestje tussen de stenen, en de tentbewoner stak het hoofd naar buiten om te kijken wie er aankwam. 'Het gaat niet aan om zomaar op andermans terrein zijn tenten op te slaan', sprak heer Bommel streng. 'Wat zijn dat voor manieren?' 'Gegroet', zei de ander minzaam. 'Ik zit hier op een mooie vibratie,

en daarom vraag ik me af waar uw manieren zijn.' Deze opmerking sloeg heer Ollie een weinig uit het veld. 'Wat bedoelt u?' vroeg hij. 'Ik ben heer Olivier B. Bommel, en mijn manieren zijn bekend, als u begrijpt wat ik bedoel.' 'U hebt anders een ongepaste manier om bezoekers te verwelkomen', hernam de ander. 'U bent niet erg beleefd. Dat is, wat ik bedoel.' 'O', zei heer Bommel, die nu in verwarring begon te raken. 'Ik eh... Ik wil niet over me heen laten lopen zonder dat er vergunning voor gevraagd wordt, zegt u nu zelf. Dat neem ik niet, zodat ik eh... Nu ja, zo erg is het ook niet. Ik bedoel eigenlijk...' Hij zweeg, en geruime tijd was het suizen van de wind het enige geluid op de kale heuvel.

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

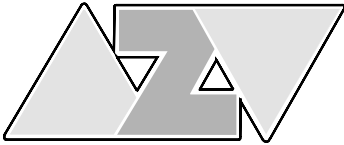
Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ **583-8383**

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



UO ALGEMENE ZIEKTEKOSTEN VERZEKERING

“Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal.”

Het Uitvoeringsorgaan AZV is op zoek naar een:

Internal Auditor M/V

De Internal Auditor ziet erop toe dat interne procedures binnen het Uitvoeringsorgaan AZV conform de geldende wet- en regelgeving, alsmede richtlijnen, m.b.t. de Administratieve Organisatie en Interne Controle, worden uitgevoerd. Daarnaast geeft de Internal Auditor een oordeel over de betrouwbaarheid van de financiële informatie die de AZV levert en adviseert hij/zij de Directie over interne controle aspecten. Tevens zorgt hij/zij voor de vaststelling van het controle jaarplan, in overleg met de Directie en de Audit Committee en het (laten) uitvoeren daarvan.

Je hebt minimaal een opleiding op HEAO-nivo op het gebied van bedrijfseconomie (BE), Accountant Administratie consultant (AA), of Accountancy (AC of RA) en je hebt minimaal 3 jaar werkervaring bij een accountantskantoor of internal audit praktijk. Vaardigheid in het samenstellen van controleprogramma's, het ontwikkelen van bedrijfsprocedures en controlemaatregelen en het analyseren en beoordelen van complexe financiële gegevens. Je hebt ook vaardigheid in het schrijven van plannen, rapporten en adviezen. Je beschikt over uitstekende uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands en Engels.

Een geschiktheidstest afgenomen door een extern bureau maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties dienen binnen één (1) week ingediend te worden bij de afdeling Personeelszaken.

UO AZV Frankrijkstraat 7, Oranjestad, Aruba.

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba.
Tel. 587-4300. Fax. 587-3348
www.arubasuhsptal.com



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Wegens tijdelijke uitbreiding binnen het team op de Radiologie in verband met het project RIS/PACS zoeken wij nieuwe enthousiaste collega's in de functie van:

Radiodiagnostisch Laborant M/V voor 1.5 jaar

Functie-inhoud
De Radiodiagnostisch Laborant:
• verricht zelfstandig c.q. onder aansturing van de radioloog conventionele en digitale onderzoeken en instrumenteert/assisteert bij gespecialiseerde radiologische onderzoeken
• zorgt voor de stralingsbescherming van patiënt, laborant en derden
• begeleidt stagiaires MBRT en nieuwe medewerkers
• zorgt mede voor het in stand houden van het op de afdeling gehanteerde kwaliteitssysteem
• geeft voorlichting en advies aan patiënten.

Functie-eisen
De kandidaat die wij zoeken:
• heeft een afgeronde opleiding tot radiodiagnostisch laborant op HBO-niveau (MBRT) en een bewijs van bevoegdheid
• heeft een klantgerichte instelling
• in het bezit van uitzonderlijke goede sociale en communicatieve vaardigheden
• beschikt over teamspirit en grote mate van flexibiliteit en verantwoordelijkheidsgevoel
• is stressbestendig, werkt nauwkeurig en heeft grote mate van deskundigheid
• staat open voor verandering en vernieuwing
• is bereid tot het draaien van bereikbaarheidsdiensten.

Arbeidsvoorwaarden
De functie wordt conform FWG 3.0 ingeschaald. Voor het overige is de vigerende CAO SZA-ABV van toepassing.

Informatie en Sollicitatie
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. A. Williams, Zorgmanager Radiologie, via tel. 587-4300, toestel 334 of e-mail: a.williams@arubahospital.com. Uw sollicitatie plus CV kunt u tot uiterlijk 11 juli 2009, sturen naar de Stafafdeling Human Resources, of via fax 587-0541 of e-mail: r.v.d.linde@arubahospital.com.

BEKENDMAKING

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba.
Tel. 587-4300. Fax. 587-3348
www.arubasuhsptal.com



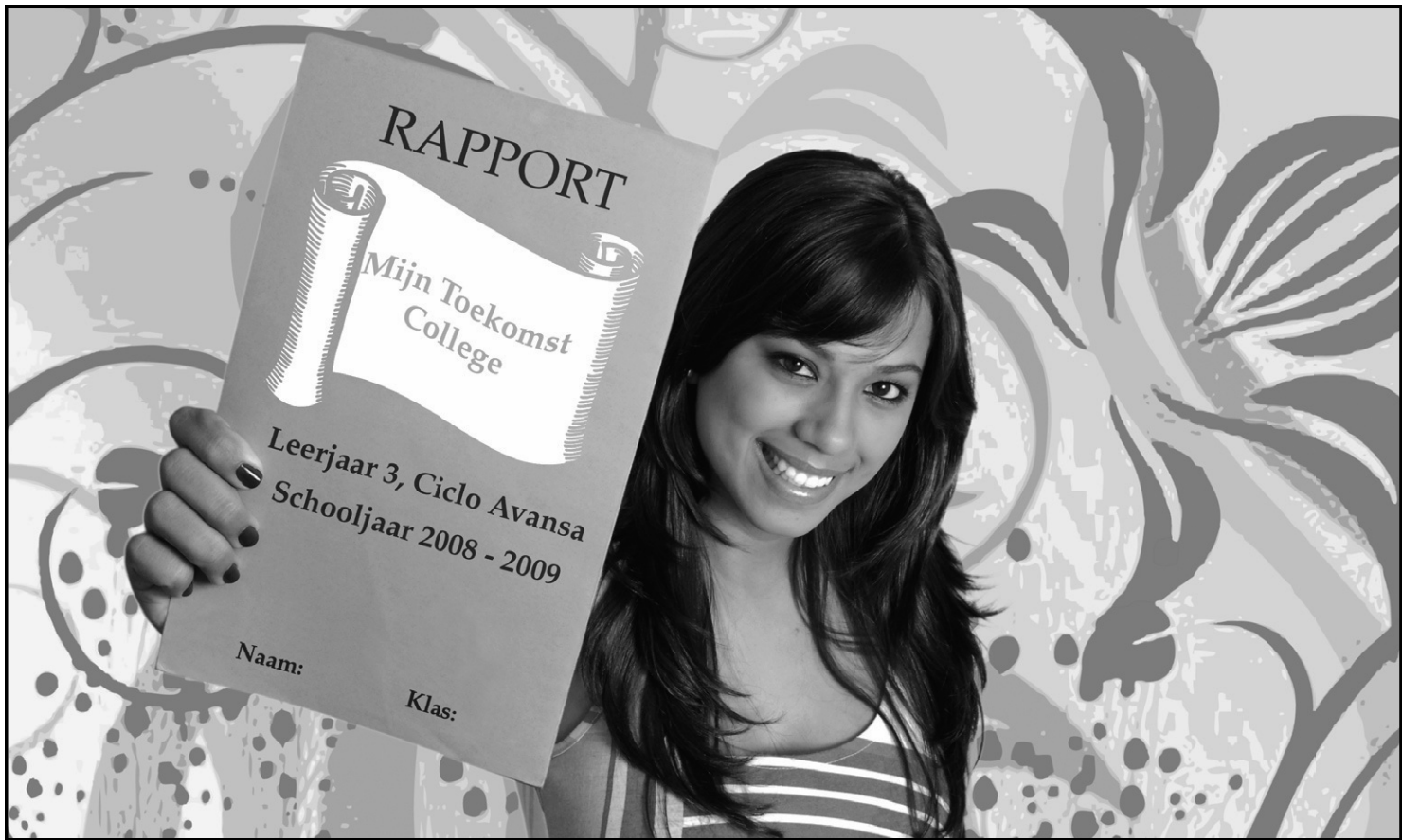
Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Bekendmaking

Vanaf woensdag 1 juli 2009 gelden er nieuwe bezoektijden voor de afdelingen Cardio Care (CCU) en Intensive Care (ICU) van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

**Deze zijn dagelijks:
12:00 – 13:00 en 19:00 – 20:00**

Bezoekers van patiënten die in deze afdelingen zijn opgenomen worden vriendelijk, doch met klem verzocht zich aan deze bezoektijden te houden.



Een goed rapport MOET beloond worden!

Studenten opgelet! RBTT Bank belooft wederom alle studenten met een goed rapport die een Studentenvakket hebben bij RBTT Bank.

Kom langs met je rapport van het schooljaar 2008 - 2009 bij één van onze kantoren en wij berekenen het gemiddelde cijfer van jouw vijf beste vakken. Op basis hiervan ontvang je het volgende bedrag:

Cijferlijst gemiddelde	Bedrag
6	AWG 7,50
7	AWG 20,00
8	AWG 35,00
9	AWG 50,00
10	AWG 100,00

Deze aanbieding is geldig voor bestaande en nieuwe klanten met een Studentenvakket. Dus als je nog geen rekening bij ons hebt, kom dan nog vandaag langs bij één van onze kantoren om jouw Studentenvakket aan te vragen.

Omdat een goed rapport beloond MOET worden! Gefeliciteerd!

Bel voor meer informatie met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

* Deze offerte is geldig tot en met 14 augustus 2009.



RBTT LIFE CYCLE BANKING

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • I.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM



**Fun Miles
GREEN & CLEAN!**

**FRIS UW GEGEVENS OP EN WIN
5.000 MILES!**

4 manieren om uw informatie te updaten!

- 1 Surf naar www.funmiles.net
- 2 Bel 588-9947
- 3 Fax 588-9948
- 4 Kom langs op kantoor (Avenida Milio J. Croes 7)

**Welke actuele info is belangrijk?
Naam, adres, telefoon en e-mail.
That's it!**

Bij Fun Miles werken we zo milieu-vriendelijk mogelijk. We willen bijvoorbeeld minder papier gebruiken door meer te e-mailen. Daar hebben we wel uw actuele e-mailadres voor nodig. En misschien zijn uw overige gegevens ook wel verouderd. Schoon de boel eens lekker op en win!

Fun Miles brengt leuke dingen steeds groener dichterbij.

MEER INFORMATIE? BEL 588 9947 OF SURF NAAR WWW.FUNMILES.NET

Hondurese president reageert op staatsgreep

TEGUCIGALPA — De afgezette Hondurese president Manuel Zelaya zegt dat hij niet het slachtoffer is geworden van een militaire staatsgreep, maar van een ‘samenzwering van een kleine, gulzige en corrupte elite’. Er wordt wereldwijd afkeurend gereageerd op de coup.

Zelaya werd gisterochtend door militairen uit zijn residentie gehaald en per vliegtuig naar Costa Rica gebracht. “Een ontvoering”, noemt Zelaya het. Volgens Hondurese kranten werden er ook minstens acht ministers van Zelaya aangehouden.

De coup kwam niet helemaal onverwacht. Zelaya, die sinds 2006 aan de macht is, had delen van het leger, het parlement en de gerechtelijke macht tegen zich opgezet met plannen voor een grondwetswijziging die hem zou hebben toegelaten een tweede ambtstermijn aan te vragen. Zelaya had daarvoor voor gisteren een referendum georganiseerd, al hadden het parlement en de rechterlijke macht zich daartegen verzet.

In het Hondurese parlement werd gisteren een ontslagbrief van Zelaya voorgelezen waarin die het heeft over ernstige gezondheidsproblemen en het afbrokkelen van zijn politieke machtsbasis. Zelaya betwist de authenticiteit van die brief. Tegelijk stelde het parlement vast dat Zelaya de grondwet herhaaldelijk geschonden heeft en geen rekening hield met de beslissingen van de instellingen van het land. Daarop zette het parlement Zelaya af en keurde het zijn



Foto: AFP/Luis Rueda

De afgezette Hondurese president Manuel Zelaya tijdens een persconferentie op het Juan Santamaria vliegveld ten noorden van San Jose.

opvolging goed door de voorzitter van het parlement, Roberto Micheletti. Aanhangers van Zelaya wierpen gisteren op sommige plaatsen in de hoofdstad wegversperringen op, maar andere Hondurezen tonen zich tevreden over zijn afzetting.

Internationale afkeuring Zelaya heeft zijn landgenoten opgeroepen zich vreedzaam te verzetten tegen de staatsgreep. Hij hoopt dat er een ‘nationale dialoog’ op gang wordt gebracht ‘om de institutionele orde in zijn land te herstellen’. Het voormalige Hondurese staats-hoofd vroeg ook de presidenten van Latijns-Amerika en de president van de VS zich uit te spreken over de coup. Dat gebeurde prompt. Alle regeringen in Latijns-Ame-

rika hebben de machtsovername veroordeeld. De Boliviaanse president Evo Morales en zijn Venezolaanse collega Hugo Chávez vielen bijzonder scherp uit naar de coupgelegers. Zelaya zelf is gisteravond naar Nicaragua gevlogen voor een vergadering met regionale leiders. José Miguel Insulza, de secretaris-generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten, heeft zijn lidstaten voor een spoedvergadering bijeengeroepen. Insulza riep het Hondurese volk en de internationale gemeenschap op hun krachten te bundelen in het verzet tegen de staatsgreep. VS-president Barack Obama toonde zich ‘diep bezorgd’ over het nieuws over de uitzetting van Zelaya. Hij riep alle ‘politieke en soci-

ale actoren in Honduras op de wet en de democratische normen te respecteren’.

VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon heeft de ‘herinstallatie van de democratisch verkozen vertegenwoordigers van het land’ geëist. De Europese Unie wil een ‘snelle terugkeer naar de grondwettelijke normaliteit’.

Roberto Micheletti, de nieuwe Hondurese president, en het Hoog Verkiezingstribunaal hebben gisteren verzekerd dat er op 29 november presidents- en parlementsverkiezingen zullen plaatsvinden, zoals gepland. Het parlement heeft verklaard dat Micheletti het land tot 27 januari zal regeren – de datum waarop de ambtstermijn van Zelaya eigenlijk afliep.

Argentijnse militairen vervolgd om marteling

BUENOS AIRES — Justitie in Argentinië gaat ongeveer zeventig militairen vervolgen, omdat zij tijdens de Falkland-oorlog tegen Groot-Brittannië hun eigen manschappen gemarteld zouden hebben. Het zou gaan om tachtig zaken, meldde de aanklager.

Een uitspraak van een federale rechter maakt de vervolging mogelijk. Volgens

de rechter kunnen de vermeende martelingen gezien worden als misdaden tegen de menselijkheid. Vervolging mag daarom niet geweigerd worden. De Argentijnse militairen zouden hun collega’s hebben laten verhongeren, ze simuleerden executies om angst aan te jagen en zouden zelfs een moord gepleegd hebben.

Een vereniging van Argentijnse veteranen reageerde verheugd. “We hebben er 27

jaar voor gevochten dat dit bekend zou worden. We zijn zeer tevreden”, meldde de voorzitter van de groep. Groot-Brittannië en Argentinië vochten in 1982 een bloedige tienweekse oorlog om de eilandengroep, waarbij de Argentijnen destijds het onderspit dolven. Door de oorlog kwamen 649 Argentijnen en 255 Britten om het leven. De Falkland-eilanden staan sinds 1833 onder Brits bewind.

Rode Kruis: Gazanen leven in wanhoop

GAZA-STAD — Het Internationale Comité van het Rode Kruis heeft de anderhalf miljoen inwoners van de Gazastrook beschreven als ‘gevangen in wanhoop’. De hulporganisatie noemt de Israëlische blokkade de belangrijkste boosdoener, zo staat in een vandaag gepubliceerd rapport.

Het document komt zes maanden na de Israëlische aanval op de door Palestijnse Hamas-beweging bestuurd kuststrook. Circa 1400 Palestijnen kwamen om tijdens het 22 dagen durende offensief, dat volgens Israël dien-

de om raketaanvallen vanuit het gebied tegen te gaan. Volgens het Rode Kruis kunnen de inwoners hun leven niet opbouwen en glijden ze steeds verder weg in armoede. Er is onvoldoende cement en staal voorhanden om platgebombardeerde huizen (ruim 50.000), fabrieken, scholen en moskeeën weer op te bouwen.

De armoede bevindt zich op een ‘alarmerend laag niveau’. De armste inwoners zijn door hun reserves heen en moeten bezittingen verkopen om aan eten te komen, zo staat in het rapport. Ernstig zieke mensen hebben moeite

om de juiste behandeling te krijgen.

In april 2007, voordat Hamas de macht overnam in het gebied, mochten circa 11.500 vrachtwagens met goederen vanuit Israël de Gazastrook inrijden. In mei van dit jaar waren dat er nog slechts 2500. Zwaar getroffen buurten blijven eruit zien als het epicentrum van een aardbeving als er niets verandert, stelt de hulporganisatie. Ook gebrekkige samenwerking tussen Hamas en de Palestijnse Autoriteit in Ramallah helpt de bevolking niet vooruit.

‘Vijf medewerkers Britse ambassade Iran vrij’

TEHERAN — Iran heeft vijf Iraanse medewerkers van de Britse ambassade vrijgelaten. De vijf behoorden tot een groep van acht of negen medewerkers van de Britse diplomatieke missie, die in het weekeinde op last van de Iraanse autori-

teiten waren aangehouden. De staatstelevisie meldde op gezag van het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken de vrijlating van de vijf medewerkers van de Britse ambassade. Volgens het regime hebben de ambassade-medewerkers een

belangrijke rol gespeeld in de ‘rellen’ die na de presidentsverkiezingen van 12 juni ontstonden. “Na de aanhoudingen eisten de EU en Groot-Brittannië de onmiddellijke vrijlating van aangehouden Britse ambassade-medewerkers.

Somalische piraten laten Belgisch schip gaan

BRUSSEL/MOGADISHU — Het Belgische schip de Pompei is weer vrij, ruim twee maanden nadat het door Somalische piraten was gekaapt. De zeerovers verlieten gisteren het schip en zijn tien bemanningsleden, onder wie de Nederlandse kapitein Hendrik Toxopeus.

Volgens het Belgische ministerie van Binnenlandse Zaken hebben de eigenaren van de Pompei losgeld betaald om het schip en de bemanning vrij te krijgen. De kapers hadden daarvoor een bedrag van 8 miljoen dollar geëist. Na 171 telefonische contacten met de onderhandelaar werd het bedrag verlaagd. Hoeveel uiteindelijk is betaald, willen de Belgische autoriteiten niet zeggen. Een vliegtuig heeft het geld zaterdagmiddag bij het schip gedropt. Een eerste poging mislukte, omdat de deur van het vliegtuig niet openging. Daarna duurde het wegens het slechte weer tot gisteren voordat de kapers vertrokken. “De laatste piraatjes zijn net van boord gegaan, ik zie ze net wegvaren”, waren de eerste woorden van kapitein Toxopeus na de

vrijlating. De steenstorters vaart nu naar een veilige haven. Om een nieuwe kaping te voorkomen, krijgt de Pompei begeleiding van een Grieks fregat. Na aankomst in de haven vliegt de bemanning terug naar huis en komen er tien Belgische militairen aan boord. De Belgische minister van Defensie Pieter De Crem erkende gisteren dat Brussel heeft overwogen de Pompei tijdens de kaping te overmeesteren. “Maar gezien de veiligheid van de bemanning bleek een militaire interventie op zee niet wenselijk”, verklaarde de bewindsman. België hoopt de piraten nu juridisch te kunnen aanpakken. Gerechtelijke deskundigen doorzoeken de Pompei op zoek naar vingerafdrukken en DNA-sporen van de kapers. “Als we ze later te pakken krijgen, kunnen we ze in België berechten”, legde de Belgische federaal procureur Johan Delmulle uit. Voor de kaping van het schip kunnen de piraten tot vijftien jaar celstraf krijgen, voor de gijzeling van de bemanning nog eens tot dertig jaar. De Pompei werd op zaterdag 18 april door Somalische piraten gekaapt bij de

Seychellen, een eilanden-groep in de Indische Oceaan. Het schip was op de terugweg van een opdracht in Dubai. De kapers brachten het schip naar Harardhere, een piratenbolwerk aan de oostkust van Somalië. De wateren rond Somalië worden de afgelopen jaren geteisterd door piraterij. Zeerovers kapen westerse schepen en laten die doorgaan na betaling van losgeld gaan. Sinds het begin van dit jaar zijn meer dan dertig schepen in de Golf van Aden en de Indische Oceaan gekaapt. Een van de schepen was het Nederlands-Antilliaanse schip de Marathon, dat afgelopen dinsdag na zeven weken vrijkwam. Het schip werd daarna door het Nederlandse marinefregat De Zeven Provinciën begeleid naar een haven in Djibouti. Het was de laatste taak van het fregat voor de NAVO-operatie tegen piraterij bij Somalië. De rol van het schip wordt vermoedelijk overgenomen door de Hr Ms Evertsen, die deel moet gaan uitmaken van een EU-missie tegen piraterij.

Thatcher uit het ziekenhuis

LONDEN — De Britse oud-premier Margaret Thatcher is vandaag uit het ziekenhuis ontslagen. Zij was twee weken geleden opgenomen, nadat zij bij een val in haar woning een arm had gebroken.

De 83-jarige Thatcher woont nog op zichzelf, ondanks een reeks gezondheidsproblemen. De oud-premier heeft onder meer een aantal kleine hersenbloedingen gehad. Thatcher kampt verder al enige tijd met geheugenverlies. Ze zou vergeten zijn dat haar man is overleden.

De conservatieve Thatcher was premier van 1979 tot 1990. Ze was de eerste en tot nu toe enige vrouwelijke premier van het Verenigd Koninkrijk en de eerste partijleider die drie Britse verkiezingen op rij wist te winnen. Door haar ferme en doortastende optreden, onder meer tijdens vakbonden en andere EU-landen, verwierf zij de bijnaam IJzeren Dame.

Braziliaanse dode door Mexicaanse griep

LONDEN — Brazilië maakte gisteren de eerste dode door het zogeheten H1N1-virus bekend.

Het slachtoffer is volgens het Braziliaanse ministerie van Gezondheid een volwassene vrouw uit de zuidelijke staat Rio Grande do Sul. Daarnaast is zaterdagavond een 73-jarige Schot overleden aan de groep. Dat heeft de Schotse overheid gisteren bekendgemaakt. Het is de tweede dode door

het virus in Groot-Brittannië. Eerder deze maand stierf een hoogzwangere vrouw, ook in Schotland. In het Verenigd Koninkrijk is de Mexicaanse griep inmiddels vastgesteld bij bijna 3600 mensen. Het is daarmee een van de zwaarst getroffen landen ter wereld. Het is bovendien het enige land in Europa waar mensen zijn overleden aan de Mexicaanse griep. In totaal heeft de Mexicaanse griep nu in veertien landen levens geëist.

van computers, in 78 landen. Dat hebben Zwitserse media gisteren gemeld.

Interpol had de Zwitserse politie ingelicht over het netwerk,



Foto: AFP/Ahmad Gharabli

Bouwwerkers werken aan nieuwe huizen op de Westelijke Jordaanoever, bedoeld om kolonisten uit het naburige Migron te huisvesten.

tingen op de Westelijke Jordaanoever. Volgens Obama wordt het heel moeilijk het vredesoverleg tussen Israël en de Palestijnen nieuw leven in te blazen als er geen

eind komt aan de bouw van Joodse nederzettingen in bezet Palestijns gebied. De Israëlische premier Benjamin Netanyahu zei onlangs dat zijn regering geen

nieuwe nederzettingen in bezet Palestijns gebied gaat bouwen. De regering is echter niet plan de ‘natuurlijke groei’ van bestaande nederzettingen te stoppen.

‘Botten gevonden in tombe van Paulus’

ROME — In de tombe van de apostel Paulus in de Italiaanse hoofdstad Rome zijn botfragmenten uit de eerste of tweede eeuw na Christus gevonden. Dat heeft paus Benedictus XVI gisteren gezegd.

“De vondst lijkt te bevestigen dat het graf het stoffelijk overschot van de apostel Paulus bevat”, concludeerde de kerkvorst. “De ontdekking raakt ons diep.” Onderzoekers hadden een klein gat gemaakt in de wand van het vermoedelijke graf van de apostel. Via het gat werd

een kleine sonde ingebracht. Die vond niet alleen de botresten, maar ook blauw en paars textiel.

Paulus was een van de eerste volgelingen van Jezus Christus. Rond het jaar 60 na Christus zou hij door de Romeinen zijn onthoofd. Volgens de overlevering werd hij buiten Rome begraven, op de plaats waar later de basiliek Sint-Paulus buiten de Muren werd gebouwd. Pas drie jaar geleden werd in de basiliek het mogelijke graf van de apostel teruggevonden.

‘Ossis’ voelen zich nog steeds benadeeld

BERLIJN — Bijna twintig jaar na de val van de Berlijnse Muur voelt nog steeds meer dan de helft van de inwoners van de voormalige DDR zich benadeeld: 52 procent van de ‘Ossis’ voelen zich tweederangsburgers.

Dit blijkt uit een opiniepeiling die het Instituut voor Marktonderzoek in Leipzig vandaag heeft gepubliceerd. Maar liefst 17 procent van de burgers in het voormalige communistische Oost-Duitsland is het eens met de stelling: “Het was beter geweest als de Muur nooit was gevallen.”

De Muur, hét symbool van de Koude Oorlog, viel op 9 november 1989 en leidde tot de vreedzame vereniging van de twee Duitse staten Oost- en West-Duitsland. Het werkloosheidspercentage in de ex-DDR is het dubbele van dat in het Westen, ondanks overheidsinvesteringen op grote schaal.

Van de inwoners van Oost-Duitsland kijkt 57 procent positief terug op de DDR, zo blijkt uit een enquête waarover *Der Spiegel* vandaag schrijft. Mensen roemen de bestaanszekerheid en de medemenselijkheid; er waren geen bedelaars en daklozen.

Zwitserse politie rolt pedofielenbende op

GENÈVE — De Zwitserse politie heeft een grote internationale pedofielenbende opgerold, die via internet te werk ging. Het gaat om ongeveer 2300 IP-adressen, de unieke codes

dat opereerde via een in Zwitserland opgezette website over hiphopmuziek. Via geheime codes konden pedofielen kinderpornofilms downloaden. De ontwerper van de site wist

niet waar de site voor gebruikt werd en is geen verdachte. Tientallen verdachten zijn aangehouden, vooral in de Verenigde Staten, Polen en Griekenland.